

CATALOGO 2026  
CATALOGUE

HAFRO | SAUNAVITA

# WELLNESS

GRUPPO GEROMIN  
VENEZIA 1945



## Total Living Bathroom and Wellness YOUR EXCLUSIVE SPACE

Gruppo Geromin arreda l'atmosfera di casa con il suo concetto di Total Living Bathroom & Wellness, una visione che pone l'ambiente bagno al centro, trasformandolo nella stanza più confortevole ed esclusiva. Un concept che dà forma ad ambienti completi e coordinati: arredo bagno, spa e vasche idromassaggio, sistemi doccia completi, sanitari in ceramica, saune e hammam condividono lo stesso spazio e lo stesso stile, dando vita a un ambiente dallo charme inconfondibile.

Gruppo Geromin furnishes the atmosphere in the house with its Total Living Bathroom and Wellness concept, a vision that places the bathroom space at its centre, transforming it in the most comfortable and exclusive room. A concept that creates complete and coordinated environments: bathroom furniture, spas and whirlpools, complete shower systems, ceramic sanitaryware, saunas and hammams share the same space and the same style, creating a space of unmistakable charm.

Gruppo Geromin dote l'atmosphère de la maison avec son concept Total Living Bathroom & Wellness, une vision qui place la salle de bains au centre, la transformant en la pièce la plus confortable et la plus exclusive. Un concept qui donne forme à des environnements complets et coordonnés: meubles de salle de bains, spas et baignoires d'hydromassage, systèmes de douche complets, sanitaires en céramique, saunas et hammams partagent le même espace et le même style, créant ainsi un environnement au charme incomparable.

**HAFRO**  
WELLNESS & SHOWER

**SAUNAVITA**  
SAUNA & HAMMAM

# “Da oltre 80 anni, Gruppo Geromin impiega materiali di pregio e tecnologie all'avanguardia per progettare e realizzare ambienti wellness e arredo bagno di qualità.”

"The Geromin Group has been using high-end materials and cutting-edge technology for more than 80 years, to design and create wellness areas and bathroom furniture."

"Depuis plus de 80 ans, Gruppo Geromin utilise des matériaux de haute gamme et des technologies à l'avant-garde pour concevoir et réaliser des espaces ambients de bien-être et un ameublement de salle de bain de qualité."



"We bring a special kind of creativity to what we do, which comes from working as a team. We are all on board the same ship, sailing towards exciting new products, collections and designs. This is the spirit of the Geromin Group, and this is what brings us pleasure every day, as we create exceptional things."

"Nous travaillons avec cette créativité spéciale qui naît de la collaboration, de la sensation de faire tous partie d'un grand équipage en navigation vers l'émotion d'un nouveau produit, d'une nouvelle ligne, d'un nouveau design. C'est l'esprit qui anime notre groupe et qui chaque jour nous fait trouver le plaisir des choses faites selon les règles de l'art."

"Lavoriamo con quella speciale creatività che nasce dalla collaborazione, dai sentirsi tutti parte di un grande equipaggio in navigazione verso l'emozione di un nuovo prodotto, una nuova linea, un nuovo design. È questo lo spirito che anima il nostro Gruppo, e che ogni giorno ci fa trovare il piacere delle cose fatte a regola d'arte."

CARLO GEROMIN  
CEO GRUPPO GEROMIN



GRUPPO GEROMIN  
VENEZIA 1945

# Stabilimenti industriali

Industrial factories  
Établissements industriels

3 aree operative si estendono su una superficie di 30.000 m<sup>2</sup>, da cui ogni anno vengono spediti in tutto il mondo oltre 80.000 prodotti costruiti per durare nel tempo.

Negli stabilimenti di Gruppo Geromin la cultura del Made in Italy convive con sistemi produttivi di nuova generazione e a basso impatto ambientale, con la ricerca di nuovi design e funzionalità, e con un'organizzazione logistica all'avanguardia, per garantire massima qualità ed efficienza, dalla progettazione alla consegna.

3 operating areas extend over a surface of 30.000 m<sup>2</sup>, from which more than 80.000 products are shipped all over the world every year. Made in Italy culture coexists in the Geromin Group's factories with new generation and low environmental impact production systems, with research into new design and functionality, and with an advanced logistics set-up to guarantee maximum quality and efficiency, from design to delivery.

3 zones opérationnelles s'étendent sur une surface de 30.000 m<sup>2</sup>, d'où sont expédiés chaque année dans le monde entier plus de 80.000 produits conçus pour durer. Dans les sites industriels du Groupe Geromin, la culture du Made in Italy coexiste avec des systèmes de production de nouvelle génération à faible impact environnemental, avec la recherche de nouveaux designs et de nouvelles fonctionnalités, et avec une organisation logistique de pointe pour garantir une qualité et une efficacité maximales, depuis la conception jusqu'à la livraison.

/ 1

Factory

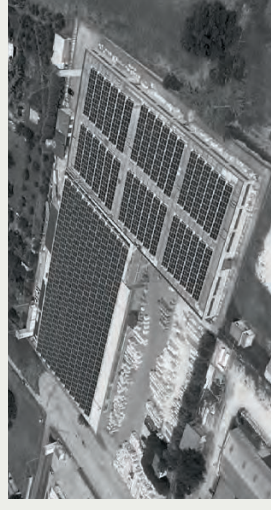
HAFRO - SAUNA VITA



/ 2

Factory

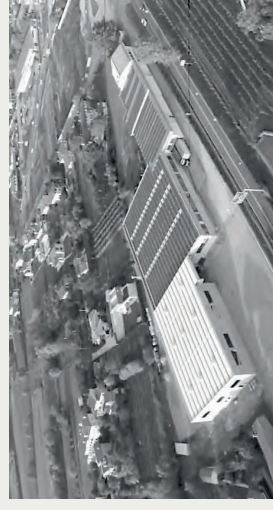
CERAMICHE DI HAFRO



/ 3

Factory

GEROMIN





## Un processo industriale solido, tecnologico ed efficace

Le aree operative di Gruppo Geromin si estendono su 30.000 mq, nei quali l'attenzione artigianale convive con sistemi produttivi e logistici all'avanguardia e a basso impatto ambientale. In questo modo garantiamo massima qualità ed efficienza a partire dalla produzione fino alla consegna. Dalla linea produttiva ai magazzini, l'utilizzo di macchinari 4.0 e il rispetto di elevati standard di efficienza consentono la massima precisione nella realizzazione di prodotti eccellenti, progettati e costruiti per durare nel tempo.

**A solid, advanced and efficient industrial process**  
 Gruppo Geromin's operational areas extend over 30,000 square metres, where craftsmanship coexists with cutting-edge production and logistics systems with low environmental impact. This ensures maximum quality and efficiency from manufacture to distribution. From the production line to our warehouses, the use of 4.0 machinery and high efficiency standards enable the highest precision in the creation of excellent products, designed and built to last.

**Un processus industriel solide, technologique et efficace**  
 Les espaces opérationnels du Groupe Geromin s'étendent sur plus de 30.000 m<sup>2</sup>, où le savoir-faire artisanal coexiste avec des systèmes de production et de logistique modernes et respectueux de l'environnement. Nous garantissons ainsi une qualité et une efficacité maximales de la production à la livraison. De la ligne de production aux entrepôts, l'utilisation de machines 4.0 et le respect de hauts standards d'efficacité permettent la plus grande précision dans la réalisation d'excellents produits, conçus et construits pour durer.



## Una rete distributiva estesa e consolidata

Grazie a un impegno costante e a continui investimenti nelle strategie commerciali, nella rete distributiva e in una puntuale assistenza al consumatore, il Gruppo ha consolidato la presenza dei propri prodotti nei mercati di tutto il mondo.

**A widespread and consolidated network**  
 Thanks to a constant commitment and continuous investments in commercial strategies, in the distribution network and in prompt customer assistance, the Group has strengthened the presence of its products in markets all over the world.

**Un réseau de distribution étendu et consolidé**  
 "Grâce à un engagement constant et des investissements continus dans les stratégies commerciales, le groupe a consolidé la présence de ses produits sur les marchés du monde entier."

# 3 brand per un unico grande gruppo

— 3 brands for one great group  
 Trois marques pour un grand groupe

## HAFRO

WELLNESS & SHOWER

Il brand Hafro produce vasche idromassaggio, piatti doccia, minipiscine e spa di design, box doccia multifunzione, colonne doccia con generatore di vapore, sistemi doccia completi, sanitari e lavabi in ceramica. Prodotti Made in Italy caratterizzati da materiali di pregio, che offrono prestazioni di altissimo livello.

Hafro brand produces hydromassage tubs, shower trays, designer spas, multifunction shower cabins, shower columns with steam generator, complete shower systems, sanitaryware and ceramic washbasins. Made in Italy products characterised by high quality materials, offering the highest performance level.

La marque Hafro produit des baignoires d'hydromassage, des receveurs de douche, des mini-spas et des spas design, des cabines de douche multifonctions, des colonnes de douche avec générateur de vapeur, des systèmes de douche complets, des articles sanitaires et des lavabos en céramique. Des produits fabriqués en Italie, caractérisés par des matériaux de haute qualité, offrant le plus haut niveau de performance.

## SAUNAVITA

SAUNA & HAMMAM

Sauna Vita è il brand che realizza saune finlandesi e biosauna, hammam, sistemi wellness completi di sauna, bagno turco e doccia integrata, docce emozionali e generatori di vapore per spazi domestici e per spa professionali. Ogni soluzione è studiata al minimo dettaglio per la progettazione della Spa Ideale.

Sauna Vita is the brand that produces Finnish saunas and biosaunas, hammams, wellness systems complete with sauna, turkish bath and integrated shower, sensory showers and steam generators for domestic spaces and professional spas. Each solution is studied in detail to design the ideal spa.

Sauna Vita est la marque qui crée des saunas et biosaunas finlandais, des hammams, des systèmes de bien-être complets avec sauna, bain turc et douche intégrée, des douches d'expérience et des générateurs de vapeur pour les espaces domestiques et les spas professionnels. Chaque solution est étudiée dans les moindres détails pour concevoir le spa idéal.

## GEROMIN

BATHROOM & LAUNDRY

Il brand Geromin produce arredo bagno e lavanderia con materiali innovativi e di alto valore estetico. L'ampia scelta di finiture e colori, uniti alle infinite possibilità di personalizzazione, permettono di rendere gli ambienti di servizio della casa sempre più funzionali, completi e coordinati.

Geromin brand produces bathroom and laundry furniture with innovative materials of high aesthetic value. The wide choice of finishes and colours, together with the countless possibilities of customisation, allow us to create the most functional, complete and co-ordinated service environments at home.

La marque Geromin produit des meubles de salle de bains et de buanderie avec des matériaux innovants et de haute valeur esthétique. Le vaste choix de finitions et de couleurs, associé aux possibilités infinies de personnalisation, permet de rendre les zones de service de la maison plus fonctionnelles, plus complètes et mieux coordonnées.

## Total Living Bathroom & Wellness

Esplora i cataloghi di Gruppo Geromin per creare spazi bagno & wellness perfettamente coordinati.

Explore Gruppo Geromin's catalogues to create coordinated bathroom & wellness spaces.

Explorez les catalogues du Groupe Geromin pour créer des salles de bains et des espaces de bien-être parfaitement coordonnés.



1

Catalogo e Listino  
Bathroom & Laundry  
Catalogue and Price list  
Bathroom & Laundry  
Catalogue et Liste de prix  
Bathroom & Laundry

2

HAFRO  
SAUNAVITA

3

Catalogo e Listino  
Wellness  
Catalogue and Price list  
Wellness  
Catalogue et Liste de prix  
Wellness

4

Catalogo e Listino  
Wellness  
Catalogue and Price list  
Wellness  
Catalogue et Liste de prix  
Wellness

5

HAFRO  
Box e Colonne Doccia  
Shower Cabins  
and Shower Columns  
Catalogue et Liste de prix  
Cabines et Colonnes  
de Douche

6

HAFRO  
Pannelli di rivestimento  
Shower trays and  
Wall coverings  
Catalogue et Liste de prix  
Receveurs et  
Panneaux de douche

7

HAFRO  
Catalistino  
Ceramiche di Hafro  
Catalogue and Price list  
Ceramiche di Hafro  
Catalogue et Liste de prix  
Ceramiche di Hafro

GRUPPO GEROMIN

## WELLNESS COLLECTION



**Saune & Hammam**  
pag. 093



**Soffione emozionale**  
Multi-sensory shower head  
Pomme de douche émotionnelle  
pag. 201



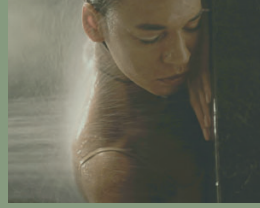
**Lampade al collagene**  
Collagen lamps  
Lampes au collagène  
pag. 209



**Sv Steam**  
pag. 225

---

**Linea Rigenera** HAFRO  
**G-Stream**  
**Gemini**  
pag. 245



**Box doccia multifunzione**  
Multifunction shower cabins  
Cabines de douche multifonctions  
pag. 283



**Spa di design indoor & outdoor**  
Design indoor & outdoor spa  
Design spa d'intérieur & d'extérieur  
pag. 313



**Vasche combinate**  
Bathtubs with crystal glass shower cabins  
Baignoires combinées  
pag. 543



**Accessori**  
Accessories  
Accessoires  
pag. 555

**Doccia scozzese**  
Bucket shower  
Douche écossaise  
pag. 205

**Vasche ad incasso**  
Built-in bathtubs  
Baignoires encastrables  
pag. 550

**Rubinerie**  
Taps  
Robinetterie  
pag. 565

**Vasche freestanding**  
Freestanding bathtubs  
Baignoires autoportantes  
pag. 379

**Vasche idromassaggio**  
Hydromassage bathtubs  
Baignoires hydromassage  
pag. 413

GRUPPO GEROMIN  
INSPIRED BY NATURE

“  
La natura è la nostra più grande fonte di ispirazione.  
La vitalità dell'acqua, le proprietà del calore  
e i benefici del vapore donano il perfetto equilibrio  
al corpo e alla mente.  
”

Nature is our biggest source of inspiration.  
The vitality of water, the properties of heat  
and the benefits of steam bring perfect  
balance to body and mind.

La nature est notre plus grande source d'inspiration.  
La vitalité de l'eau, les propriétés de la chaleur  
et les bienfaits de la vapeur apportent un équilibre  
parfait au corps et à l'esprit.

La vitalità dell'acqua



The vitality of water  
La vitalité de l'eau

I benefici del calore e vapore



The benefits of heat and steam  
Les avantages de la chaleur et de la vapeur

Equilibrio tra corpo e mente



Balance between body and mind  
Équilibre entre le corps et l'esprit

Mind



Body

Soul

**Sauna e bagno turco sono due pratiche antiche che offrono momenti di pace e benessere, creando un'esperienza che rigenera il corpo, calma la mente e rinvigorisca l'anima.**

Sauna and hammam are two ancient practices that offer a shelter of peace and wellness, creating an experience that regenerates the body, calms the mind and invigorates the soul.

Le sauna et le hammam sont deux pratiques ancestrales qui offrent un refuge de paix et de bien-être, créant une expérience qui régénère le corps, apaise l'esprit et revigore l'âme.

Equilibrio

## MENTE, CORPO E ANIMA



La natura racchiude in sé tutti gli elementi necessari a ristabilire l'equilibrio tra corpo e mente, un equilibrio troppo spesso sacrificato, per rimanere al passo con i ritmi frenetici della vita moderna. Per questo sempre più persone cercano modi e occasioni per ritrovare un dialogo con la natura. Dal legno, dall'aria, dall'acqua e dal calore derivano effetti benefici e risanatori che fin dall'età arcaica l'uomo ha imparato a sfruttare a proprio favore. La ricerca del brand Sauna Vita nel mondo del wellness è votata a un ritorno alla natura, attraverso la scelta di materiali nobili, per proporre la forma più evoluta di un antico rituale di benessere.

### Balanced Body, mind and soul

Nature encloses all the elements necessary to restore the balance between body and mind, a balance that we too often lose to keep up with the frenetic rhythms of modern life. For this reason, more and more people seek ways and occasions to create a dialogue with nature. From wood, air, water and heat derive beneficial and healing effects that, since ancient times, man has learnt to exploit for his own benefit. Sauna Vita research inside wellness world is a return to nature, through the choice of valuable materials, to present the most evolved form of an ancient wellness ritual.

### Équilibre | L'esprit, le corps et l'âme

La nature contient tous les éléments nécessaires pour rétablir l'équilibre entre le corps et l'esprit, un équilibre trop souvent sacrifié au rythme effréné de la vie moderne. C'est pourquoi de plus en plus de personnes cherchent des moyens et des occasions de dialoguer avec la nature. Du bois, de l'air, de l'eau et de la chaleur découlent des effets bénéfiques et curatifs que l'homme a appris à exploiter à son profit depuis les temps archaïques. La recherche de la marque Sauna Vita dans le monde du bien-être est consacrée à un retour à la nature, par le choix de matériaux nobles, pour proposer la forme la plus évoluée d'un ancien rituel de bien-être.



Abbandonandosi al caldo abbraccio di questa pratica millenaria si riscoprono sensazioni da tempo dimenticate. Il profumo del legno e le sue vibrazioni naturali, sprigionate dalle elevate temperature del calore secco, sono capaci di nutrire il corpo e lo spirito, restituendoci armonia e serenità.

By giving yourself over to the warm embrace of this ancient practice you rediscover sensations you have completely forgotten about. The perfume of wood and its natural vibrations, released by the high temperatures of dry heat, are capable of nourishing body and spirit, restoring harmony and serenity.

En s'abandonnant à la chaude accolade de cette pratique millénaire on redécouvre des sensations oubliées depuis longtemps. Le parfum du bois et ses vibrations naturelles, libérées par les températures élevées de la chaleur sèche, sont capables de nourrir le corps et l'esprit, en nous rendant en retour harmonie et sérénité.



Sauna



## UN RITUALE ANTICO MA ATTUALE

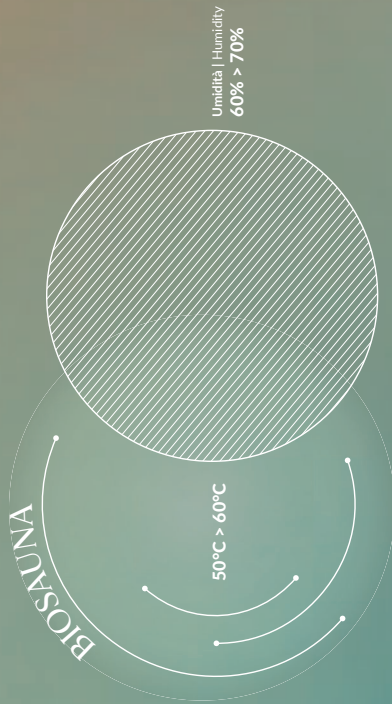
Le origini della sauna risalgono al XII secolo, in Finlandia, dove le temperature rigide la rendevano una vera e propria necessità. Già allora erano noti i benefici apportati dall'aria calda e secca sulla salute di corpo e mente, tanto che a questi ambienti veniva attribuito un valore sacro. Dall'antichità, la pratica della sauna è arrivata fino ad oggi, evolvendosi nelle tecnologie e nei materiali, ma rimanendo un efficace rituale di benessere.

### Sauna | An ancient but modern ritual

The origins of the sauna go back to the 12th century in Finland, where the freezing temperatures made it an absolute necessity. Even at that time the benefits that hot, dry air brought to the health of body and mind were well known, to the extent that these places were ascribed a sacred value. The practice of the sauna has continued from ancient times up to today, evolving in terms of technologies and materials but remaining an effective wellness ritual.

### Sauna | Un rituel antique mais actuel

Les origines du sauna remontent au XIIème siècle en Finlande, où les températures rigides en faisaient une véritable nécessité. Déjà à l'époque, les avantages apportés par l'air chaud et sec sur la santé du corps et de l'esprit étaient connus à tel point qu'une valeur sacrée était attribuée à ces espaces ambiants. Depuis l'antiquité la pratique du sauna est arrivée jusqu'à nos jours et tout en évoluant dans la technologie et les matériaux, est restée un efficace rituel de bien-être.



### Sauna

Nella sauna le temperature possono raggiungere i  $95^{\circ}\text{C}$ , mentre il tasso di umidità si mantiene tra il 20 e il 30%. La sauna rilassa la muscolatura, depura l'organismo, elimina le tossine e favorisce la circolazione.

In the sauna the temperature can reach  $95^{\circ}\text{C}$ , while the humidity is kept between 20 and 30%; the sauna relaxes muscles, purifies the body, eliminates toxins and boosts circulation.

Dans le sauna, la température peut atteindre  $95^{\circ}\text{C}$ , tandis que l'humidité est maintenue entre 20 et 30%. Le sauna détend les muscles, purifie le corps, élimine les toxines et favorise la circulation.

## SAUNA, HAMMAM & BIOSAUNA

Wellness



### Hammam

Nel bagno turco l'umidità raggiunge il 100% e le temperature non superano i  $45^{\circ}\text{C}$ . Il vapore non è equilibrato in tutto il corpo, favorendo la regolazione nervosa e purificando la pelle in profondità.

Inside the hammam humidity reaches 100% and the temperatures do not exceed  $45^{\circ}\text{C}$ . The steam brings balance in the whole body favouring nerve regulation and purifying the skin in depth.

Dans le bain turc, l'humidité atteint 100% et les températures ne dépassent pas  $45^{\circ}\text{C}$ . La vapeur apporte un équilibre à l'ensemble du corps, favorise la régulation nerveuse et purifie la peau en profondeur.



### Biosauna

La biosauna è una pratica intermedia tra sauna e bagno turco, con temperatura contenuta tra i  $50$  e i  $60^{\circ}\text{C}$  e livello di umidità pari al 60-70%.

La stufa Bio agisce sul corpo in maniera più delicata, aiutandolo a ripristinare il giusto metabolismo.

The biosauna is an intermediate treatment between a sauna and a steam bath, with temperatures between  $50$  and  $60^{\circ}\text{C}$  and a humidity level of 60-70%. The Bio stove acts on the body in a more gentle way, helping it to restore the right metabolism.

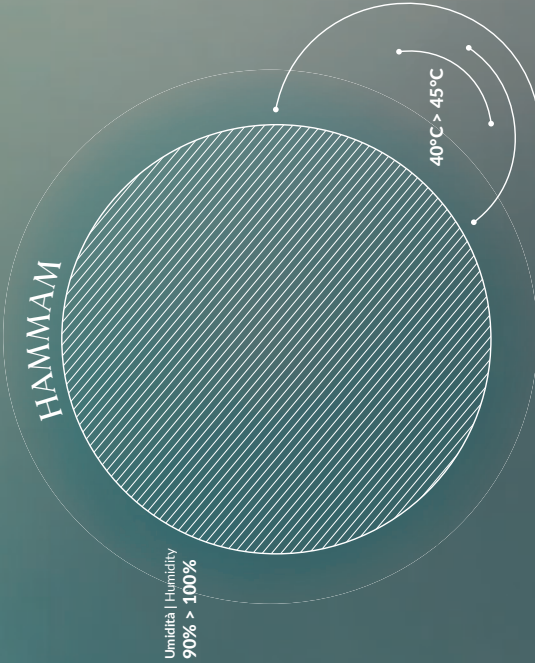
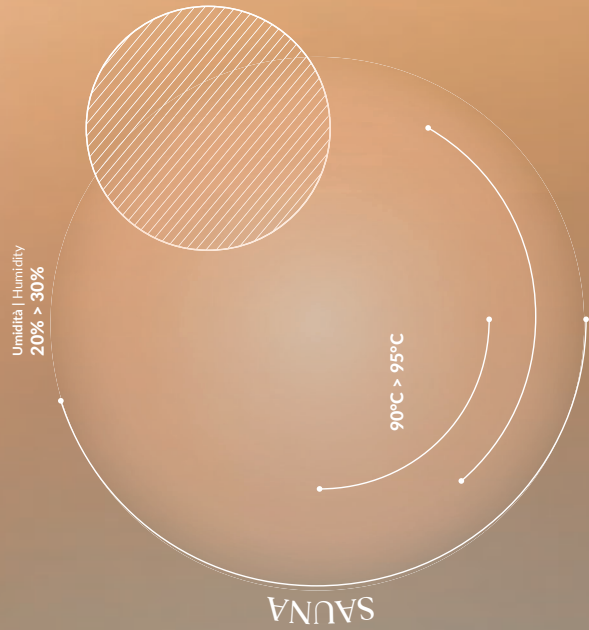
La biosauna est une pratique

intermédiaire entre le sauna et le bain de vapeur, avec des températures comprises entre  $50$  et  $60^{\circ}\text{C}$  et un taux d'humidité de 60 à 70%. Le poêle Bio agit sur le corps d'une manière plus douce, en l'aidant à rétablir le bon métabolisme.

## Nelle saune e negli hammam ci ispiriamo alla natura per ricreare microclimi con il giusto rapporto tra temperatura e umidità.

In our saunas and hammams we are inspired by nature to re-create microclimates with the right relationship between temperature and humidity.

Pour les saunas et hammams nous nous inspirons à la nature pour recréer des microclimats avec le juste rapport entre température et humidité



## Benefici della SAUNA

Benefits of sauna | Avantages du sauna



- Stimola la produzione di anticorpi, rinforzando il sistema immunitario;
- Rilassa la muscolatura;
- Elimina le tossine e depura l'organismo;
- Elimina lo stress e l'insonnia;
- Favorisce la circolazione;
- Diminuisce gli stati d'ansia e migliora l'umore.
- Stimulates the production of antibodies, strengthening the immune system;
- Relaxes the muscles;
- Deletes toxins and purifies the organism;
- Deletes stress and insomnia;
- Promotes circulation;
- Stimule la production d'anticorps, renforçant le système immunitaire;
- Détend les muscles;
- Élimine les toxines et purifie le corps;
- Élimine le stress et l'insomnie;
- Favorise la circulation sanguine;
- Diminue les états d'anxiété et améliore l'humeur.

## Benefici dell'HAMMAM

Benefits of hammam | Avantages du hammam



- Purifica in profondità la pelle;
- Regola il sistema nervoso e ormonale;
- Ha effetti positivi su dolori reumatici e tensioni muscolari;
- Aiuta a combattere l'insonnia e i segni dell'invecchiamento;
- Allevia le infiammazioni alle vie respiratorie.
- Purifies the skin in depth;
- Regulates the nervous and hormonal systems;
- Has positive effects on rheumatic pains and muscle tension;
- Helps fight insomnia and signs of ageing;
- Relieves respiratory tract inflammation.
- Purifie la peau en profondeur;
- Régule le système nerveux et hormonal;
- A des effets positifs sur les douleurs rhumatismales et les tensions musculaires;
- Aide à lutter contre l'insomnie et les signes de vieillissement;
- Soulage les inflammations des voies respiratoires.

## Benefici della BIOSAUNA

Benefits of biosauna | Avantages du biosauna



- Stimola il sistema immunitario, rendendo il corpo più resistente alle malattie e alle infezioni;
- Drena, purifica e ritempra l'organismo;
- Aiuta il corpo a perdere i liquidi in eccesso e sciogliere l'adipe;
- Attiva la circolazione e il metabolismo.
- Stimulates the immune system, making the body more resistant to disease and infection;
- Drains, purifies and restores the organism;
- Helps the body lose excess fluid and dissolve fat;
- Activates circulation and metabolism.
- Stimule le système immunitaire, rendant le corps plus résistant aux maladies et aux infections;
- Draine, purifie et régénère l'organisme;
- Aide le corps à perdre l'excès de liquide et à dissoudre les graisses;
- Active la circulation et le métabolisme.

Wellness

## BENEFICI PER TUTTO IL CORPO



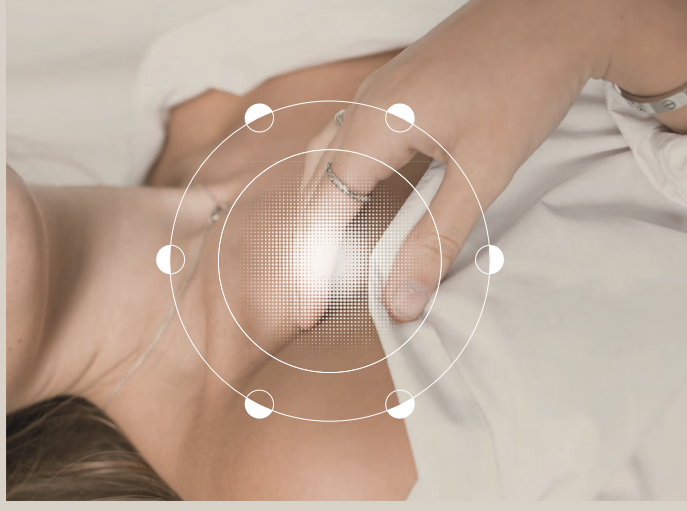
Sauna e hammam offrono una vasta gamma di benefici per il corpo, promuovendo il benessere fisico e mentale. Integrando queste pratiche alla wellness routine, è possibile migliorare la salute generale, ridurre lo stress e mantenere uno stile di vita sano.

### Wellness | Benefits for the whole body

Sauna and Hammam offer a great range of benefits for the body, promoting physical and mental well-being. Integrating these practices in the wellness routine, it is possible to improve general health, reduce stress and maintain a healthy lifestyle.

### Wellness | Des bienfaits pour tout le corps

Les saunas et les hammams offrent un large éventail de bienfaits pour le corps, favorisant le bien-être physique et mental. En intégrant ces pratiques à votre routine de bien-être, vous pouvez améliorer votre état de santé général, réduire le stress et maintenir un mode de vie sain.

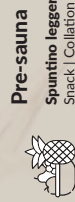




Sauna

## CONSIGLI PER LA SAUNA

All'interno della sauna si crea un ambiente molto caldo e secco che stimola la sudorazione e l'espulsione delle tossine. Per godere a pieno delle proprietà rilassanti, depurative e rivitalizzanti della sauna, occorre prendersi un po' di tempo e seguire alcuni semplici ma importantissimi passaggi.



**Pre-sauna**  
Spuntino leggero  
Snack | Collation



**Pre-sauna**  
Idratazione  
Hydration | Hydratation



**Sauna 1° fase**  
Doccia tiepida  
Warm shower | Douche tiède



**Sauna 2° fase**  
Entrata sauna  
Sauna entrance | Entrée du sauna



**Sauna 3° fase**  
Doccia fredda  
Cold shower | Douche froide



**Sauna 4° fase**  
Relax e idratazione  
Relax & hydration | Relax et hydratation



**Sauna 5° fase**  
Ripetizione sauna  
Repeat sauna | Répétition du sauna

Evitare i pasti nel pre-sauna per non attivare il sistema circolatorio. Al massimo un'ora prima della sessione è possibile consumare piccole quantità di frutta, yogurt e cereali integrali.

Avoid pre-sauna meals in order not to activate the circulatory system. Small amounts of fruit, yoghurt and whole-grain cereals can be consumed up to an hour before the session.

Éviter les repas avant le sauna afin de ne pas activer le système circulatoire. De petites quantités de fruits, de yaourts et de céréales complètes peuvent être consommées jusqu'à une heure avant la séance.

La sudorazione abbondante durante la sauna può causare disidratazione. Si consiglia quindi di bere abbondante acqua (o infusi non zuccherati) prima di ogni seduta e durante le pause.

Profuse sweating during the sauna can cause dehydration. It is therefore recommended to drink plenty of water (or unsweetened infusions) before each session and during breaks.

La transpiration abondante pendant le sauna peut entraîner une déshydratation. Il est donc recommandé de boire beaucoup d'eau (ou des infusions non sucrées) avant chaque séance et pendant les pauses.

Prima della sauna fai una doccia tiepida per rilassare i muscoli e preparare la pelle dilatando i pori. Poi asciugati e togli tutto ciò che può riscaldarsi e scottarti.

Take a warm shower before a sauna to relax your muscles and prepare your skin by opening pores. Dry yourself up and remove everything that can heat up and burn you. Prenez une douche chaude avant le sauna pour détendre vos muscles et préparer votre peau en ouvrant les pores. Séchez-vous et enlevez tout ce qui peut vous réchauffer et vous brûler.

Una volta entrato siediti o distenditi sul livello più basso e meno caldo. La permanenza in sauna a una temperatura di 90°-95° C potrà durare dai 10 ai 15 min. Once in, sit down or lie down at the lowest bench level, which is also the least hot. You can stay in a sauna at a temperature ranging from 90° to 95° C for 10 to 15 minutes.

Une fois entré, asseyez-vous ou allongez-vous au niveau du banc le plus bas, qui est aussi le moins chaud. Vous pouvez rester dans un sauna à une température comprise entre 90° et 95° C pendant 10 à 15 minutes.

Esci lentamente dalla sauna e fai una doccia o un'immersione fredda: lo sbalzo termico richiude i pori della pelle e stimola la circolazione allenando i vasi sanguigni. Slowly get out of the sauna and take a cold shower or a cold immersion to close the pores again and stimulate blood circulation.

Sortez lentement du sauna et prenez une douche froide ou une immersion froide pour refermer les pores et stimuler la circulation sanguine.

Stenditi su un lettino reclinato e rilassati. Durante la sauna hai perso molti liquidi con la sudorazione, perciò reidratati bevendo dell'acqua o una tisana.

Lie down on a recliner and relax. You lose plenty of fluids with transpiration, so make sure to drink a lot of water or a tea. Allongez-vous sur un fauteuil et détendez-vous. La transpiration fait perdre beaucoup de liquides, il faut donc boire beaucoup d'eau ou de thé.

Puoi ripetere l'intero ciclo fino a tre volte. Se te la senti, puoi aumentare gradualmente la temperatura a cui sottoponi il corpo sedendoti sui livelli più alti della sauna.

You can repeat the entire cycle up to three times. If you feel like it, you can gradually increase the temperature by sitting at a higher bench level.

Vous pouvez répéter l'ensemble du cycle jusqu'à trois fois. Si vous le souhaitez, vous pouvez augmenter progressivement la température en vous asseyant sur un banc plus haut.

**Tips for the sauna**  
In the sauna a very hot, dry environment is created that stimulates sweating and the expulsion of toxins. To enjoy the relaxing, detoxifying and revitalising properties of the sauna to the full, you must take your time and follow a few simple but important steps.

**Conseils pour le sauna**  
À l'intérieur du sauna se crée un espace très chaud et sec qui stimule la transpiration et l'expulsion des toxines. Pour profiter pleinement des propriétés relaxantes, dépuratives et revitalisantes du sauna, il faut prendre son temps et suivre quelques passages simples mais très importants.





Hamмам

## CONSIGLI PER IL BAGNO TURCO

Nell'Hammam si crea l'equilibrio perfetto tra calore e vapore per stimolare un'azione rilassante e depurativa sull'organismo. Il bagno turco risulta ancora più efficace quando è abbinato alla cromoterapia e all'aromaterapia.

### Pre-hammam



**Spuntino leggero**  
Snack | Collation

Evitare pasti completi nel pre-hammam per non attivare il sistema circolatorio. Al massimo un'ora prima della sessione è possibile consumare piccole quantità di frutta, yogurt e cereali integrali.

Avoid complete pre-hammam meals in order not to activate the circulatory system. Small amounts of fruit, yoghurt and whole-grain cereals can be consumed up to an hour before the session.

Évitez les repas complets avant le hammam afin de ne pas activer le système circulatoire. De petites quantités de fruits, de yaourts et de céréales complètes peuvent être consommées jusqu'à une heure avant la séance.

La sudorazione abbondante durante il bagno turco può causare disidratazione.

Si consiglia quindi di bere abbondante acqua, infusi o succhi di frutta prima di ogni seduta e durante le pause.

Profuse sweating during the hammam can cause dehydration. It is therefore recommended to drink plenty of water, tea or fruit juices before each session and during breaks.

La transpiration abondante pendant le hammam peut entraîner une déshydratation. Il est donc recommandé de boire beaucoup d'eau, de thé ou de jus de fruits avant chaque séance et pendant les pauses.

### Pre-hammam



**Idratazione**  
Hydration | Hydratation

### Hamмам 1° fase



**Doccia tiepida**  
Warm shower | Douche tiède

Prima di entrare fai una doccia tiepida e friziona la pelle con un guanto di crine, per prepararla al calore. Puoi bere una tisana calda per favorire la sudorazione.

Before going in, take a tepid shower and rub your skin with an exfoliating mitt. To prepare it for the heat. Then drink a hot herbal infusion to promote sweating.

Avant d'entrer, prenez une douche tiède et frottez la peau avec un gant de crin pour la préparer à la chaleur. Vous pouvez également boire une tisane chaude pour favoriser la transpiration.

Entra nel bagno turco nudo o coperto da un asciugamano e assumi una posizione comoda e rilassante. È consigliabile una permanenza tra i 10 e i 20 minuti.

Get into the Turkish bath naked or covered by a towel and find a comfortable, relaxing position. It is recommended you stay there for 10 to 20 minutes.

Entrez dans le hammam nu ou couvert d'une serviette et installez-vous dans une position confortable et relaxante. Une permanence entre 10 et 20 minutes est conseillée.

### Hamмам 2° fase



**Entrata hammam**  
Hammam entrance | Entrée du hammam

Puoi aumentare i benefici dell'hammam diffondendo essenze per l'aromaterapia tramite l'erogatore di vapore e respirando a fondo e regolarmente.

You can increase the benefits of the hammam by diffusing aromatherapy essential oils through the steam dispenser and breathing deeply and evenly.

Vous pouvez augmenter les bienfaits du hammam en diffusant des essences pour l'aromathérapie moyennant le distributeur de vapeur et en respirant à fond et régulièrement.

### Hamмам 3° fase



**Aromaterapia**  
Aromatherapy | Aromathérapie

Una volta uscito dall'hammam, fai una doccia fresca, asciugati e rimani sdraiato per almeno 20 minuti. Ricordati di bere dell'acqua per reintegrare i liquidi persi con la sudorazione.

Once you come out of the hammam, have a cool shower, dry yourself and lie down for at least 20 minutes. Remember to drink plenty of water to replace the liquids lost through sweating.

Une fois sorti du hammam, prenez une douche fraîche, essuyez-vous et restez allongé pendant au moins 20 minutes. N'oubliez pas de boire de l'eau pour réintégrer les liquides perdus avec la transpiration.

### Hamмам 4° fase



**Relax e idratazione**  
Relax & hydration | Détente et hydratation

**Tips for the hammam**  
In the hammam the perfect balance between heat and steam is created to stimulate a relaxing and detoxifying action on the organism. The turkish bath is even more effective when combined with colour therapy and aromatherapy.

**Conseils pour le hammam**  
Dans le hammam se crée l'équilibre parfait entre chaleur et vapeur pour stimuler une action relaxante et dépurative sur l'organisme. Le hammam s'avère encore plus efficace lorsqu'il est associé à la chromothérapie et à l'aromathérapie.



Contract

## PROGETTI SPA SU MISURA

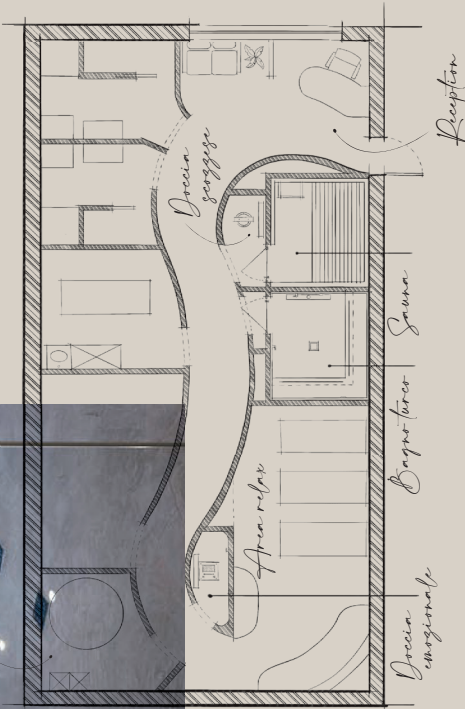
Ogni momento di benessere è unico grazie a soluzioni su misura e personalizzazioni speciali. Sauna Vita crea ambienti wellness completi con sistemi progettati appositamente per qualsiasi tipo di spazio ed esigenza. Veri e propri progetti di interior design, dedicati agli ambienti professionali: l'alta qualità dei materiali, design esclusivi e tecnologie all'avanguardia diventano un tutt'uno e danno forma a spazi wellness personalizzati in ogni misura e dettaglio.

### Contract | Tailor-made spa projects

Each moment of wellness is unique thanks to bespoke solutions and special personalisations. Sauna Vita creates complete wellness areas with systems expressly designed for any type of space and requirement. Proper interior design projects specifically for professional spaces: the high quality of the materials, exclusive designs and cutting-edge technologies come together to produce wellness spaces that are personalised in size and every detail.

### Contract | Projets spa sur mesure

Chaque moment de bien-être est unique grâce à des solutions sur mesure et des personnalisations spéciales. Sauna Vita crée des espaces wellness complets avec des systèmes spécialement conçus pour tout type d'espace et d'exigence. De véritables projets d'interior design dédiés aux espaces ambiants professionnels: la haute qualité des matériaux, des designs exclusifs et des technologies à l'avant-garde ne deviennent qu'un et donnent forme aux espaces wellness personnalisés dans chaque mesure et détail.



Sauna Vita offre l'opportunità di realizzare prodotti wellness su misura per creare ambienti di benessere unici.

Sauna Vita offers the opportunity to realise customized wellness products to create unique wellness spaces.

Sauna Vita offre la possibilità di personaliser les produits de bien-être pour créer des environnements de bien-être uniques.



**SAUNAVITA**  
SAUNA & HAMMAM



Massima personalizzazione per spa professionali.

Extreme customisation for professional settings.  
 Personnalisation maximale pour espaces professionnels.





Accessori



## PIÙ FUNZIONALITÀ AL BENESSERE

Una ricca collezione di accessori e complementi rende ancora più funzionali – e personali – il bagno turco e la sauna. Finiture coordinate, design ergonomici e piccoli strumenti completano lo spazio wellness per accrescere ulteriormente il valore del benessere. Dall'esclusiva chaise longue al gruppo panca e tavolino in legno e fuselli in faggio, dai comodi poggiatesta e poggiatesta ai tanti accessori utili alla gestione della sauna, ogni elemento è progettato per restituire il massimo comfort.

### Accessories | More functionality for wellness

A rich collection of accessories and complements makes sauna and hammam even more functional – and personal. Coordinated finishes, ergonomic designs and small tools complete the wellness space to further enhance the value of well-being. From the exclusive chaise longue to the bench and table unit made of wood and beech spindles, from the comfortable backrest and headrest to the many useful accessories for sauna management, each element is designed to provide maximum comfort.

### Accessoires | Plus de fonctionnalité au bien-être

Une riche collection d'accessoires et d'équipements rend le hammam et le sauna encore plus fonctionnels – et personnels. Des finitions coordonnées, des designs ergonomiques et de petits outils complètent l'espace de bien-être pour en augmenter encore la valeur. De la chaise longue exclusive au groupe de bancs et de tables basses en bois et en hêtre, du confortable dossier et de l'appui-tête aux nombreux accessoires utiles pour la gestion du sauna, chaque élément est conçu pour offrir un maximum de confort.



## SAUNE & HAMMAM

Saunas and hammams | Saunas et hammams



- Ethic** sauna + hammam pag. 043
- Ethos G** sauna + hammam pag. 071
- Ethos C | Ethos L** sauna + hammam pag. 107
- Olimpo** sauna + hammam pag. 129
- Eden** sauna pag. 145
- Kalika** sauna pag. 163
- Kyra** sauna pag. 181

## SOFFIONE EMOZIONALE

Multi-sensory shower head | Pomme de douche émotivonnelle

pag. 201

## DOCCIA SCOZZESE

Bucket shower | Douche écossaise

pag. 205

## LAMPADINE AL COLLAGENE

Collagen lamps | Lampes au collagène

pag. 209

**SAUNAVITA**  
SAUNA & HAMMAM



Gruppo Geromin seleziona materiali di altissima qualità e studia design innovativi per offrire un'esperienza di benessere senza pari. Ogni scelta progettuale è dettata dalla vocazione del Gruppo a creare ambienti unici e raffinati, accoglienti e confortevoli.

Gruppo Geromin selects materials of the highest quality and studies innovative designs to offer an unequalled wellness experience. Every design choice is driven by the Group's vocation to create unique and refined, cosy and comfortable environments.

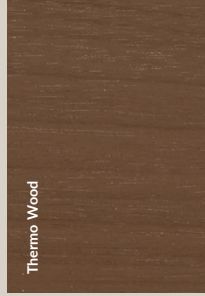
Gruppo Geromin sélectionne des matériaux de la plus haute qualité et étudie des designs innovants pour offrir une expérience de bien-être inégalée. Chaque choix de conception est dicté par la vocation du groupe à créer des environnements uniques et raffinés, accueillants et confortables.



**Tiglio**  
Lime Wood | Tilleul



**Thermo Wood**



**Cedro**  
Cedar | Cèdre



**Hemlock**



**Abete**  
Spruce | Pin



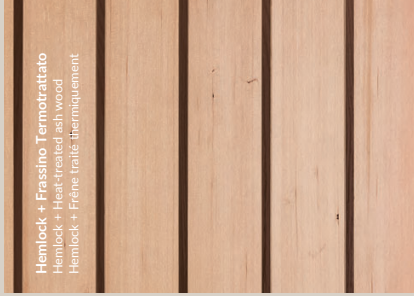
**Abachi**



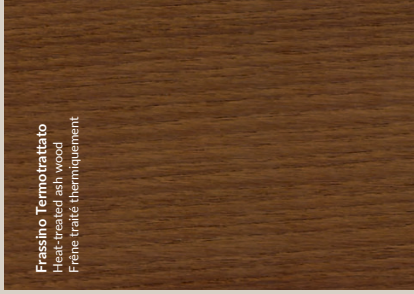
**Cedro + Frassino Termotrattato**  
Cedar + Heat-treated ash wood  
Cèdre + Frêne traité thermiquement



**Hemlock + Frassino Termotrattato**  
Hemlock + Heat-treated ash wood  
Hemlock + Frêne traité thermiquement



**Frassino Termotrattato**  
Heat-treated ash wood  
Frêne traité thermiquement



Sauna

## L'IMPORTANZA DEL LEGNO



La scelta del legno è al centro dei progetti sauna di Gruppo Geromini: ogni fibra è chiamata a offrire le più alte prestazioni estetiche e funzionali, e a favorire una ricommissione con sé stessi e con l'ambiente naturale. La scrupolosa ricerca di essenze benefiche e la lunga esperienza nel settore ci portano a selezionare per le nostre saune solo i legnami migliori, resistenti alle alte temperature e caratterizzati da profumi avvolgenti e rilassanti. Oltre agli aromi naturali, il legno propaga vibrazioni sonore che toccano le corde naturali del corpo, per comporre un'armonia di puro piacere.

**Sauna | The importance of wood**

The choice of wood is at the heart of Gruppo Geromini's sauna projects: each fibre is required to offer the highest aesthetic and functional performance, and to encourage a reconnection with ourselves and the natural environment.

The scrupulous search for beneficial essences and long experience in the sector lead us to select for our saunas only the best woods, resistant to high temperatures and characterised by enveloping and relaxing scents.

In addition to the natural aromas, the wood propagates sound vibrations that touch the body's natural chords to compose a harmony of pure pleasure.

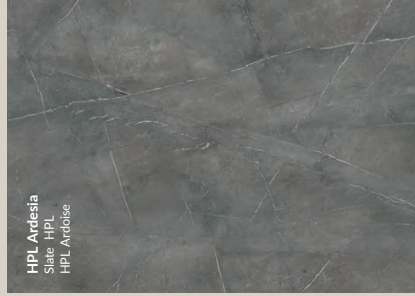
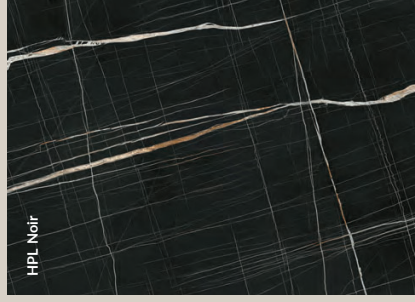
**Sauna | L'importance du bois**

Le choix du bois est au cœur des projets de saunas du Groupe Geromini: chaque fibre doit offrir les meilleures performances esthétiques et fonctionnelles, et favoriser la reconnexion avec soi-même et avec l'environnement naturel. La recherche scrupuleuse d'essences bénéfiques et une longue expérience dans le secteur nous amènent à sélectionner pour nos saunas les meilleurs bois, résistants aux températures élevées et caractérisés par des senteurs enveloppantes et relaxantes. En plus des arômes naturels, le bois propage des vibrations sonores qui touchent les cordes naturelles du corps pour composer une harmonie de pur plaisir.

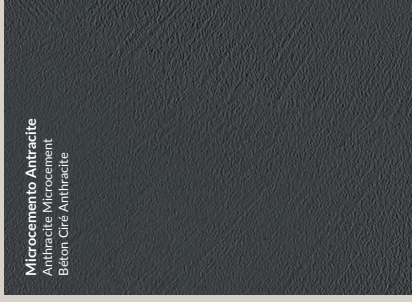
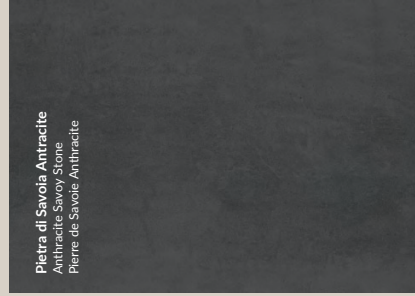
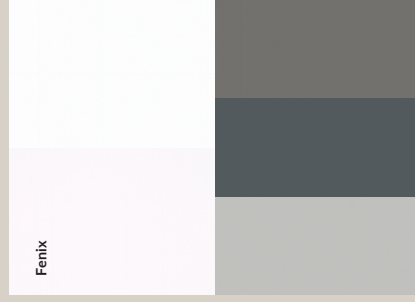




HPL Desert

HPL Ardesia  
Slate HPL  
HPL Ardoise

HPL Noir

Microcemento Bianco  
White Microcement  
Béton Cré BlancMicrocemento Grigio  
Grey Microcement  
Béton Cré GrisMicrocemento Antracite  
Anthracite Microcement  
Béton Cré AntracitePietra di Savoia Grigio  
Grey Savoy Stone  
Pierre de Savoie GrisPietra di Savoia Antracite  
Anthracite Savoy Stone  
Pierre de Savoie Antracite

Fenix

Sauna &amp; Hammam

## SUPERFICI SPECIALI

Materiali innovativi garantiscono un'elevata resa estetica e alte performance, rivelandosi fondamentali per regalare il massimo comfort e un'esperienza sensoriale unica. Per le finiture esterne delle aree wellness e per gli interni degli hammam, Gruppo Ceromin propone superfici ad alto contenuto tecnologico che, oltre ad essere molto resistenti e a mantenere inalterate le loro proprietà nel tempo, risultano piacevoli da vedere e da toccare.

### Special surfaces

Innovative materials guarantee great aesthetics and high performances, fundamental to offer maximum comfort and unique sensory experience. For the external finishes of our wellness spaces and for the internal of hammam, Gruppo Ceromin proposes high-tech surfaces that, as well as being very resistant and maintain unchanged their properties over time, are pleasing to the eye and to the touch.

### Surfaces spéciales

Les matériaux innovants garantissent une esthétique et des performances élevées, indispensables pour offrir un confort maximal et une expérience sensorielle unique. Pour les finitions extérieures des espaces de bien-être et pour l'intérieur des hammams, le groupe Ceromin propose des surfaces à haut contenu technologique qui, en plus d'être très résistantes et de conserver leurs propriétés inaltérées dans le temps, sont agréables à voir et à toucher.



Anti-impronta  
Anti-fingerprint | Anti-empresinte digitale



Bassa riflessione  
Low reflection | Faible réflexion



Alta resistenza  
High resistance | Haute résistance



Resistenza al calore  
Resistance to heat | Résistance à la chaleur



Facile pulizia  
Easy to clean | Nettoyage facile



### Temperature nella sauna

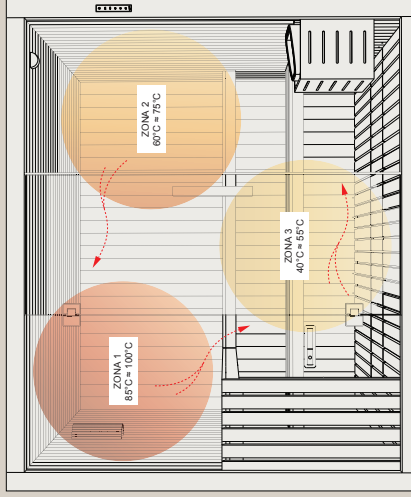
All'interno dell'ambiente sauna il costante riciclo d'aria fresca determina diversi livelli di calore: il punto più caldo è all'altezza del soffitto, mentre vicino al pavimento la temperatura è simile a quella esterna.

#### Temperatures in the sauna

The constant recirculation of fresh air inside the sauna generates different heat levels. The ceiling is the hottest point, whereas the temperature near the flooring is similar to the exterior one.

#### Températures dans le sauna

All'intérieur du sauna, la recirculation constante de l'air frais entraîne différents niveaux de chaleur: le point le plus chaud se situe à la hauteur du plafond, tandis que près du sol, la température est similaire à celle de l'extérieur.



Sauna

## CIRCOLAZIONE DELL'ARIA ALL'INTERNO DELLA SAUNA

La circolazione dell'aria è fondamentale per il comfort in sauna. Un'apertura crea un ciclo naturale che distribuisce uniformemente il calore, consentendo l'ingresso di aria fresca e l'espulsione di quella calda. Le panche superiori offrono temperature più elevate, quelle inferiori un calore moderato. Una buona ventilazione riduce l'umidità, previene muffe e migliora la qualità dell'aria, garantendo un ambiente sano, sicuro e rigenerante.

#### Air circulation inside the sauna

Air circulation is crucial for comfort in a sauna. An opening creates a natural cycle that distributes heat evenly, allowing fresh air to enter and hot air to be expelled. The upper benches offer higher temperatures, the lower ones moderate heat. Good ventilation reduces humidity, prevents mould and improves air quality, ensuring a healthy, safe and rejuvenating environment.

#### Circulation de l'air dans le sauna

La circulation de l'air est essentielle au confort dans le sauna. Une ouverture crée un cycle naturel qui répartit uniformément la chaleur en permettant à l'air frais d'entrer et à l'air chaud d'être expulsé. Les bancs supérieurs offrent des températures plus élevées, les bancs inférieurs une chaleur modérée. Une bonne ventilation réduit l'humidité, prévient les moisissures et améliore la qualité de l'air, garantissant un environnement sain, sûr et régénérant.



Lana di roccia

Rock wool | Laine de roche

Legno naturale

Natural wood | Bois naturel

### Coibentazione sauna

La coibentazione delle pareti perimetrali e del soffitto della sauna viene realizzata con lana di roccia e legno naturale per evitare la dispersione del calore.

Il sistema di montaggio è facile e veloce: ogni singolo componente è già stato collaudato precedentemente in azienda e tutti i pezzi si incastrano in modo veloce ed invivoco tra loro per garantire un montaggio a regola d'arte.

#### Sauna insulation

The sauna's perimeter walls and ceiling are insulated with rockwool and natural wood to prevent heat dissipation.

The assembly system is quick and easy: every single component has already been tested beforehand in the factory and all the pieces fit together quickly and unequivocally to ensure a perfect assembly.

#### Isolation du sauna

Les murs périphériques et le plafond du sauna sont isolés avec de la laine de roche et du bois naturel pour éviter les pertes de chaleur. Le système d'assemblage est simple et rapide: chaque élément a déjà été testé en interne et toutes les pièces s'emboîtent rapidement et sans équivoque pour garantir une installation professionnelle.



SAUNAVITA

SAUNAVITA

SAUNA &amp; HAMMAM

# ETHIC

Sauna  
Biosauna  
Hammam

Design Stefano Tondato

# SAUNAVITA



Ethic è il risultato di anni di ricerca e sviluppo, mirati a creare un ambiente che unisca i benefici tradizionali delle saune e degli hammam con le tecnologie più avanzate e un design contemporaneo.  
Ethic è un programma wellness ideale per spa professionali o domestiche, centri fitness, palestre e spa di Hotel.

Ethic is the result of years of research and development, focused on creating a place that unites the traditional benefits of saunas and hammam with the most advanced technologies and a contemporary design. Ethic is an ideal wellness program for professional or home spas, fitness centres, gyms and hotel spas.

Ethic est le résultat d'années de recherche et de développement visant à créer un environnement qui combine les avantages traditionnels des saunas et des hammams avec une technologie de pointe et un design contemporain. Ethic est un programme de bien-être idéal pour les spas professionnels ou à domicile, les centres de remise en forme, les gymnases et les spas d'hôtel.

SAUNAVITA

SAUNE & HAMMAM



SAUNAVITA

SAUNE & HAMMAM

SAUNAVITA

ETHIC |

Sauna L 162 x P 157 x H 220 cm

Hammam L 162 x P 157 x H 220 cm

HAFRO

MINERVA | Spa di design indoor

Design indoor spa | Design spa d'intérieur

VIGNO | Lavabo freestanding

Freestanding washtubasin | Lavabo autoportant



SAUNES & HAMMAM

SAUNAVITA

SAUNAVITA

SAUNES & HAMMAM



Ethic è un sistema wellness progettato per adattarsi armoniosamente a una vasta gamma di ambienti: dalle spa domestiche ai centri fitness e wellness, fino alle palestre e alle spa d'hotel. La possibilità di accostare moduli con larghezze e profondità differenti, consente agli architetti e ai progettisti la massima flessibilità di progettazione. Ethic unisce esclusività, qualità artigianale e innovazione tecnologica per offrire un'esperienza di benessere unica e su misura.

Ethic is a wellness system designed to adapt harmoniously to a wide range of environments: from home spas to fitness and wellness centres, to gyms and hotel spas. The possibility of combining modules with different widths and depths allows architects and designers maximum design flexibility. Ethic combines exclusivity, quality craftsmanship and technological innovation to offer a unique, made-to-measure wellness experience. Ethic est un système de bien-être conçu pour s'adapter harmonieusement à une large gamme d'environnements: des spas privés aux centres de fitness et de bien-être, en passant par les salles de sport et les spas d'hôtel. La possibilité de combiner des modules de largeurs et de profondeurs différentes offre aux architectes et aux designers une flexibilité maximale en matière de conception. Ethic allie exclusivité, savoir-faire artisanal et innovation technologique pour offrir une expérience de bien-être unique et sur mesure.



Il profumo avvolgente del legno di Cedro nella sauna è un autentico balsamo per l'anima.

The enveloping scent of cedar wood in the sauna is an authentic balm for the soul.

Le parfum enveloppant du bois de cèdre dans la sauna est un véritable baume pour l'âme.





Rallentare il ritmo frenetico della vita quotidiana e prendersi il tempo per una sauna è un'esperienza che rigenera mente e corpo. La biosauna, con temperatura compresa tra i 50°C e i 60°C e un'umidità del 60-70%, offre un equilibrio ideale tra calore e umidità. Un'alternativa alla tradizionale sauna finlandese e al rituale mediterraneo del bagno di vapore.

Slowing down the hectic pace of everyday life and taking time for a sauna is an experience that regenerates mind and body. The biosauna, with a temperature between 50 and 60°C and a humidity between 60 and 70%, offers the ideal balance between heat and humidity. An alternative to the traditional Finnish sauna and to the mediterranean rite of Turkish bath.

Rallentir le rythme effréné de la vie quotidienne et prendre le temps de faire un sauna est une expérience qui régénère le corps et l'esprit. Le Biosauna, avec des températures comprises entre 50 et 60°C et une humidité de 60-70%, offre un équilibre idéal entre chaleur et humidité. Une alternative au sauna finlandais traditionnel et au rituel méditerranéen du bain de vapeur.

BIOSAUNA



Ethic accresce i benefici di sauna e hammam con l'illuminazione LED: ciascun colore avvolge il corpo in un abbraccio di energia e benessere, trasformando ogni seduta in un viaggio multisensoriale verso il relax totale.

Ethic enhances the benefits of sauna and hammam with LED lighting: each colour envelops the body in an embrace of energy and well-being, transforming each session into a multi-sensory journey towards total relaxation.

Ethic valorise les bienfaits du sauna et du hammam grâce à l'éclairage LED: chaque couleur enveloppe le corps d'une étreinte d'énergie et de bien-être, transformant chaque séance en un voyage multisensoriel vers la relaxation totale.



**ILLUMINAZIONE LED**  
LED lighting | Éclairage LED

Il maniglione bicolore della porta in vetro è progettato per armonizzarsi sia con il design esterno sia con quello interno: all'esterno si coordina con la finitura nera o acciaio delle cerniere, mentre all'interno si integra perfettamente con il legno della sauna.

The two-tone handle on the glass door is designed to blend seamlessly with both the exterior and interior design: on the outside, it matches the black or steel finish of the hinges, while on the inside, it integrates perfectly with the wood of the sauna.

La poignée bicolore de la porte en verre est conçue pour s'harmoniser avec le design extérieur comme intérieur: à l'extérieur, elle s'accorde avec la finition noire ou acier des charnières, tandis qu'à l'intérieur, elle s'intègre parfaitement au bois du sauna.



**MANIGLIONE BICOLOR**  
Bicolor handle | Poignée Bicolore

Il maniglione bicolore della porta in vetro è progettato per armonizzarsi sia con il design esterno sia con quello interno: all'esterno si coordina con la finitura nera o acciaio delle cerniere, mentre all'interno si integra perfettamente con il legno della sauna.

The two-tone handle on the glass door is designed to blend seamlessly with both the exterior and interior design: on the outside, it matches the black or steel finish of the hinges, while on the inside, it integrates perfectly with the wood of the sauna.

La poignée bicolore de la porte en verre est conçue pour s'harmoniser avec le design extérieur comme intérieur: à l'extérieur, elle s'accorde avec la finition noire ou acier des charnières, tandis qu'à l'intérieur, elle s'intègre parfaitement au bois du sauna.



**MANIGLIONE BICOLOR**  
Bicolor handle | Poignée Bicolore

La tastiera Smart Touch di Ethic unisce eleganza e funzionalità in un design minimal. L'interfaccia semplice e intuitiva del display LCD permette di controllare con facilità tutte le funzioni, rendendo l'esperienza d'uso naturale e immediata. La connessione con smartphone offre inoltre la libertà di gestire Ethic da remoto, per un'esperienza di benessere ancora più personalizzata e smart.

The Smart Touch keypad of Ethic combines elegance and functionality in a minimal design. The simple and intuitive interface of the LCD display allows for easy control of all functions, making the user experience effortless and immediate. Smartphone connectivity also offers the freedom to manage Ethic remotely, for an even more personalized and smart wellness experience.

Le clavier Smart Touch d'Ethic allie élégance et fonctionnalité dans un design minimaliste. L'interface simple et intuitive de l'écran LCD permet de contrôler facilement toutes les fonctions, offrant une expérience d'utilisation fluide et naturelle. La connectivité avec smartphone permet également de gérer Ethic à distance, pour une expérience de bien-être encore plus personnalisée et intelligente.

#### CHIUSURA RALLENTATA

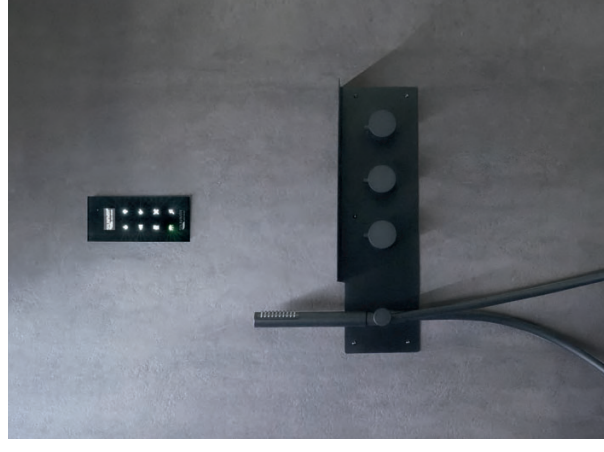
Slow closing |  
Permeture lente



SAUNAVITA

#### RUBINETTERIA TERMOSTATICA E TASTIERA SMART TOUCH OLED

Thermostatic taps and OLED smart touch keyboard |  
Robinet thermostatique et clavier smart touch OLED



SAUNES &amp; HAMMAM



SAUNES &amp; HAMMAM

SAUNAVITA



Un elemento distintivo dell'hammam di Ethic è l'erogatore di vapore, con un getto d'uscita che include un piccolo serbatoio per essenze. Questo dispositivo non solo migliora l'ambiente con vapore delicato e uniforme, ma aggiunge anche i benefici terapeutici degli oli essenziali, creando un'oasi di relax e benessere.

A distinctive trait of the Ethic hammam is the steam nozzle, with an outlet jet that includes a small reservoir for essences. This device does not only improve the environment with uniform and soft steam, but also adds the therapeutic benefits of essential oils, creating an oasis of relax and wellbeing.

La particularité du hammam Ethic réside dans le diffuseur de vapeur, dont le jet d'évacuation comprend un petit réservoir d'essences. Cet appareil permet non seulement d'améliorer l'environnement grâce à une vapeur douce et homogène, mais aussi d'ajouter les bienfaits thérapeutiques des huiles essentielles, créant ainsi une oasis de détente et de bien-être.

#### EROGATORE DI VAPORE CON PREDISPOSIZIONE PER AROMATERAPIA

Steam dispenser with aromatherapy option |  
Distributeur de vapeur avec fonction d'aromathérapie



#### MANIGLIA NERO OPACO

Matte Black handle |  
Poignée Noir Mat

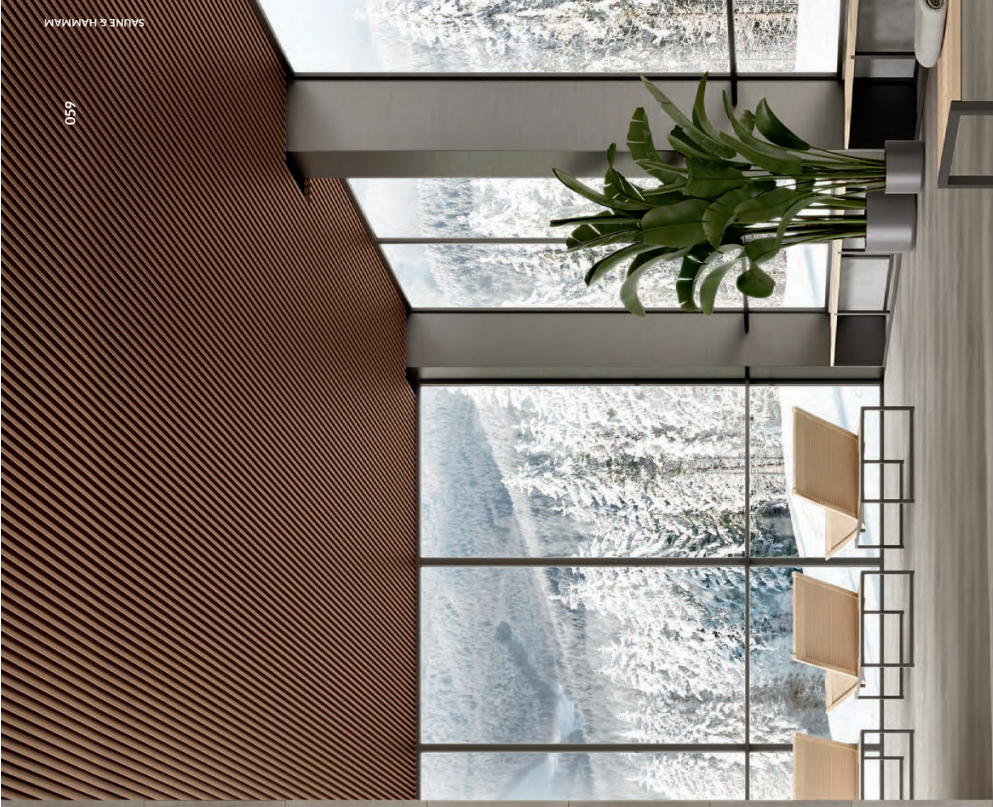




058

Wellness

Collection



059

SAUNES & HAMMAM

SAUNAVITA  
ETHIC | Sauna  
L 212 x P 157 x H 220 cm

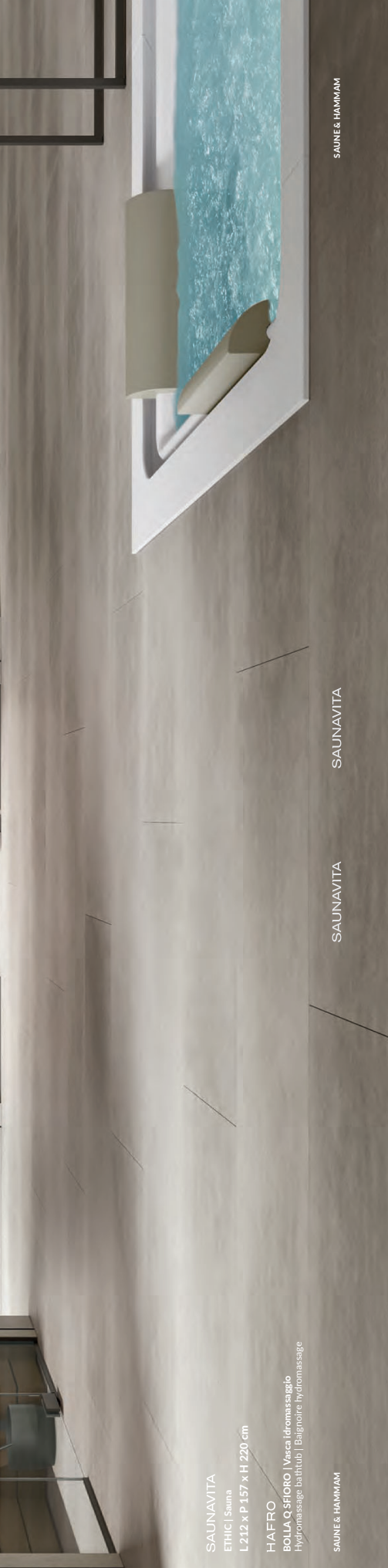
HAFRO  
BOLLA Q SFORO | Vasca idromassaggio  
Hydromassage bathtub | Baignoire hydromassage

SAUNES & HAMMAM

SAUNAVITA

SAUNAVITA

SAUNES & HAMMAM





**SAUNAVITA**  
**ETHIC | Hammam**  
 L 212 x P 157 x H 220 cm

Contract | 2024  
 HOTEL MIRAFIORI, Jesolo, Italia

SAUNE & HAMMAM

SAUNAVITA

L'esclusiva area wellness dell'Hotel Mirafiori di Jesolo è stata progettata per offrire un'esperienza di benessere completa e accessibile a tutti gli ospiti. Protagonista dello spazio è Ethic, qui configurata con due moduli indipendenti: una sauna su misura in pregato legno di cedro e un hammam in gres, dotato di soffione doccia per un rituale di benessere totale. A completare l'ambiente, una doccia emozionale, pensata per momenti di relax in totale privacy.

The brand new wellness area at the Mirafiori Hotel in Jesolo has been designed for the well-being of all guests. It features Ethic, a spa composed of two independent modules: a sauna with Cedar wood and stoneware hammam with integrated shower space. Completing the exclusive area is an emotional shower to be experienced in perfect privacy.

Le nouvel espace wellness de l'hôtel Mirafiori à Jesolo a été conçu pour le bien-être de tous les clients.

À l'intérieur se trouve Ethic, un spa composé de deux modules indépendants: un sauna en cèdre et un hammam avec douche intégrée. L'espace exclusif est complété par une douche émotiomnelle à vivre en toute intimité.



**SAUNAVITA**  
**SOFFIONE EMOZIONALE**  
 Emotional shower head |  
 Pomme de douche émotiomnelle  
 L 38 x P 38 cm

Contract | 2024  
 HOTEL MIRAFIORI, Jesolo, Italia

SAUNAVITA

SAUNE & HAMMAM

062

**SAUNAVITA**  
ETHIC | Sauna su misura  
Custom-made sauna | Sauna sur mesure  
L 290 x P 207 x H 220 cm

Contract | 2024  
HOTEL MIRAFIORI, Jesolo, Italia

Wellness

Collection

063

SAUNES & HAMMAM



SAUNES & HAMMAM



SAUNAVITA

SAUNAVITA

SAUNES & HAMMAM

# ETHIC

**Configurazione sauna + hammam**  
Configuration sauna + hammam

I moduli sauna, biosauna e hammam possono essere combinati in numerose configurazioni, consentendo di ottimizzare lo spazio disponibile e di soddisfare qualsiasi esigenza di benessere. Per ulteriori informazioni vedi listino Wellness.

The sauna, biosauna and hammam modules can be combined in many configurations, allowing you to optimise the available space and meet any wellness requirement. For further information see Wellness Price List.

Les modules sauna, biosauna et hammam peuvent être combinés dans de nombreuses configurations, ce qui permet d'optimiser l'espace disponible et de répondre à toutes les exigences de bien-être. Pour plus d'informations, voir la Liste de prix Wellness.

→ **Ethic con generatore di vapore Sv Steam Urus su tetto**  
Ethnic with Sv Steam Urus steam generator installed on roof |  
Ethnic avec générateur de vapeur Sv Steam Urus sur le toit

**Tamponamento esterno personalizzabile**  
In Gres o Microcemento  
Customisable external cladding  
in Gres or Microcemento  
Revêtement extérieur personnalisable  
en Grès ou en Béton Ciré

**Sv Steam Urus su tetto**  
Sv Steam Urus on roof  
Sv Steam Urus sur le toit

**Display di serie**  
su sauna e hammam.  
Per posizionamenti speciali  
contattare l'ufficio tecnico.  
Standard display on sauna  
and hammam. For special  
positioning please contact  
the technical department.  
Ecran standard sur sauna et  
hammam. Pour positionnement  
spécial, veuillez contacter  
le service technique.

**Stufa sauna o biosauna**  
Sauna or biosauna stove  
Poêle sauna ou biosauna

**Anta battente in vetro temperato**  
e chiusura automatica  
Hinged door in 10 mm toughened  
glass with hydraulic hinges and  
automatic closure  
Porte battante en verre trempé de  
10 mm avec charnières hydrauliques  
et fermeture automatique

→ **Ethic con generatore di vapore Sv Steam Urus su vano tecnico**  
Ethnic with Sv Steam Urus steam generator on technical compartment |  
Ethnic avec générateur de vapeur Sv Steam Urus dans le compartiment technique

**Vano tecnico per Sv Steam Urus**  
Technical compartment for Sv Steam Urus  
Compartiment technique pour Sv Steam Urus

**Soffione 31 x 31 cm (optional)**  
31 x 31 cm shower head (optional)  
Douche de tête 31 x 31 cm (optional)

**Rubineria termostatica con doccino (optional)**  
Thermostatic taps with hand shower (optional)  
Robinetterie thermostatique avec douchette (optional)

**Canalina di scarico rivestita con la stessa  
finitura del pavimento (vedi accessori listino)**  
Drainage channel coated with the same finish  
as the floor (see price list accessories)  
Caniveau de drainage revêtu de la même finition  
que le sol (voir liste de prix des accessoires)

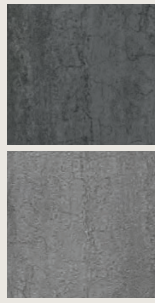
# ETHIC

Ethic Sauna / Ethic Hammam

## Finiture esterno + Interno Hammam e Spazio doccia

Exterior finish + Turkish bath and Shower area interior | Finitions extérieur + Intérieur hammam et Espace douche

### GRES

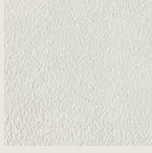


**Pietra di Savoia Grigio**  
Grey Savoy Stone  
Pierre de Savoie Gris

**Pietra di Savoia Antracite**  
Anthracite Savoy Stone  
Pierre de Savoie Anthracite

### MICROCEMENTO

Microcement | Béton Ciré



**Bianco**  
White | Blanc

**Grigio**  
Grey | Gris

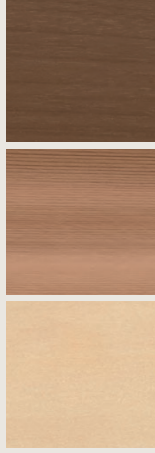
**Antracite**  
Anthracite | Anthracite

## Finiture Interno Sauna + Arredamento Sauna

Sauna interior finishes + Sauna furniture | Finitions internes Sauna + Mobilier Sauna

### LEGNO

Wood - Bois



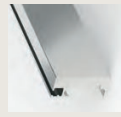
**Tiglio**  
Lime Wood | Tilleul

**Cedro**  
Cedar | Cèdre

**Thermo Wood**

### Profili

Profiles | Profils

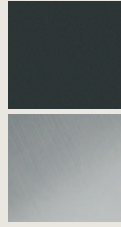


**Acciaio Satinato**  
Satin Steel  
Acier Satinée

**Nero Opaco**  
Matt Black  
Noir Mat

### Rubinetteria

Taps | Robinets

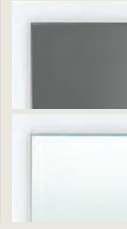


**Nichel Spazzolato**  
Brushed Nickel  
Nickel Brossé

**Nero Opaco**  
Matt Black  
Noir Mat

## Porte e fissi in cristallo temperato 10 mm

Tempered glass doors and fixed panels, 10 mm | Parois fixes et portes en verre trempé 10 mm



**Trasparente**  
Transparent

**Fumè**  
Smoked

## Installazione

Installation

→ Nicchia  
Niche

SAUNAVITA

SAUNAVITA

# SAUNAVITA



## Biosauna (optional)

La biosauna è un ambiente che unisce i benefici della sauna finlandese a quelli del bagno turco, è la soluzione intermedia ideale per chi non sopporta le alte temperature e l'elevata umidità.  
The biosauna is an environment that combines the benefits of the Finnish sauna with those of the Turkish bath. It is the ideal intermediate solution for those who cannot tolerate high temperatures and high humidity.  
Le biosauna est un environnement qui combine les avantages du sauna finlandais et ceux du bain turc. C'est la solution intermédiaire idéale pour les personnes qui ne supportent pas les températures élevées et l'humidité.



**Sauna**  
90°-99° C / 20 %



**Biosauna**  
60°-65° C / 70 %

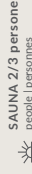
## Dimensioni

Measurement | Dimensions

### SAUNA & BIOSAUNA



**L 162 x P 157 x H 220 cm**



SAUNA 2/3 persone  
people | personnes

4,5 kW potenza max  
power max | puissance max



BIOSAUNA 2/3 persone  
people | personnes

4,5 kW potenza max  
power max | puissance max



**L 212 x P 157 x H 220 cm**



SAUNA 2/4 persone  
people | personnes

6,0 kW potenza max  
power max | puissance max



BIOSAUNA 2/4 persone  
people | personnes

6,0 kW potenza max  
power max | puissance max



**L 212 x P 207 x H 220 cm**



SAUNA 2/5 persone  
people | personnes

7,5 kW potenza max  
power max | puissance max



BIOSAUNA 2/5 persone  
people | personnes

7,5 kW potenza max  
power max | puissance max

### HAMMAM



**L 162 x P 157 x H 220 cm**



HAMMAM 2/3 persone  
people | personnes

4,0 kW potenza max  
power max | puissance max



**L 212 x P 157 x H 220 cm**



HAMMAM 2/4 persone  
people | personnes

6,0 kW potenza max  
power max | puissance max



**L 212 x P 207 x H 220 cm**



HAMMAM 2/5 persone  
people | personnes

6,0 kW potenza max  
power max | puissance max

SAUNAVITA

SAUNAVITA

SAUNAVITA

# ETHIC

Sauna

# SAUNAVITA



## Descrizione

Description



### IT → Allestimento di serie ETHIC SAUNA

- Sauna realizzata in legno Naturale, privo di vernici o altri trattamenti, progettata per offrire agli utilizzatori un ambiente salubre e puro; e rivestimento applicato nella parte interna;
- Panchette con spessore totale di 70 mm, dotate di un'intelaiatura interna in Morali da 55x40 mm, coltombatazione interna in fibra di vetro
- Fretto rinforzato rivestito internamente con le stesse perline utilizzate per le pareti;
- Panchette con robusta sottostruttura dotata di piedini, progettate per agevolare l'installazione e garantire che il legno non entri in contatto diretto con il pavimento;
- Vetrate frontali in cristallo temperato trasparente (standard) da 10 mm, con porta dotata di cerniere oleodinamiche a ritorno automatico, specificamente adatte per ambienti umidi e alte temperature. Le cerniere sono dotate di guarnizioni OR del circuito oleodinamico in Viton e perni in acciaio per garantire massima durata e affidabilità;
- Maniglia verticale interna legno / esterna acciaio; - Casse audio 2 pz (20 W + 4 Ohm); - Impianto elettrico canalizzato;
- Robusta stufa professionale dotata di pietre laviche, griglia di protezione della stufa realizzata con doghe in legno e top in Gres;
- Display OLED Touch progettato per regolare facilmente tutti i parametri essenziali per il funzionamento ottimale della sauna;
- Parametri ed impostazioni principali: accensione manuale, gestione personalizzata del tempo, della temperatura (range da 50°C a 100°C), della luce a LED. La centralina è dotata anche di sonda di temperatura che permette, una volta raggiunta la temperatura impostata, di parzializzare il funzionamento della stufa con riduzione del 15-20% della potenza assorbita garantendo quindi un risparmio energetico;
- Condotto di aspirazione (estrattore aria non incluso) per l'evacuazione dell'aria esausta e il mantenimento di un corretto ricircolo;
- Illuminazione LED 2700 K;
- Sauna completa di Mestolo e Mastellino in metallo nero; - Poggiatesta e poggiaschiama in legno.

### EN → Standard equipment ETHIC SAUNA

- Sauna made of natural wood, free of paint or other treatments, designed to offer users a healthy and pure environment;
  - Walls with a total thickness of 70 mm, equipped with a 55x40 mm mullion frame, fibreglass insulation inside and coating applied on the inside;
  - Reinforced roof covered internally with the same slats used for the walls;
  - Benches with a solid substructure with feet, designed to facilitate installation and ensure that the wood does not come into direct contact with the floor;
  - 10 mm transparent (standard) tempered glass front panel, with a door fitted with hydraulic self-returning hinges, specifically designed for humid environments and high temperatures. The hinges are equipped with Viton oil seals and steel pivots for maximum durability and reliability;
  - Vertical handle inside wood / outside steel; - Audio speakers 2 pcs (20 W + 4 Ohm); - Ducted electrical system;
  - Robust professional stove equipped with lava stones, protective grid of the stove made of wooden slats and Gres top;
  - OLED Touch display designed to easily set all essential parameters for optimal sauna operation;
  - Main parameters and settings: manual ignition, customised management of time, temperature (range 50°C to 100°C), LED light. The control unit is also equipped with a temperature sensor that allows, once the set temperature is reached, to partialise the stove's operation with a 15-20% reduction in power consumption, thus guaranteeing energy savings;
  - Suction duct (air extractor not included) to evacuate stale air and maintain proper recirculation;
  - LED lighting 2700 K;
  - Sauna complete with black metal ladle and bucket; - Wooden headrest and backrest.
- FR → **Équipement de série ETHIC SAUNA**
- Sauna en bois naturel, sans peinture ni autres traitements, conçue pour offrir aux utilisateurs un environnement sain et pur;
  - Murs d'une épaisseur totale de 70 mm, équipés d'un cadre à meneaux de 55x40 mm, d'une isolation intérieure en fibres de verre et d'un bardage appliqué à l'intérieur;
  - Toit renforcé recouvert à l'intérieur par les mêmes lattes que celles utilisées pour les murs;
  - Bancs dotés d'une structure solide avec des pieds, conçus pour faciliter l'installation et garantir que le bois n'entre pas en contact direct avec le sol;
  - Vitre frontale en verre trempé transparent de 10 mm (standard), avec porte équipée de charnières hydrauliques à retournement automatique, spécialement conçues pour les environnements humides et les températures élevées. Les charnières sont équipées de joints d'étanchéité en Viton et de pivots en acier pour une durabilité et une fiabilité maximales;
  - Poignée verticale intérieure en bois / extérieure en acier; - Haut-parleurs audio 2 pièces (20W + 4 Ohm); - Système électrique canalisé;
  - Poêle professionnel robuste équipé de pierres de lave, d'une grille de protection en lattes de bois et d'un plan en Gres;
  - Poêle professionnel OLED conçu pour régler facilement tous les paramètres essentiels pour un fonctionnement optimal du sauna;
  - Principaux paramètres et réglages: allumage manuel, gestion personnalisée du temps, de la température (de 50°C à 100°C), éclairage par LED. La centrale est également équipée d'une sonde de température qui permet, une fois la température programmée atteinte, de partialiser le fonctionnement du poêle avec une réduction de 15 à 20 % de la consommation électrique, garantissant ainsi des économies d'énergie;
  - Conduit d'aspiration (extracteur d'air non inclus) pour évacuer l'air vicié et maintenir une recirculation correcte;
  - Éclairage LED 2700 K;
  - Sauna complet avec louche et seau en métal noir; - Appui-tête et dossier en bois.

SAUNAVITA

SAUNAVITA

SAUNAVITA

SAUNAVITA

# ETHIC

Hammam

# SAUNAVITA



## Descrizione

Description



### IT → Allestimento di serie ETHIC HAMMAM

- Hammam costruito con apposite pareti in alluminio e pvc, rivestite con lastre di Gres o in Microcemento;
  - Finitura esterna ed eventuale tamponamento superiore disponibile in Gres o in Microcemento;
  - Tetto realizzato sempre in finitura Microcemento; - Panchette strutturali rivestite in Gres;
  - Le pareti sono supportate da un robusto telaio in alluminio, da fissare su un pavimento con pendenze e scarico adeguati,
  - già rivestito per garantire la tenuta all'acqua;
  - Pavimento zona Hammam (escluso) deve essere fatto in opera. Per indicazioni tecniche su pendenze e scarico vedi relativa scheda tecnica;
  - Vetrate frontali in cristallo temperato trasparente (standard) da 10 mm, con porta dotata di cerniere oleodinamiche a ritorno automatico, specificamente adatte per ambienti umidi e alte temperature. Le cerniere sono dotate di guarnizioni OR del circuito oleodinamico in Viton e perni in acciaio per garantire massima durata e affidabilità;
  - Impianto elettrico canalizzato;
  - Maniglia verticale interna/ esterna acciaio;
  - Display OLED Touch progettato per regolare facilmente tutti i parametri essenziali per il funzionamento ottimale del bagno turco;
  - Generatore di vapore SV STEAM URUS ispezionabile dall'esterno;
  - Illuminazione LED 2700 K; - Casse audio 2 pz (10 W + 8 Ohm);
  - Docchio di servizio con controllo a pulsante 1 getto (acqua fredda) e flessibile antitorsione in finitura Acciaio Satinato o Nero Opaco;
  - Impianto di decalcificazione della caldaia semiautomatico;
  - Condotto di aspirazione (estrattore aria non incluso) per l'evacuazione dell'aria esausta e il mantenimento di un corretto ricircolo.
- EN → **Standard equipment ETHIC HAMMAM**
- Hammam built with special aluminium and PVC walls, covered with Gres or Microcement slabs;
  - External finish and upper infill panel available in Gres or Microcement; - Roof always in Microcement finish; - Structural benches covered with Gres;
  - The walls are supported by a robust aluminium frame, to be fixed on a floor with adequate slope and drainage, already coated to ensure watertightness;
  - Hammam area floor (excluded) must be made on site. For technical information on slope and drainage see related data sheet;
  - 10 mm transparent (standard) tempered glass front panel, with a door fitted with hydraulic self-returning hinges, specifically designed for humid environments and high temperatures. The hinges are equipped with Viton oil seals and steel pivots for maximum durability and reliability;
  - Vertical handle inside / outside steel;
  - OLED Touch display designed to easily set all essential parameters for optimal turkish bath operation;
  - SV STEAM URUS steam generator inspectable from the outside;
  - LED lighting 2700 K; - Audio speakers 2 pcs (10 W + 8 Ohm);
  - Service hand shower with push-button control 1 jet (cold water) and twist-proof hose in Satin Steel or Matt Black finish;
  - Semi-automatic boiler descaling system;
  - Suction duct (air extractor not included) for evacuating exhausted air and maintaining proper recirculation.
- FR → **Équipement de série ETHIC HAMMAM**
- Hammam construit avec des parois spéciales en aluminium et PVC, recouvertes de panneaux en Gres ou en Béton ciré;
  - Finition extérieure et panneau de remplissage supérieur disponibles en Gres ou en Béton ciré;
  - Toit toujours en finition Béton ciré; - Bancs structurels recouverts de Gres;
  - Les murs sont soutenus par un cadre robuste en aluminium, à fixer sur un sol avec pente et drainage adéquats, déjà revêtu pour assurer l'étanchéité à l'eau;
  - Le sol de l'espace Hammam (non compris) doit être installé sur place. Pour des informations techniques sur les pentes et le drainage, voir la fiche technique correspondante;
  - Vitre frontale en verre trempé transparent de 10 mm (standard), avec porte équipée de charnières hydrauliques à retournement automatique, spécialement conçues pour les environnements humides et les températures élevées. Les charnières sont équipées de joints d'étanchéité en Viton et de pivots en acier pour une durabilité et une fiabilité maximales;
  - Système électrique canalisé;
  - Poignée verticale intérieure / extérieure en acier;
  - Ecran tactile OLED conçu pour régler facilement tous les paramètres essentiels pour un fonctionnement optimal du hammam;
  - SV STEAM URUS générateur de vapeur inspectable de l'extérieur;
  - Éclairage LED 2700 K; - Haut-parleurs audio 2 pièces (10 W + 8 Ohm);
  - Douche de service à bouton-poussoir 1 jet (eau froide) et flexible anti-torsion en acier satiné ou en noir mat;
  - Système semi-automatique de décalcification de la chaudière;
  - Conduit d'admission (extracteur d'air non inclus) pour évacuer l'air vicié et maintenir une recirculation correcte.

SAUNAVITA

SAUNAVITA

SAUNAVITA

SAUNAVITA

# ETHOS G

Sauna  
 Hammam  
 Spazio doccia  
 Shower space | Espace douche  
 Design Stefano Toninato

## SAUNAVITA



Ethos G è il sistema wellness più completo di Sauna Vita che consente di abbinare sauna, hammam e doccia in diverse configurazioni, offrendo un percorso benessere completo per rigenerare corpo e mente. Grazie al suo design modulare, Ethos G è la soluzione ideale per piccole spa, strutture ricettive, ambienti domestici, suite d'hotel e spazi professionali.

Ethos G is Sauna Vita's most complete wellness system, allowing you to combine sauna, hammam and shower in multiple configurations to create a wellness experience that regenerates body and mind in one single space. Ethos G is a modular solution ideal for small spas, accommodation facilities and home environments, but also for hotel suites and professional facilities.

Ethos G est le système de bien-être le plus complet de Sauna Vita. Il permet de combiner sauna, hammam et douche dans plusieurs configurations pour créer un parcours de bien-être capable de régénérer le corps et l'esprit dans un seul espace. Ethos G est une solution modulaire idéale pour les petits spas, les établissements d'hébergement et les environnements domestiques, mais aussi pour les suites d'hôtel et les installations professionnelles.

SAUNAVITA

SAUNE &amp; HAMMAM



SAUNAVITA

SAUNE &amp; HAMMAM

SAUNAVITA

ETHOS G | Hammam con soffione integrato + Spazio doccia + Sauna  
Turkish bath with built-in shower head + Shower space + Sauna  
Hammam avec pommeau de douche intégré + Espace douche + Sauna  
L 401 x P 180 x H 215 cm

HAFRO

VIGNO | Lavabo freestanding  
Freestanding washbasin | Lavabo autoportant



**SAUNAVITA**

**ETHOS G | Hammam + Spazio doccia + Sauna**  
Turkish bath + Shower space + Sauna | Hammam + Espace douche + Sauna  
**L 400 x P 180 x H 215 cm**

**HAFRO**

**ALTANA | Spa di design indoor**  
Design indoor spa | Design spa d'intérieur  
**L 200 x P 200 cm**



SAUNES & HAMMAM

SAUNAVITA

SAUNAVITA

SAUNES & HAMMAM

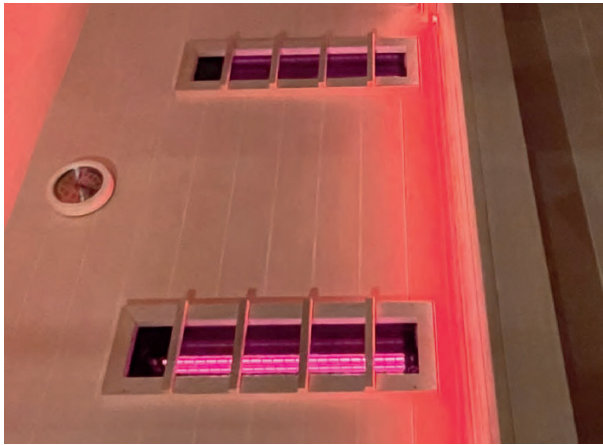
La selezione di legni pregiati e finiture di alta qualità garantisce non solo resistenza e durabilità, ma contribuisce a creare un ambiente caldo, raffinato e distintivo.

The selection of fine woods and high-quality finishes not only guarantees durability, but also contributes to a warm, refined and distinctive ambience.

La sélection de bois nobles et de finitions de haute qualité garantit non seulement la solidité et la durabilité, mais contribue également à créer une ambiance chaleureuse, raffinée et distinctive.

#### LAMPADAD INFRAROSSI MONOPOSTO

Single-seat infrared lamp | Lampe infrarouge monoplace



Nella sauna, raccogliere l'acqua dal mastello e versarla sulle pietre ardenti della stufa è un rito fondamentale, perché aumenta l'umidità nel locale rendendo l'aria meno secca. Per questo anche la stufa e il mastello sono curati nei minimi dettagli, così da offrire un'esperienza perfetta sotto ogni aspetto.

In the sauna, collecting water from the bucket and pouring it over the burning stones of the stove is a fundamental ritual, because it increases the humidity in the room and makes the air less dry. For this reason, the stove and the bucket are also carefully designed to provide a perfect experience in every respect.

Dans le sauna, recueillir l'eau du bassin et la verser sur les pierres brûlantes du poêle est un rituel fondamental, parce qu'il augmente l'humidité de la pièce et rend l'air moins sec. C'est pourquoi le poêle et la pièce sont également conçus avec soin, afin que l'expérience soit parfaite à tous égards.





**SAUNAVITA**  
**ETHOS G | Hammam con soffione integrato + Sauna**  
 Turkish bath with built-in shower head + Sauna |  
 Hammam avec pommeau de douche intégré + Sauna  
**L 350 x P 150 x H 215 cm**

**HAFRO**  
**ALTANA | Spa di design Indoor**  
 Design indoor spa | Design spa d'intérieur  
**L 160 x P 200 cm**

SAUNES & HAMMAM

SAUNAVITA

SAUNES & HAMMAM

Architettura elegante ed essenziale. La combinazione di sauna, doccia e bagno turco in un unico prodotto ottimizza lo spazio disponibile, creando un ambiente wellness armonioso e funzionale.

Elegant and essential architecture. The combination of sauna, shower and hammam in one only product optimizes the available space, creating a harmonious and functional environment.

Architecture élégante et essentielle. La combinaison du sauna, de la douche et du bain de vapeur en un seul produit optimise l'espace disponible, créant un environnement de bien-être harmonieux et fonctionnel.

#### TERMOIGROMETRO PER CONTROLLARE LA TEMPERATURA E L'UMIDITÀ

Thermo-hygromet to control temperature and humidity |  
Thermo-hygromètre pour contrôler la température et l'humidité





Il display LCD touch screen permette di gestire facilmente tutte le funzioni di Ethos G, tra cui la temperatura, l'umidità, la cromoterapia e il Bluetooth.

The LCD touch screen display allows to easily control all the functions of Ethos G, including temperature, humidity, chromotherapy and Bluetooth.

L'écran tactile LCD permet de gérer facilement toutes les fonctions du Ethos G, y compris la température, l'humidité, la chromothérapie et le Bluetooth.





**SAUNAVITA**  
 ETHOS G | Hammam + Spazio doccia  
 Turkish bath + Shower space | Hammam + Espace douche  
 L 243 x P 150 x H 215 cm

**HAFRO**  
 ROLLA 0140 | Vaso idromassaggio  
 Hydromassage bathtub | Baignoire hydromassage



**SAUNAVITA**  
**ETHOS G1**  
**Hammam con soffione integrato**  
 Turkish bath with built-in shower head |  
 Hammam avec pommeau de  
 douche intégré  
**L 200 x P 120 x H 215 cm**

**HAFRO**  
**BOLLA SFIORO Ø190**  
**Vasca idromassaggio**  
 Hydromassage bathtub |  
 Baignoire hydromassage

SAUNES & HAMMAM

SAUNES & HAMMAM

SAUNES & HAMMAM

La rubinetteria termostatica consente di regolare con precisione la temperatura dell'acqua desiderata. La fonte con l'originale ciotola in ceramica è ideale per avere sempre a disposizione l'acqua fresca.  
 The thermostatic faucet allows you to precisely adjust the desired water temperature. The spring with the original ceramic bowl is ideal for having fresh water available at all times.  
 Le robinet thermostatique permet de régler avec précision la température de l'eau souhaitée. La fontaine avec son bol en céramique original est idéale pour avoir de l'eau fraîche à tout moment.



**RUBINETTERIA TERMOSTATICA E CIOTOLA IN CERAMICA**  
 Thermostatic caps and ceramic bowl | Robinetterie thermostatique et bol en céramique

L'erogatore di vapore con funzione di aromaterapia integrata è progettato per diffondere fragranze benefiche all'interno del modulo hammam, offrendo un'esperienza sensoriale completa e rigenerante.  
 The steam dispenser with integrated aromatherapy function is designed to diffuse beneficial fragrances within the hammam unit, offering a complete and rejuvenating sensory experience.  
 Le distributeur de vapeur avec fonction d'aromathérapie intégrée est conçu pour diffuser des parfums bénéfiques dans le module hammam, offrant une expérience sensorielle complète et rajeunissante.



**EROGATORE DI VAPORE**  
 Steam generator | Distributeur de vapeur

**SAUNAVITA**  
ETHOS G | Sauna + Spazio doccia  
Sauna + Shower space | Sauna + Espace douche  
L 258 x P 180 x H 215 cm



SAUNES HAMMAM

SAUNAVITA

SAUNAVITA

SAUNES HAMMAM

SAUNAVITA  
ETHOS G | Sauna  
L 165 x P 150 x H 215 cm



SAUNE & HAMMAM

SAUNAVITA



SAUNE & HAMMAM

SAUNAVITA

# ETHOS G

**Hammam + Spazio doccia + Sauna**  
Turkish bath + Shower area + Sauna - Hammam + Espace douche + Sauna

## Finiture esterno + Interno Hammam e Spazio doccia + Piatto doccia

Exterior finish + Turkish bath and Shower area interior + Shower tray | Finitions extérieur + Intérieur hammam et Espace douche + Receveur de douche

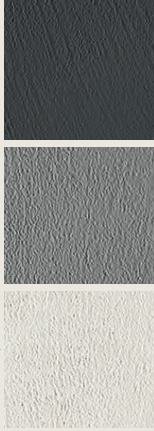
### FENIX



Grigio Efeso  
Efesus Grey | Grigio Londra  
London Grey | Grigio Bromo  
Bromo Grey | Grigio Cromo  
Cromo Grey

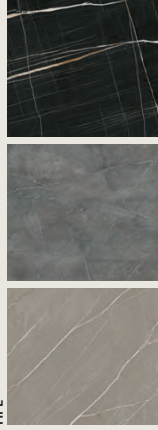
### MICROCEMENTO

Microcement | Béton Ciré



Bianco  
White | Grigio  
Grey | Antracite  
Anthracite

### HPL



Desert  
Ardèche  
Ardèche  
Slate | Noir  
Noir

## Finiture interno Sauna + Arredamento Sauna

Sauna interior finishes + Sauna furniture | Finitions Internes Sauna + Mobilier Sauna

### LEGNO

Wood | Bois



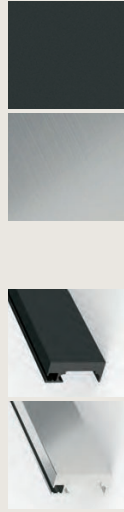
Cedro  
Cedar | Thermo Wood

Thermo Wood

Cedro  
Cedar | Cidre

### Profili

Profiles  
Profils



Nero Opaco  
Matt Black  
Noir Mat

Nichel Spazzolato  
Brushed Nickel  
Nickel Brossé

Trasparente  
Transparent

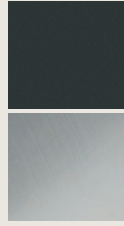
Fumè  
Smoked

## Porte e fissi in cristallo temperato 8 mm

Tempered glass doors and fixed panels, 8 mm  
Portes fixes et portés en verre trempé 8 mm

### Rubinetteria

Taps  
Robinets



Nero Opaco  
Matt Black  
Noir Mat

Nichel Spazzolato  
Brushed Nickel  
Nickel Brossé

Trasparente  
Transparent

Fumè  
Smoked

# SAUNAVITA



## Installazione

Installation

→ Parete - Angolo - Nicchia  
Wall - Corner - Niche  
Mur - Angle - Niche

## L'installazione deve avvenire a pavimento e pareti finite.

Installation must be done with finished floor and walls. | L'installation doit se faire avec le sol et les murs finis.

## Descrizione

Description

### IT → Allestimento di serie PARTI COMUNI ETHOS G

- Vetrate in cristallo temperato (standard) da 8 mm, porta completa di cerniere con apertura verso l'esterno, progettate appositamente per resistere ad ambienti ad alte temperature;
- Profili Acciaio spazzolato (standard);
- Parametri ed impostazioni principali: accensione manuale, gestione personalizzata del tempo, della temperatura (range Sauna da 50°C a 100°C - range Bagno Turco da 30°C a 50°C), dell'illuminazione LED. La centralina è dotata anche di sonda di temperatura che permette, una volta raggiunta la temperatura impostata, di parzializzare il funzionamento della stufa e del generatore di vapore con riduzione del 15-20% della potenza assorbita garantendo quindi un risparmio energetico;
- Luce LED completa di 3 cicli preimpostati (ciclo tonificante, ciclo energizzante, ciclo rilassante) con possibilità di scegliere uno di 42 colori fissi;
- Casse audio - Sistema audio Bluetooth;
- Impianto di decalcificazione della caldaia semiautomatico;
- Sistema allarme / Contatto pulito; • Impianto elettrico canalizzato.

### EN → Standard equipment COMMON PARTS ETHOS G

- 8 mm transparent (standard) tempered glass panels, door complete with outward-opening hinges, specially designed to resist high-temperature environments;
- Brushed steel profiles (standard);
- Intuitive touch control, designed to easily set all essential parameters for optimal sauna and Turkish bath operation;
- Main parameters and settings: manual ignition, customised management of time, temperature (Sauna range 50°C to 100°C - Hammam range 30°C to 50°C), LED light. The control unit is also equipped with a temperature sensor that allows, once the set temperature is reached, to partialise the stove and steam generator's operation with a 15-20% reduction in power consumption, thus guaranteeing energy savings;
- LED light complete with 3 pre-set cycles (invigorating cycle, energising cycle, relaxing cycle) with the possibility of choosing one of 42 fixed colours;
- Audio speakers - Bluetooth sound system;
- Semi-automatic boiler descaling system;
- Alarm system / dry contact; • Ducted electrical system.

### FR → Équipement standard PARTS COMMUNES ETHOS G

- Vitre frontale en verre trempé transparent, de 10 mm (standard), porte complète avec charnières d'ouverture vers l'extérieur, spécialement conçue pour résister aux environnements à haute température;
- Profils Acier brossé (standard);
- Ecran tactile intuitive, conçu pour régler facilement tous les paramètres essentiels pour un fonctionnement optimal du sauna et du hammam;
- Principaux paramètres et réglages: allumage manuel, gestion personnalisée du temps, de la température (Sauna de 50°C à 100°C - Hammam de 30°C à 50°C), éclairage par LED. La centrale est également équipée d'une sonde de température qui permet, une fois la température programmée atteinte, de partialiser le fonctionnement du poêle et du générateur de vapeur avec une réduction de 15 à 20 % de la consommation électrique, garantissant ainsi des économies d'énergie;
- Lumière LED complète avec 3 cycles pré-réglés (cycle vivifiant, cycle énergisant, cycle relaxant) avec la possibilité de choisir l'une des 42 couleurs fixes;
- Haut-parleurs audio - Système audio Bluetooth;
- Système semi-automatique de décalcification de la chaudière;
- Système d'alarme / contact sec; • Système électrique canalisé.

## ETHOS G

Sauna

## SAUNAVITA



## Descrizione

Description



## IT → Allestimento di serie SAUNA ETHOS G

- Sauna realizzata in legno Naturale (Tiglio, Thermo Wood, Cedro), privo di vernici o altri trattamenti, progettata per offrire agli utilizzatori un ambiente salubre e puro;
- Pareti con spessore totale di 60 mm, dotate di un'isolatura interna in morali da 55x40 mm, coltombazione interna in fibra di vetro e rivestimento in legno;
- Basamento con piedini regolabili;
- Tetto rinforzato con rivestimento interno in legno (Tiglio, Thermo Wood, Cedro);
- Panche in legno complete di robusta struttura e piedini regolabili;
- Maniglia interna legno / esterna finitura Acciaio spazzolato (Standard);
- Stufa professionale in acciaio completa di pietre laviche, griglia di protezione della stufa in legno;
- Griglia di reazione - dissipa l'aria esausta e favorisce il corretto ricircolo d'aria;
- Vestibolo e Mastellino in metallo nero;
- Poggiatesta in legno Double-face; • Calpesto.

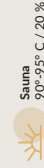
## EN → Standard equipment ETHOS G SAUNA

- Sauna made of natural wood (Lime wood, Thermo wood, Cedar), free of paint or other treatments, designed to offer users a healthy and pure environment;
- Walls with a total thickness of 60 mm, equipped with a 55x40 mm mullion frame, fibreglass insulation inside and wood cladding;
- Base with adjustable feet;
- Reinforced roof with wood lining (Lime wood, Thermo wood, Cedar);
- Wooden benches complete with robust frame and adjustable feet;
- Handle wood inside / brushed steel finish outside (Standard);
- Professional steel stove complete with lava stones, wooden stove protection grid;
- Ventilation grid - dissipates stale air and promotes proper air circulation;
- Sauna complete with black metal ladle and bucket;
- Double-face wooden backrests; • Sauna walking surrâce.

## FR → Équipement standard SAUNA ETHOS G

- Sauna en bois naturel (Tilleul, Thermo wood, Cèdre), sans peinture ni autres traitements, conçu pour offrir aux utilisateurs un environnement sain et pur;
- Murs d'une épaisseur totale de 60 mm, équipés d'un cadre à meneaux de 55x40 mm, d'une isolation intérieure en fibre de verre et revêtement en bois;
- Base avec pieds réglables;
- Toit renforcé avec revêtement en bois (Tilleul, Thermo wood, Cèdre);
- Bancs en bois dotés d'un cadre solide et de pieds réglables;
- Poignée en bois à l'intérieur / finition acier brossé à l'extérieur (standard);
- Poêle professionnel en acier avec pierres de lave, grille de protection du poêle en bois;
- Grille de ventilation - dissipe l'air vicié et favorise une bonne circulation de l'air;
- Sauna complète avec louche et seau en métal noir;
- Dossier en bois à double face; • Callebois.

## Biosauna (optional)

Sauna  
90°-95° C / 20 %Biosauna  
60°-65° C / 70 %

La biosauna è un ambiente che unisce i benefici della sauna finlandese a quelli del bagno turco, è la soluzione intermedia ideale per chi non sopporta le alte temperature e l'elevata umidità.

The biosauna is an environment that combines the benefits of the Finnish sauna with those of the Turkish bath. It is the ideal intermediate solution for those who cannot tolerate high temperatures and high humidity.

Le biosauna est un environnement qui combine les avantages du sauna finlandais et ceux du bain turc. C'est la solution intermédiaire idéale pour les personnes qui ne supportent pas les températures élevées et l'humidité.

## ETHOS G

Hammam e Spazio doccia  
Turkish bath and Shower area | Hammam et Espace douche

## SAUNAVITA



## Descrizione

Description



## IT → Allestimento di serie BAGNO TURCO ETHOS G

- Piatto completo con piedini regolabili, dotato di piletta di scarico ad alta capacità di evacuazione;
- Struttura realizzata con pannello composito in alluminio e PVC espanso (500 g), rivestito in Fenix, HPL o Microcemento;
- Pareti e tetto realizzati con pannello composito di alluminio e PVC espanso (500 g), che assolve una duplice funzione: strutturale e di isolamento termico, con finitura in Fenix, HPL o Microcemento;
- Erogatore di vapore per aromaterapia; • Ciotola in ceramica con fonte acqua fresca;
- Rubinetteria termostatica completa di flessibile e doccia;
- Predisposizione aspirazione per un ottimale ricircolo dell'aria, che mantiene temperatura e umidità costanti;
- Panche strutturali rivestite in Fenix, HPL o Microcemento; • Maniglia interno / esterno finitura in Acciaio spazzolato (standard).

## EN → Standard equipment ETHOS G TURKISH BATH

- Complete tray with adjustable feet, equipped with a high-capacity drainage outlet;
- Structure made of aluminium composite panel and expanded PVC (500 g), coated with Fenix, HPL or Microcemento finish;
- Walls and roof made of aluminium and 500 g expanded PVC panel, which performs a dual function: structural and thermal insulation, with Fenix, HPL or Microcemento finish;
- Aromatherapy steam dispenser; • Ceramic bowl with fresh water source;
- Thermostatic tapware complete with flexible hose and hand shower;
- Suction provision for optimal air recirculation, which maintains constant temperature and humidity;
- Structural benches covered in Fenix, HPL or Microcemento; • Interior/exterior Brushed steel finish handle (standard).

## FR → Équipement standard ETHOS G BAIN TURC

- Receveur complet avec pieds réglables, équipé d'une bouche d'évacuation de grande capacité;
- Structure en panneau composite d'aluminium et PVC expansé (500 g), revêtu de Fenix, HPL ou Béton Ciré;
- Parois et toit en aluminium et PVC expansé (500 g), qui remplit une double fonction: isolation structurelle et thermique, avec finition en Fenix, HPL ou Béton Ciré;
- Distributeur de vapeur d'aromathérapie; • Bol en céramique avec source d'eau fraîche;
- Robinetterie thermostatique avec flexible et douche;
- Système d'aspiration pour une recirculation optimale de l'air, ce qui permet de maintenir une température et une humidité constantes;
- Bancs structurels recouverts de Fenix, HPL ou Béton Ciré; • Poignée intérieure/extérieure finition acier brossé (standard)

## IT → Allestimento di serie SPAZIO DOCCIA ETHOS G

- Piatto completo con piedini regolabili, dotato di piletta di scarico ad alta capacità di evacuazione;
- Struttura realizzata con pannello composito in alluminio e PVC espanso (500 g), rivestito in Fenix, HPL o Microcemento;
- Pareti e tetto realizzati con pannello composito di alluminio e PVC espanso (500 g), che assolve una duplice funzione: strutturale e di isolamento termico, con finitura in Fenix, HPL o Microcemento;
- Soffione 31x31 cm a soffitto; • Rubinetteria termostatica completa di flessibile e doccia;
- Maniglia interno / esterno in finitura Acciaio spazzolato (standard); • Mensola porta oggetti.

## EN → Standard equipment ETHOS G SHOWER SPACE

- Complete tray with adjustable feet, equipped with a high-capacity drainage outlet;
- Structure made of aluminium composite panel and expanded PVC (500 g), coated with Fenix, HPL or Microcemento finish;
- Walls and roof made of aluminium and 500 g expanded PVC panel, which performs a dual function: structural and thermal insulation, with Fenix, HPL or Microcemento finish;
- 31x31 ceiling showerhead; • Thermostatic tapware complete with flexible hose and hand shower;
- Interior/exterior Brushed steel finish handle (standard); • Storage shelf.

## FR → Équipement standard ETHOS G ESPACE DOUCHE

- Receveur complet avec pieds réglables, équipé d'une bouche d'évacuation de grande capacité;
- Structure en panneau composite d'aluminium et PVC expansé (500 g), revêtu de Fenix, HPL ou Béton Ciré;
- Parois et toit en aluminium et PVC expansé (500 g), qui remplit une double fonction: isolation structurelle et thermique, avec finition en Fenix, HPL ou Béton Ciré;
- Douche de tête 31x31 cm; • Robinetterie thermostatique avec flexible et douche;
- Poignée intérieure/extérieure finition acier brossé (standard); • Étagère pour objets.

# ETHOS G

Dimensioni  
Measurement | Dimensions

## Hamмам + Spazio doccia + Sauna

Turkish bath + Shower area + Sauna | Hamмам + Espace douche + Sauna



**L 401 x P 180 x H 215 cm**

SAUNA 3 persone  
people | personnes

**6.0 kW potenza max**  
power max | puissance max

BIOSAUNA 3 persone  
people | personnes

**6.0 kW potenza max**  
power max | puissance max

HAMMAM 2/3 persone  
people | personnes

**4.0 kW potenza max**  
power max | puissance max

SPAZIO DOCCIA 1 persona  
person | personne



**L 401 x P 150 x H 215 cm**

SAUNA 2/3 persone  
people | personnes

**4.5 kW potenza max**  
power max | puissance max

BIOSAUNA 2/3 persone  
people | personnes

**6.0 kW potenza max**  
power max | puissance max

HAMMAM 2 persone  
people | personnes

**4.0 kW potenza max**  
power max | puissance max

SPAZIO DOCCIA 1 persona  
person | personne

# SAUNAVITA

## Hamмам + Sauna

Turkish bath + Sauna | Hamмам + Sauna



**L 351 x P 180 x H 215 cm**

SAUNA 2/4 persone  
people | personnes

**9.0 kW potenza max**  
power max | puissance max

BIOSAUNA 2/4 persone  
people | personnes

**9.0 kW potenza max**  
power max | puissance max

HAMMAM 2 persone  
people | personnes

**4.0 kW potenza max**  
power max | puissance max



**L 351 x P 150 x H 215 cm**

SAUNA 2/4 persone  
people | personnes

**6.0 kW potenza max**  
power max | puissance max

BIOSAUNA 2/4 persone  
people | personnes

**6.0 kW potenza max**  
power max | puissance max

HAMMAM 2 persone  
people | personnes

**4.0 kW potenza max**  
power max | puissance max

## Hamмам + Sauna

Turkish bath + Sauna | Hamмам + Sauna



**L 401 x P 180 x H 215 cm**

SAUNA 2/4 persone  
people | personnes

**9.0 kW potenza max**  
power max | puissance max

BIOSAUNA 2/4 persone  
people | personnes

**9.0 kW potenza max**  
power max | puissance max

HAMMAM 2/3 persone  
people | personnes

**6.0 kW potenza max**  
power max | puissance max



**L 401 x P 150 x H 215 cm**

SAUNA 2/4 persone  
people | personnes

**6.0 kW potenza max**  
power max | puissance max

BIOSAUNA 2/4 persone  
people | personnes

**6.0 kW potenza max**  
power max | puissance max

HAMMAM 2/3 persone  
people | personnes

**6.0 kW potenza max**  
power max | puissance max

# ETHOS G

Dimensioni  
Measurement | Dimensions

**Spazio doccia + Sauna**  
Shower area + Sauna | Espace douche + Sauna



**L 301 x P 180 x H 215 cm**

SAUNA 2/4 persone  
people | personnes

9,0 kW potenza max  
power max | puissance max

BIOSAUNA 2/4 persone  
people | personnes

9,0 kW potenza max  
power max | puissance max

SPAZIO DOCCIA 1 persona  
person | personne



**L 258 x P 180 x H 215 cm**

SAUNA 2/3 persone  
people | personnes

6,0 kW potenza max  
power max | puissance max

BIOSAUNA 2/3 persone  
people | personnes

6,0 kW potenza max  
power max | puissance max

SPAZIO DOCCIA 1 persona  
person | personne

# SAUNAVITA

**Hammam + Spazio doccia**  
Turkish bath + Shower area | Hammam + Espace douche

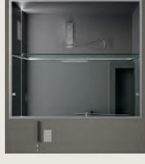


**L 243 x P 180 x H 215 cm**

HAMMAM 2 persone  
people | personnes

4,0 kW potenza max  
power max | puissance max

SPAZIO DOCCIA 1 persona  
person | personne



**L 243 x P 150 x H 215 cm**

HAMMAM 2 persone  
people | personnes

4,0 kW potenza max  
power max | puissance max

SPAZIO DOCCIA 1 persona  
person | personne

# ETHOS G

Dimensioni  
Measurement | Dimensions

## Hammam



**L 200 x P 180 x H 215 cm**  
 HAMMAM 2/3 persone  
 people | personnes  
 6,0 kW potenza max  
 power max | puissance max



**L 150 x P 180 x H 215 cm**  
 HAMMAM 1/2 persone  
 people | personnes  
 4,0 kW potenza max  
 power max | puissance max



**L 200 x P 150 x H 215 cm**  
 HAMMAM 2/3 persone  
 people | personnes  
 6,0 kW potenza max  
 power max | puissance max



**L 150 x P 150 x H 215 cm**  
 HAMMAM 1/2 persone  
 people | personnes  
 4,0 kW potenza max  
 power max | puissance max



**L 200 x P 120 x H 215 cm**  
 HAMMAM 2/3 persone  
 people | personnes  
 4,0 kW potenza max  
 power max | puissance max



**L 150 x P 120 x H 215 cm**  
 HAMMAM 1/2 persone  
 people | personnes  
 3,0 kW potenza max  
 power max | puissance max

# SAUNAVITA

## Sauna



**L 210 x P 180 x H 215 cm**  
 SAUNA 2/4 persone  
 people | personnes  
 9,0 kW potenza max  
 power max | puissance max



BIOSAUNA 2/4 persone  
 people | personnes  
 9,0 kW potenza max  
 power max | puissance max



**L 210 x P 150 x H 215 cm**  
 SAUNA 2/4 persone  
 people | personnes  
 6,0 kW potenza max  
 power max | puissance max



BIOSAUNA 2/4 persone  
 people | personnes  
 6,0 kW potenza max  
 power max | puissance max



**L 167 x P 180 x H 215 cm**  
 SAUNA 2/3 persone  
 people | personnes  
 6,0 kW potenza max  
 power max | puissance max



BIOSAUNA 2/3 persone  
 people | personnes  
 6,0 kW potenza max  
 power max | puissance max



**L 210 x P 120 x H 215 cm**  
 SAUNA 2/4 persone  
 people | personnes  
 4,5 kW potenza max  
 power max | puissance max



BIOSAUNA 2/4 persone  
 people | personnes  
 6,0 kW potenza max  
 power max | puissance max



**L 167 x P 120 x H 215 cm**  
 SAUNA 2/3 persone  
 people | personnes  
 4,5 kW potenza max  
 power max | puissance max



BIOSAUNA 2/3 persone  
 people | personnes  
 6,0 kW potenza max  
 power max | puissance max

# ETHOS C & ETHOS L

**Sauna**  
**Hammam con doccia integrata**  
Turkish bath with integrated shower | Hammam avec douche intégrée

Design Franco Bertoli

## SAUNAVITA



Legni pregiati, materiali tecnologicamente avanzati e soluzioni all'avanguardia ridisegnano il ruolo della sauna e del bagno turco per gli ambienti domestici e professionali. Ethos C è un modulo compatto composto da sauna e bagno turco con doccia integrata, mentre Ethos L propone la stessa soluzione ma in versione ad angolo.

Valuable woods, technologically advanced materials and cutting-edge solutions re-design the role of sauna and hammam for domestic and professional spaces. Ethos C is a compact module made up of sauna and hammam with integrated shower, while Ethos L offers the same solution but in a corner version.

Des bois précieux, des matériaux technologiquement avancés et des solutions de pointe redéfinissent le rôle du sauna et du bain de vapeur dans les environnements domestiques et professionnels. Ethos C est un module compact composé d'un sauna et d'un bain turc avec douche intégrée, tandis qu'Ethos L offre la même solution mais en version d'angle.



SAUNAVITA

ETHOS C | Sauna + Hammam con doccia Integrata  
Sauna + Turkish bath with integrated shower  
Sauna + Hammam avec douche intégrée  
L 295 x P 120 x H 215 cm





SAUNES & HAMMAM

SAUNAVITA

**HAFRO**

**ALTINO** | Lavabi  
 Washtafels | Lavabos  
**VOGA** | Sanitari  
 Sanitaryware | Sanitaires



SAUNAVITA

SAUNES & HAMMAM



**SAUNAVITA**  
**ETHOS C1**  
 Sauna + Hammam con doccia integrata  
 Sauna + Turkish bath with integrated shower  
 Saune + Hammam avec douche intégrée  
**L 252 x P 120 x H 215 cm**

SAUNES & HAMMAM

SAUNAVITA

SAUNAVITA

SAUNES & HAMMAM



#### Vano tecnico in Fenix

Da doccia a bagno turco, nel vano tecnico della caldaia sono integrati doccino e miscelatori.

#### Technical compartment in Fenix

From shower to steam bath, hand shower and mixers are integrated in the technical compartment.

#### Compartment technique dans Fenix

De la douche au bain de vapeur, la douche et les mitigeurs sont intégrés dans le compartiment technique.



#### Maniglia in Abachi

La maniglia in Abachi è coordinata al rivestimento interno della sauna, per uno stile completo e armonioso.

#### Abachi wood handle

The Abachi wood handle matches the sauna's internal coating to make the entire setting as harmonious as ever.

#### Poignée en Abachi

La poignée en Abachi est coordonnée avec le revêtement intérieur du sauna, pour un style complet et harmonieux.



#### Soffione

Un ampio soffione doccia con cascata a lama e getti nebulizzati crea un getto d'acqua avvolgente che rigenera la pelle dopo la sauna.

#### Shower head

A large shower head with water blade cascade and spray jets provides a water jet that embraces you and reinvigorates your skin after the sauna.

#### Douche de tête

Une grande pomme de douche avec une cascade de lames et des jets de brumisation crée un jet d'eau enveloppant qui régénère la peau après le sauna.



**SAUNAVITA**

**ETHOS C1**

Sauna + Hammam con doccia integrata  
 Sauna + Turkish bath with integrated  
 shower + Sauna + Hammam avec  
 douche intégrée

252x120x215 H

SAUNES & HAMMAM



SAUNAVITA

SAUNAVITA

SAUNES & HAMMAM

**SAUNAVITA**

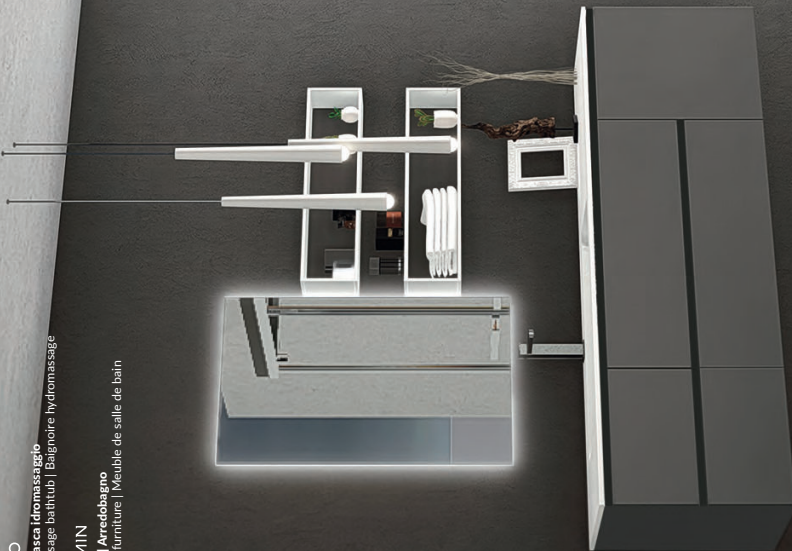
**ETHOS C | Sauna + Hammam con doccia integrata**  
Sauna + Turkish bath with integrated shower |  
Sauna + Hammam avec douche intégrée  
L 200 x P 100 x H 215 cm

**HAFRO**

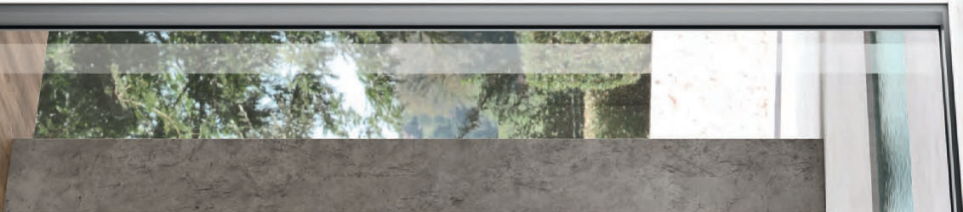
**MODE | Vasca idromassaggio**  
Hydromassage bathtub | Baignoire hydromassage

**GEROMIN**

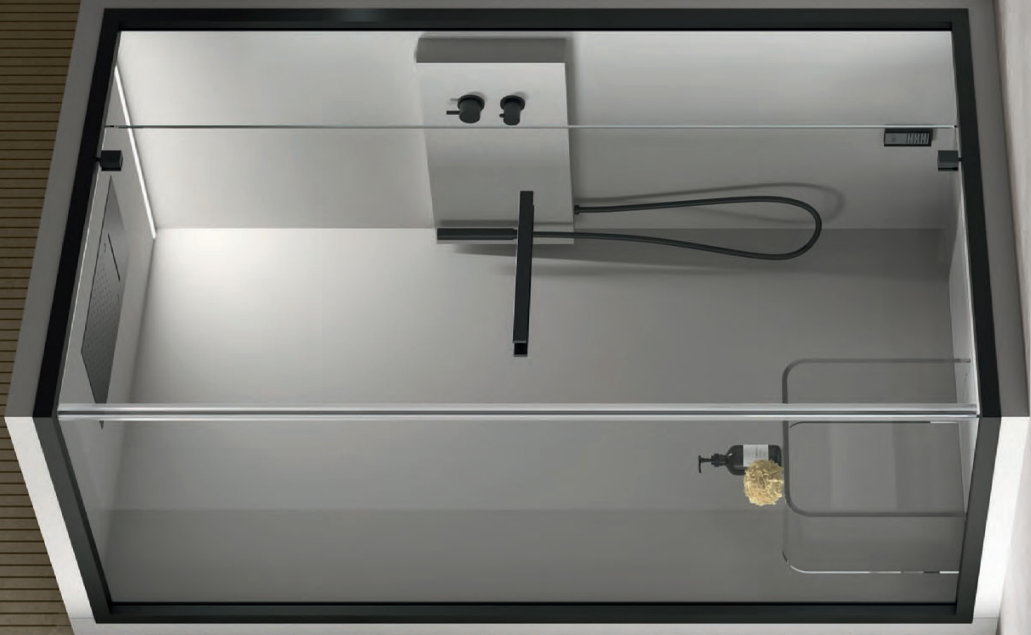
**CHANGE | Arredobagno**  
Bathroom furniture | Meuble de salle de bain



**SAUNAVITA**  
**ETHOS L**  
 Sauna + Hammam  
 con doccia integrata  
 Sauna + Turkish bath  
 with integrated shower |  
 Sauna + Hammam  
 avec douche intégrée  
**L 240/203 x P 120 x H 215 cm**



SAUNE & HAMMAM



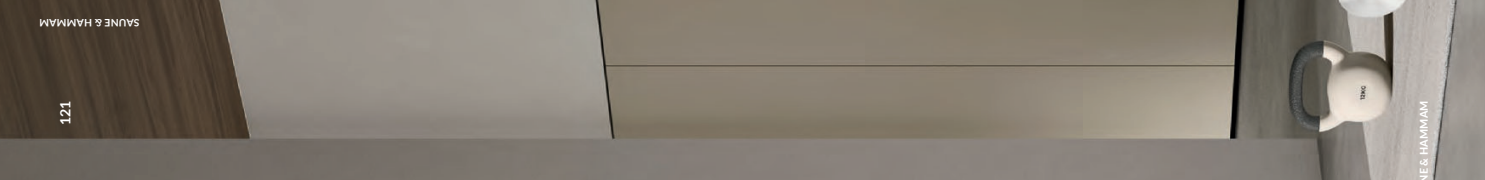
SAUNAVITA



SAUNAVITA



SAUNE & HAMMAM



Soluzione compatta e ad angolo. Oltre alla multifunzionalità e alla tecnologia, Ethos L si distingue per i materiali pregiati e innovativi. La sauna finlandese è in legno Abachi; idrorepellente, resistente alle alte temperature e con un profumo avvolgente e rilassante. L'intera struttura e l'interno del bagno turco hanno un rivestimento in Fenix dalla grande resa estetica e dalle elevate performance.

Compact corner solution. In addition to multifunctionality and technology, Ethos L stands out for its high-quality and innovative materials. The Finnish sauna is made of Abachi wood; water-repellent, resistant to high temperatures and with an enveloping, relaxing scent.

The entire structure and the interior of the Turkish bath have an aesthetically pleasing, high-performance Fenix cladding. Solution compacte et d'angle. Outre la multifonctionnalité et la technologie, Ethos L se distingue par ses matériaux de haute qualité et innovants. Le sauna finlandais est en bois d'Abachi; hydrofuge, résistant aux températures élevées et au parfum enveloppant et relaxant. L'ensemble de la structure et l'intérieur du hammam sont recouverts d'un revêtement Fenix esthétique et performant.



# ETHOS C / ETHOS L

Sauna + Hammam con doccia integrata  
Sauna + Turkish bath with integrated shower | Sauna + Hammam avec douche intégrée

## Finiture esterno + Interno Hammam con doccia integrata + Piatto doccia

Exterior finish + Internal Hammam with integrated shower + Shower tray | Finitions extérieur + Intérieur Hammam avec douche intégrée + Receveur de douche

### FENIX



## Finiture interno Sauna + Arredamento Sauna

Sauna interior finishes + Sauna furniture | Finitions internes Sauna + Mobilier Sauna

### LEGNO con doghe orizzontali

Wood with horizontal slats | Bois avec lames horizontales



Abachi

### Profili e Rubinetteria

Profiles and Taps | Profils et Robinets



Brillatato lucido  
Polished aluminium | Brillant

Nero Opaco  
Matt Black | Noir Mat

### Porte e fissi in cristallo temperato 8 mm

Tempered glass doors and fixed panels, 8 mm | Parois fixes et portes en verre trempé 8 mm



Trasparente  
Transparent

Fumè  
Smoked

# SAUNAVITA



## Installazione

Installation

→ ETHOS C → ETHOS L

Parete - Angolo - Nicchia  
Wall - Corner - Niche  
Mur - Angle - Niche

## L'installazione deve avvenire a pavimento e pareti finite.

Installation must be done with finished floor and walls. | L'installation doit se faire avec le sol et les murs finis.

## Descrizione

Description

IT → **Allestimento di serie PARTI COMUNI ETHOS C / ETHOS L**

• Vetrate in cristallo temperato (standard) da 8 mm, porta completa di cerniere con apertura verso l'esterno.

• Progettate appositamente per resistere ad ambienti ad alte temperature;

• Profili Alluminio brillatato lucido (standard);

• Display Touch intuitivo che consente di configurare facilmente tutti i parametri per un funzionamento ottimale di sauna e bagno turco;

• Parametri ed impostazioni principali: accensione manuale, gestione personalizzata del tempo, della temperatura (range Sauna da 50°C a 100°C - range Bagno Turco da 30°C a 50°C), dell'illuminazione LED. La centralina è dotata anche di sonda di temperatura (range Sauna da 50°C una volta raggiunta la temperatura impostata, di parzializzare il funzionamento della stufa e del generatore di vapore con riduzione del 15-20% della potenza assorbita garantendo quindi un risparmio energetico;

• Luce LED RGB completa di 3 cicli preimpostati (ciclo tonificante, ciclo energizzante, ciclo rilassante) con possibilità di scegliere uno di 42 colori fissi;

• Casse audio - Sistema audio Bluetooth;

• Impianto di decalcificazione della caldaia semiautomatico;

• Sistema allarme / Contatto pulite; - Impianto elettrico canalizzato.

EN →

**Standard equipment COMMON PARTS ETHOS C / ETHOS L**

• 8 mm transparent (standard) tempered glass panels, door complete with outward-opening hinges,

• specially designed to resist high-temperature environments;

• Polished aluminium profiles (standard);

• Intuitive touch control, designed to easily set all essential parameters for optimal sauna and Turkish bath operation;

• Main parameters and settings: manual ignition, customised management of time, temperature (Sauna range: 50°C to 100°C - Hammam range: 30°C to 50°C), LED light. The control unit is also equipped with a temperature sensor that allows, once the set temperature is reached,

to partialise the stove and steam generator's operation with a 15-20% reduction in power consumption, thus guaranteeing energy savings;

• RGB LED light complete with 3 pre-set cycles (invigorating cycle, energising cycle, relaxing cycle) with the possibility of choosing one of

42 fixed colours;

• Audio speakers - Bluetooth sound system;

• Semi-automatic boiler descaling system;

• Alarm system / dry contact; - Ducted electrical system.

FR → **Équipement standard PARTS COMMUNES ETHOS C / ETHOS L**

• Vitre frontale en verre trempé transparent de 8 mm (standard), porte complète avec charnières d'ouverture vers l'extérieur,

spécialement conçue pour résister aux environnements à haute température;

• Profils Aluminium poli (standard);

• Écran tactile intuitif, conçu pour régler facilement tous les paramètres essentiels pour un fonctionnement optimal du sauna et du hammam;

• Principaux paramètres et réglages: allumage manuel, gestion personnalisée du temps, de la température (Sauna de 50°C à 100°C - Hammam de 30°C à 50°C), éclairage par LED. La centrale est également équipée d'une sonde de température qui permet, une fois la température

programmée atteinte, de partialiser le fonctionnement du poêle et du générateur de vapeur avec une réduction de 15 à 20 % de la

consommation électrique, garantissant ainsi des économies d'énergie;

• Lumière LED RGB complète avec 3 cycles pré-réglés (cycle vivifiant, cycle énergisant, cycle relaxant) avec la possibilité de choisir l'une

des 42 couleurs fixes;

• Haut-parleurs audio - Système audio Bluetooth;

• Système semi-automatique de décalcification de la chaudière;

• Système d'alarme / contact sec; - Système électrique canalisé.

# ETHOS C / ETHOS L

## Sauna + Hammam con doccia integrata

Sauna + Turkish bath with integrated shower | Sauna + Hammam avec douche intégrée

### Descrizione

Description

IT → **Allestimento di serie SAUNA ETHOS C / ETHOS L**

- Sauna realizzata in legno Naturale Abachi privo vernici o altri trattamenti, progettata per offrire agli utilizzatori un ambiente salubre e puro;
  - Pareti con spessore totale di 60 mm, dotate di un'isolatura interna in morali da 55x40 mm, coibentazione interna in fibra di vetro e rivestimento in legno;
  - Basamento con piedini regolabili; - Pancha in legno complete di robusta struttura e piedini regolabili;
  - Tetto rinforzato con rivestimento interno in legno Abachi;
  - Maniglia interna legno / esterna Alluminio brillantato lucido (Standard);
  - Stufa professionale in acciaio completa di pietre laviche, griglia di protezione della stufa in legno;
  - Griglia di areazione - dissipa l'aria esausta e favorisce il corretto ricambio d'aria;
  - Mestolo e Mastellino in legno; - Poggiatesta schiena in legno Double-face; - Calpestio.
- EN → **Standard equipment ETHOS C / ETHOS L SAUNA**
- Sauna made of Abachi natural wood, free of paint or other treatments, designed to offer users a healthy and pure environment;
  - Walls with a total thickness of 60 mm, equipped with a 55x40 mm mullion frame, fibreglass insulation inside and wood cladding;
  - Base with adjustable feet; - Wooden benches complete with robust frame and adjustable feet;
  - Reinforced roof with Abachi wood internal lining;
  - Handle wood inside / polished aluminium outside (Standard);
  - Professional steel stove complete with lava stones, wooden stove protection grid;
  - Ventilation grid - dissipates stale air and promotes proper air circulation;
  - Sauna complete with wooden ladle and bucket; - Double-face wooden backrest; - Sauna walking surface.

FR → **Équipement standard SAUNA ETHOS C / ETHOS L**

- Sauna en bois naturel Abachi, sans peinture ni autres traitements, conçu pour offrir aux utilisateurs un environnement sain et pur; et revêtement en bois;
- Murs d'une épaisseur totale de 60 mm, équipés d'un cadre à meneaux de 55x40 mm, d'une isolation intérieure en fibre de verre et revêtement en bois;
- Base avec pieds réglables; - Bancs en bois avec cadre solide et pieds réglables;
- Toit renforcé avec revêtement en bois d'Abachi;
- Poignée en bois à l'intérieur / aluminium poli à l'extérieur (standard);
- Poêle professionnel en acier avec pierres de lave, grille de protection du poêle en bois;
- Grille de ventilation - dissipe l'air vicié et favorise une bonne circulation de l'air;
- Sauna complet avec louchet et seau en bois; - Dossier en bois à double face; - Caillebotis.

IT → **Allestimento di serie DOCCIA E BAGNO TURCO ETHOS C / ETHOS L**

- Piatto completo con piedini regolabili, dotato di piletta di scarico ad alta capacità di evacuazione;
- Struttura realizzata con pannello composito in alluminio e PVC espanso (500 g), rivestito in Fenix;
- Pareti e tetto realizzati con pannello composito di alluminio e PVC espanso (500 g), che assolve una duplice funzione: strutturale e di isolamento termico, con finitura in Fenix;
- Sgabello in acrilico trasparente 40x24,5 H.44 cm
- Ergogatore di vapore per aromaterapia; - Soffione in acciaio 50x30 completo di 2 getti nebulizzati e 1 cascata Lama;
- Rubinetteria termostatica completa di flessibile e doccia;
- Maniglia interno / esterno in Alluminio brillantato lucido (standard).

EN → **Standard equipment ETHOS C / ETHOS L TURKISH BATH AND SHOWER**

- Complete tray with adjustable feet, equipped with a high-capacity drainage outlet;
  - Structure made of aluminium composite panel and expanded PVC (500 g), coated with Fenix finish;
  - Walls and roof made of aluminium and 500 g expanded PVC panel, which performs a dual function: structural and thermal insulation, with Fenix finish;
  - Transparent acrylic stool 40x24,5 H.44 cm;
  - Aromatherapy steam dispenser; - 50x30 steel shower head complete with 2 spray jets and 1 cascade blade;
  - Thermostatic tapware complete with flexible hose and hand shower;
  - Interior/exterior polished aluminium handle (standard).
- FR → **Équipement standard ETHOS C / ETHOS L DOUCHE ET BAIN TURC**
- Receveur complet avec pieds réglables, équipé d'une bouche d'évacuation de grande capacité;
  - Structure en panneau composite d'aluminium et PVC expansé (500 g), revêtu de Fenix;
  - Parois et toit en aluminium et PVC expansé (500 g), qui remplit une double fonction: isolation structurale et thermique, avec finition en Fenix;
  - Tabouret en acrylique transparent, 40x24,5 H.44 cm;
  - Distributeur de vapeur d'aromathérapie; - Douche de tête en acier 50x30 avec 2 jets et 1 lame cascade;
  - Robinetterie thermostatique avec flexible et douchette;
  - Poignée intérieure/extérieure en aluminium poli (standard).

### Dimensioni ETHOS C

Measurement | Dimensions

Sauna + Hammam con doccia integrata

Sauna + Turkish bath with integrated shower | Sauna + Hammam avec douche intégrée



L 295 x P 120 x H 215 cm

SAUNA 2/3 persone  
people | personnes

4,5 kW potenza max  
power max | puissance max

BIO SAUNA 2/3 persone  
people | personnes

4,5 kW potenza max  
power max | puissance max

DOCCIA + HAMMAM 1 persona  
person | personne

2,5 kW potenza max  
power max | puissance max



L 252 x P 120 x H 215 cm

SAUNA 2 persone  
people | personnes

3,6 kW potenza max  
power max | puissance max

BIO SAUNA 2 persone  
people | personnes

4,5 kW potenza max  
power max | puissance max

DOCCIA + HAMMAM 1 persona  
person | personne

2,5 kW potenza max  
power max | puissance max



L 200 x P 100 x H 215 cm

SAUNA 1 persona  
person | personne

3 kW potenza max  
power max | puissance max

DOCCIA + HAMMAM 1 persona  
person | personne

2,5 kW potenza max  
power max | puissance max

### Dimensioni ETHOS L

Measurement | Dimensions

Sauna + Hammam con doccia integrata

Sauna + Turkish bath with integrated shower | Sauna + Hammam avec douche intégrée



L 240/203 x P 120 x H 215 cm

SAUNA 2/3 persone  
people | personnes

4,5 kW potenza max  
power max | puissance max

BIO SAUNA 2/3 persone  
people | personnes

4,5 kW potenza max  
power max | puissance max

DOCCIA + HAMMAM 1 persona  
person | personne

2,5 kW potenza max  
power max | puissance max

# OLIMPO

## Sauna

### Hamam con doccia integrata e vasca idromassaggio

Turkish bath with integrated shower and hydromassage bathtub |  
Hamam avec douche intégrée et baignoire à remous

Design Franco Bertoli

# SAUNAVITA



Un'esperienza di benessere totale in un unico spazio componibile, in cui è possibile combinare sauna, bagno turco e idromassaggio. Il modulo hamam di Olimpo, infatti, ospita sia la doccia con erogatore di vapore sia la vasca idromassaggio. Un percorso completo, che depura l'organismo, riduce lo stress, allevia le tensioni muscolari, migliora la circolazione e promuove un profondo rilassamento.

A total wellness experience in one only modular space, where it is possible to combine sauna, hammam and whirlpool bath. A complete path, that purifies the organism, reduces stress, relieves muscle tension, improves blood circulation and promotes deep relaxation.

Une expérience de bien-être total dans un seul espace modulaire, où l'on peut combiner sauna, bain de vapeur et bain à remous. Le module hamam d'Olimpo abrite en effet à la fois la douche avec distributeur de vapeur et le bain à remous.

Un parcours complet qui purifie le corps, réduit le stress, soulage les tensions musculaires, améliore la circulation et favorise une relaxation profonde.

SAUNAVITA

SAUNE & HAMMAM

SAUNAVITA

SAUNE & HAMMAM



SAUNAVITA

OLIMPO | Leona decia a vasa | Integrate a Sauna  
Hammam with shower and integrated bathtub \* Sauna |  
Hammam avec douche et baignoire integree \* Sauna  
L 395 x P 150 x H 215 cm





La stufa "a torre" con pietre laviche consente un notevole risparmio d'energia, perché raggiunge la temperatura desiderata in modo più rapido e progressivo rispetto alla stufa tradizionale. La maniglia della sauna è in doppia finitura: interno in legno, esterno in alluminio.

The "tower" stove with lava stones enables significant energy savings, because it brings the room to the ideal temperature more quickly and steadily than a traditional stove, for significant energy savings. The sauna handle has a double finish: the inside is made of wood, the outside is made of aluminium.

Le poêle "à tour" avec pierres de lave permet de réaliser des économies d'énergie considérables, car il atteint la température souhaitée plus rapidement et plus progressivement qu'un poêle traditionnel. La poignée du sauna a une double finition: bois à l'intérieur, aluminium à l'extérieur.

**STUFA TORRE**  
"tower" stove | "Poêle" à tour"



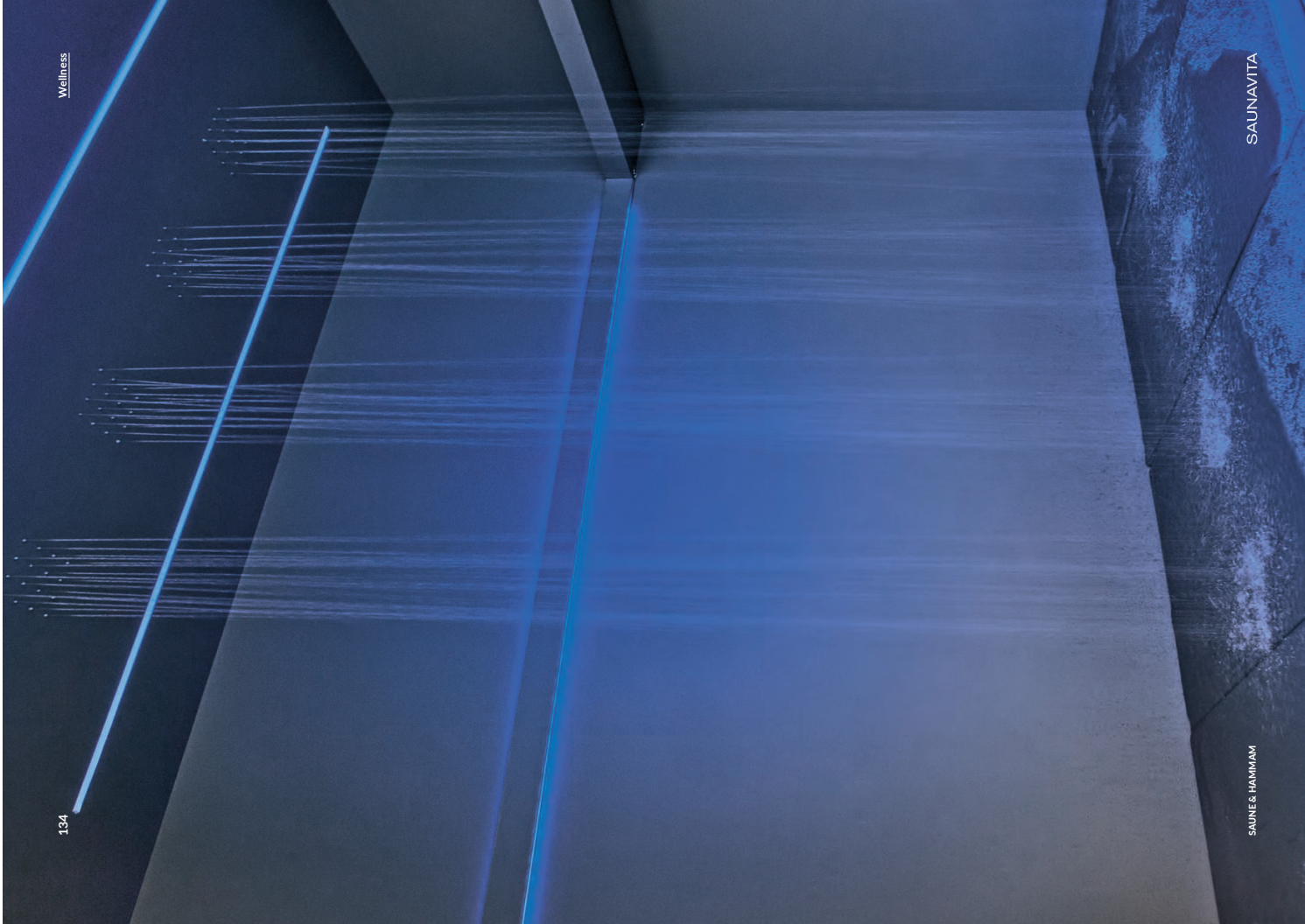
**MANIGLIONE BICOLOR**  
Bicolor handle | Poignée Bicolor



Interno  
Internal | Inteme



Esterno  
External | Externe



Olimpo offre esperienze di benessere sempre più complete e sofisticate: i soffioni sequenziali trasformano il tradizionale bagno turco in un Viaggio sensoriale unico, combinando vapore e acqua in sequenze programmate per massimizzare il relax e la rigenerazione; la vasca idromassaggio con sistema Airpool massaggia delicatamente il corpo, drenando il sistema linfatico e donando una sensazione di leggerezza.

Olimpo offers even more complete and sophisticated wellness experiences: sequential showerheads transform the traditional hammam into a unique sensorial trip, combining steam and water in sequences programmed to maximise relaxation and regeneration; the bath tub with airpool system softly massages the body, draining the lymphatic system and giving a feeling of lightness.

Olimpo offre des expériences de bien-être toujours plus complètes et sophistiquées; les pommeaux de douche séquentiels transforment le bain turc traditionnel en un voyage sensoriel unique, combinant la vapeur et l'eau dans des séquences programmées pour maximiser la relaxation et la régénération; le bain à remous avec le système Airpool masse doucement le corps, drainant le système lymphatique et donnant une sensation de légèreté.

**Copertura pieghevole**  
La pratica copertura multifunzione può trasformarsi all'occorrenza in lettino, in una confortevole seduta, o ancora in un comodo poggiatesta.

**Folding cover**

The practical multifunctional cover can be transformed into a cot, a comfortable seat, or even a comfortable headrest.

**Couverture pliante**

Pratique, la housse multifonctionnelle peut se transformer en chaise longue, en siège confortable ou même en appui-tête confortable.





**SAUNAVITA**  
**GRIMPO**  
 Hammam con doccia e vasca integrata  
 Hammam with shower and integrated bathtub  
 Hammam avec douche et baignoire intégrée  
 L. 195 x P. 150 x H. 215 cm

SAUNES & HAMMAM

SAUNAVITA

SAUNAVITA

SAUNES & HAMMAM

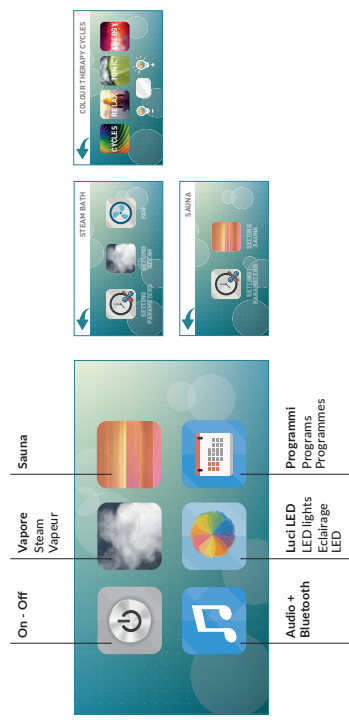
La luce d'atmosfera stimola i sensi e amplifica la percezione di benessere.  
 The mood lighting stimulates the senses and amplifies the perception of well-being.  
 La lumière atmosphérique stimule les sens et amplifie la perception du bien-être.



Pannello di controllo touch screen in vetro serigrafato.  
 Screen-printed glass touch control panel. | Panneau de commande à écran tactile en verre sérigraphié.



**FUNZIONI**  
 Functions | Fonctions



# OLIMPO

**Hamam con doccia e vasca idromassaggio integrate + Sauna**  
 Turkish bath with integrated shower and hydromassage bathtub + Sauna |  
 Hammam avec douche et baignoire d'hydromassage intégrées + Sauna

## Finiture esterno + Interno Hammam con doccia e vasca idromassaggio integrate + Piatto doccia

Exterior finish + Internal Hammam with shower and hydromassage bathtub + Shower tray |  
 Finitions extérieures + Intérieur Hammam avec douche et baignoire d'hydromassage intégrées + Receveur de douche

### FENIX



**Grigio Efeso**  
Efesus Grey | Gris Efesus

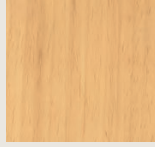
**Grigio Bromo**  
Bromo Grey | Gris Bromo

## Finiture interno Sauna + Arredamento Sauna

Sauna interior finishes + Sauna furniture | Finitions internes Sauna + Mobilier Sauna

### LEGNO

Wood - Bois



Abachi

## Profili e Rubinetteria

Profiles and Taps | Profils et Robinets



**Brillatato lucido**  
Polished aluminium | Brillant

## Porte e fissi in cristallo temperato 8 mm

Tempered glass doors and fixed panels, 8 mm - Parois fixes et portes en verre trempé 8 mm



**Trasparente**  
Transparent

# SAUNAVITA

## Installazione

Installation

→ Parete - Angolo - Nicchia  
 Wall - Corner - Niche  
 Mur - Angle - Niche

## L'installazione deve avvenire a pavimento e pareti finite.

Installation must be done with finished floor and walls. | L'installation doit se faire avec le sol et les murs finis.

## Descrizione

Description

### IT → Allestimento di serie PARTI COMUNI OLIMPO

- Vetrate in cristallo temperato trasparente (standard) da 8 mm, porta completa di cerniere con apertura verso l'esterno, progettate appositamente per resistere ad ambienti ad alte temperature;
- Profili Alluminio brillantato lucido;
- Display Touch intuitivo che consente di configurare facilmente tutti i parametri per un funzionamento ottimale di sauna e bagno turco;
- Parametri ed impostazioni principali: accensione manuale, gestione personalizzata del tempo, della temperatura (range Sauna da 50°C a 100°C - range Bagno Turco da 30°C a 50°C), dell'illuminazione LED. La centralina è dotata anche di sonda di temperatura che permette una volta raggiunta la temperatura impostata, di parzializzare il funzionamento della stufa e del generatore di vapore con riduzione del 15-20% della potenza assorbita garantendo quindi un risparmio energetico;
- Luce LED completa di 3 cicli preimpostati (ciclo tonificante, ciclo energizzante, ciclo rilassante) con possibilità di scegliere uno di 42 colori fissi;
- Casse audio - Sistema audio Bluetooth;
- Impianto di decalcificazione della caldaia semiautomatico;
- Sistema allarme / Contatto pulito;
- Impianto elettrico canalizzato.

### EN → Standard equipment COMMON PARTS OLIMPO

- 8 mm transparent (standard) tempered glass panels, door complete with outward-opening hinges, specially designed to resist high-temperature environments;
- Polished aluminium profiles (standard);
- Intuitive touch control, designed to easily set all essential parameters for optimal sauna and Turkish bath operation;
- Main parameters and settings: manual ignition, customised management of time, temperature (Sauna range 50°C to 100°C - Hammam range 30°C to 50°C), LED light. The control unit is also equipped with a temperature sensor that allows, once the set temperature is reached, to partialise the stove and steam generator's operation with a 15-20% reduction in power consumption, thus guaranteeing energy savings;
- LED light complete with 3 pre-set cycles (invigorating cycle, energising cycle, relaxing cycle) with the possibility of choosing one of 42 fixed colours;
- Audio speakers - Bluetooth sound system;
- Semi-automatic boiler descaling system;
- Alarm system / dry contact;
- Ducted electrical system.

### FR → Équipement standard PARTS COMMUNES OLIMPO

- Vitre frontale en verre trempé transparent de 8 mm (standard), porte complète avec charnières d'ouverture vers l'extérieur, spécialement conçue pour résister aux environnements à haute température;
- Profils Aluminium poli (standard);
- Écran tactile intuitif, conçu pour régler facilement tous les paramètres essentiels pour un fonctionnement optimal du sauna et du hammam;
- Principaux paramètres et réglages: allumage manuel, gestion personnalisée du temps, de la température (Sauna de 50°C à 100°C - Hammam de 30°C à 50°C), éclairage par LED. La centrale est également équipée d'une sonde de température qui permet, une fois la température programmée atteinte, de partialiser le fonctionnement du poêle et du générateur de vapeur avec une réduction de 15 à 20 % de la consommation électrique, garantissant ainsi des économies d'énergie;
- Lumière LED complète avec 3 cycles pré-réglés (cycle vivifiant, cycle énergisant, cycle relaxant) avec la possibilité de choisir l'une des 42 couleurs fixes;
- Haut-parleurs audio - Système audio Bluetooth;
- Système semi-automatique de décalcification de la chaudière;
- Système d'alarme / contact sec;
- Système électrique canalisé.

# OLIMPO

**Hamam con doccia e vasca idromassaggio integrate + Sauna**  
 Turkish bath with integrated shower and hydromassage bathtub + Sauna |  
 Hammam avec douche et baignoire d'hydromassage intégrées + Sauna

## Descrizione

Description

- IT → **Allestimento di serie SAUNA OLIMPO**  
 - Sauna realizzata in legno Naturale Abachi privo vernici o altri trattamenti, progettata per offrire agli utilizzatori un ambiente salubre e puro;  
 - Pareti con spessore totale di 60 mm, dotate di un'isolatura interna in morali da 55x40 mm, coibentazione interna in fibra di vetro e rivestimento in legno;  
 - Basamento con piedini regolabili; - Panche in legno complete di robusta struttura e piedini regolabili;  
 - Tetto rinforzato con rivestimento interno in legno Abachi;  
 - Maniglia interna legno / esterna Alluminio brillantato lucido;  
 - Stufa completa di pietre laviche;  
 - Griglia di areazione - dissipa l'aria esausta e favorisce il corretto ricircolo d'aria;  
 - Mestolo e Mastellino in legno; - Poggia schiena in legno Double-face; - Calpestio.
- EN → **Standard equipment OLIMPO SAUNA**  
 - Sauna made of Abachi natural wood, free of paint or other treatments, designed to offer users a healthy and pure environment  
 - Walls with a total thickness of 60 mm, equipped with a 55x40 mm mullion frame, fibreglass insulation inside and wood cladding;  
 - Base with adjustable feet; - Wooden benches complete with robust frame and adjustable feet;  
 - Reinforced roof with Abachi wood internal lining;  
 - Handle wood inside / polished aluminium outside (Standard);  
 - Stove complete with lava stones;  
 - Ventilation grid - dissipates stale air and promotes proper air circulation;  
 - Sauna complete with wooden ladle and bucket; - Double-face wooden backrest; - Sauna walking surface.
- FR → **Équipement standard SAUNA OLIMPO**  
 - Sauna en bois naturel Abachi, sans peinture ni autres traitements, conçu pour offrir aux utilisateurs un environnement sain et pur;  
 - Murs d'une épaisseur totale de 60 mm, équipés d'un cadre à meneaux de 55x40 mm, d'une isolation intérieure en fibre de verre et revêtement en bois;  
 - Base avec pieds réglables; - Bancs en bois avec cadre solide et pieds réglables;  
 - Toit renforcé avec revêtement en bois d'Abachi;  
 - Poignée en bois à l'intérieur / aluminium poli à l'extérieur (standard);  
 - Poêle avec pierres de lave;  
 - Grille de ventilation - dissipe l'air vicié et favorise une bonne circulation de l'air;  
 - Sauna complet avec louche et seau en bois; - Dossier en bois à double face; - Caillebotis.

- IT → **Allestimento di serie HAMMAM CON DOCCIA e VASCA INTEGRATA OLIMPO**  
 - Piatto completo con piedini regolabili, dotato di piletta di scarico ad alta capacità di evacuazione.  
 - Struttura realizzata con pannello composito in alluminio e PVC espanso (500 g), rivestito in Fenix;  
 - Pareti e tetto realizzati con pannello composito di alluminio e PVC espanso (500 g), che assolve una duplice funzione: strutturale e di isolamento termico, con finitura in Fenix;  
 - Erogatore di vapore per aromaterapia;  
 - Soffione in acciaio 50x30 completo di 2 getti nebulizzati e 1 cascata Lama; - 4 soffioni sequenziali sopra la seduta vasca;  
 - Rubinetteria termostatica completa di flessibile e doccia; - Maniglia interno / esterno in Alluminio brillantato lucido;  
 - 2 cuscini in ecopelle colore antracite sopra vasca con funzione seduta; - Vasca idromassaggio in acrilico bianco lucido con sistema Airpool.
- EN → **Standard equipment OLIMPO HAMMAM WITH SHOWER and INTEGRATED BATHTUB**  
 - Complete tray with adjustable feet, equipped with a high-capacity drainage outlet.  
 - Structure made of aluminium composite panel and expanded PVC (500 g), coated with Fenix finish;  
 - Walls and roof made of aluminium and 500 g expanded PVC panel, which performs a dual function: structural and thermal insulation, with Fenix finish;  
 - Aromatherapy steam dispenser;  
 - 50x30 steel shower head complete with flexible hose and hand shower; - Interior/ exterior polished aluminium handle (standard).  
 - Thermostatic tapware complete with flexible hose and hand shower; - Polished white acrylic bathtub with Airpool system.  
 - 2 anthracite-coloured eco-leather cushions above bathtub with seat function; - Polished white acrylic bathtub with Airpool system.
- FR → **Équipement standard OLIMPO HAMMAM AVEC DOUCHE ET BAIGNOIRE INTÉGRÉES**  
 - Receveur complet avec pieds réglables, équipé d'une bouche d'évacuation de grande capacité.  
 - Structure en panneau composite d'aluminium et PVC expansé (500 g), revêtu de Fenix;  
 - Parois et toit en aluminium et PVC expansé (500 g), qui remplit une double fonction: isolation structurelle et thermique, avec finition en Fenix;  
 - Distributeur de vapeur d'aromathérapie;  
 - Douche de tête en acier 50x30 à vec 2 jets et 1 lame cascade; - 4 pommes de douche séquentielles au dessus de la baignoire;  
 - Robinetterie thermostatique avec flexible et douchette; - Poignée intérieure/ extérieure en aluminium poli (standard).  
 - 2 coussins en cuir écologique couleur anthracite au-dessus de la baignoire avec fonction siège;  
 - Baignoire en acrylique blanc brillant avec système Airpool.

# SAUNAVITA

## Dimensioni

Measurement | Dimensions

### Hamam con doccia e vasca idromassaggio integrate + sauna

Turkish bath with integrated shower and hydromassage bathtub + sauna | Hammam avec douche et baignoire d'hydromassage intégrées + sauna



L 395 x P 150 x H 215 cm

SAUNA 3/4 persone

people | personnes

4,5 kW potenza max

power max | puissance max

HAMMAM 2/3 persone

people | personnes

4,0 kW potenza max

power max | puissance max

VASCA airpool 1 persona

person | personne

0,5 kW potenza max

power max | puissance max



L 352 x P 150 x H 215 cm

SAUNA 2/3 persone

people | personnes

4,5 kW potenza max

power max | puissance max

HAMMAM 2/3 persone

people | personnes

4,0 kW potenza max

power max | puissance max

VASCA airpool 1 persona

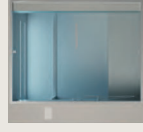
person | personne

0,5 kW potenza max

power max | puissance max

### Hamam con doccia e vasca idromassaggio integrate

Turkish bath with integrated shower and hydromassage bathtub | Hammam avec douche et baignoire d'hydromassage intégrées



L 195 x P 150 x H 215 cm

HAMMAM 2/3 persone

people | personnes

4,0 kW potenza max

power max | puissance max

VASCA airpool 1 persona

person | personne

0,5 kW potenza max

power max | puissance max

# EDEN

Sauna

Design Stefano Tondato

# SAUNAVITA



La sauna Eden regala momenti di rigenerazione psico-fisica di qualità superiore e un totale comfort visivo. Grazie ai raffinati rivestimenti interni ed esterni e alle ampie vetrate, infatti, Eden arreda e arricchisce ambienti wellness esclusivi, sia in contesti privati che professionali.

The Eden sauna provides superior moments of psychophysical regeneration and total visual comfort. Thanks to the internal and external refined coatings and to the large windows, indeed, Eden styles and enriches exclusive wellness environments, both in private and professional contexts.

Le sauna Eden offre des moments privilégiés de régénération psychophysique et de confort visuel total. Grâce à son revêtement intérieur et extérieur raffiné et à ses grandes baies vitrées, l'Eden meuble et enrichit des environnements de bien-être exclusifs, tant dans le domaine privé que dans le domaine professionnel.

SAUNAVITA

SAUNE & HAMMAM



SAUNAVITA

SAUNE & HAMMAM

SAUNAVITA  
EDENI | Sauna  
L 250 x P 196 x H 210 cm

HAURO  
VIGNO | Lavabo freestanding  
Freestanding wasijbasin | Lavabo autoportant





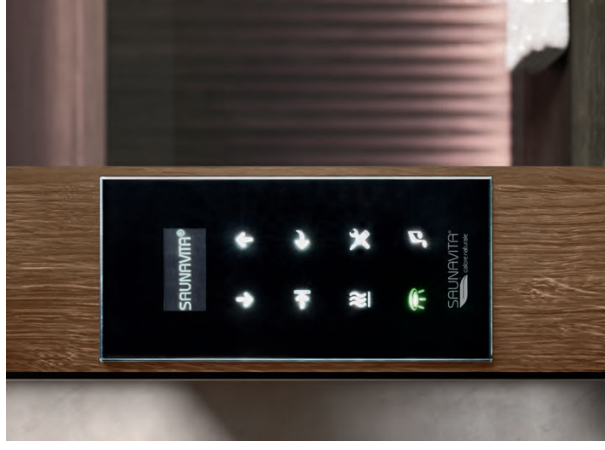
Le pareti della sauna Eden sono rivestite in legno cannettato: le scanalature verticali aggiungono profondità visiva all'ambiente, creando un ambiente ben essere accogliente e naturale.

Eden sauna walls feature ribbed wood cladding: the vertical grooves add visual depth to the room, creating a cosy and natural wellness ambience.

Les parois du sauna Eden sont revêtues de bois côtelé: les rainures verticales ajoutent une profondeur visuelle à la pièce, créant une ambiance de bien-être confortable et naturelle.



SAUNAVITA



SAUNES & HAMMAM

Il rivestimento prosegue all'esterno attraverso la boiserie coordinata, per un'impeccabile continuità visiva.  
 The cladding continues on the outside through the matching panelling, for impeccable visual continuity.  
 Le bardage se prolonge à l'extérieur par le lambris assorti, pour une continuité visuelle impeccable.



SAUNAVITA  
 EDEN | Sauna  
 L 252 x P 194 x H 210 cm



Le ampie vetrate in vetro temperato ampliano lo spazio visivo e favoriscono il relax, offrendo al contempo resistenza a urti e sbalzi termici.  
 Il legno pregiato della struttura garantisce solidità e durata, diffondendo naturali essenze aromatiche che completano l'esperienza sensoriale.

Large tempered glass walls expand visual space and promote relaxation, while offering resistance to shocks and temperature changes.

The high-quality wood ensures strength and durability, releasing natural aromas that complete the sensory experience.

Les grandes parois en verre trempé agrandissent l'espace visuel et favorisent la détente, tout en résistant aux chocs et aux variations thermiques.  
 Le bois de qualité garantit solidité et longévité, diffusant des arômes naturels qui enrichissent l'expérience sensorielle.



SAUNES &amp; HAMMAM



SAUNAVITA

## SAUNAVITA

EDEN | Sauna

L 196 x P 160 x H 210 cm



SAUNAVITA

SAUNES &amp; HAMMAM

SAUNAVITA  
EDEN | Sauna  
L 160 x P 124 x H 210 cm

Wellness

Collection



SAUNAVITA

SAUNAVITA

SAUNAVITA

SAUNE & HAMMAM



SAUNES & HAMMAM

SAUNAVITA

SAUNAVITA  
 EDEN | Sauna  
 L 160 x P 124 x H 210 cm



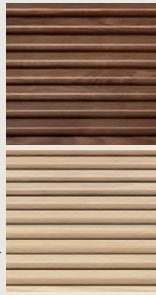
SAUNES & HAMMAM

# EDEN

Sauna

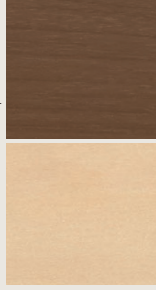
**Finiture esterno e interno**  
Exterior and interior finish | Finitions extérieur et intérieur

**LEGNO**  
Wood | Bois



Tiglio  
Lime Wood | Tilleul

**LEGNO - Arredamento sauna**  
Wood - Sauna interior furnishes | Bois - Mobilier Sauna

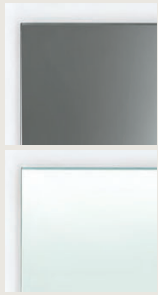


Tiglio  
Lime Wood | Tilleul

Thermo Wood

**Porte e fissi in cristallo temperato 8 mm**

Tempered glass doors and fixed panels, 8 mm - Parois fixes et portes en verre trempé 8 mm



Trasparente  
Transparent

Fumè  
Smoked



Nero Opaco  
Mat Black | Noir Mat

**Cerniere**  
Hinges | Charnières

**Biosauna (optional)**

La biosauna è un ambiente che unisce i benefici della sauna finlandese a quelli del bagno turco, è la soluzione intermedia ideale per chi non sopporta le alte temperature e l'elevata umidità. The biosauna is an environment that combines the benefits of the Finnish sauna with those of the Turkish bath. It is the ideal intermediate solution for those who cannot tolerate high temperatures and high humidity. Le biosauna est un environnement qui combine les avantages du sauna finlandais et ceux du bain turc. C'est la solution intermédiaire idéale pour les personnes qui ne supportent pas les températures élevées et l'humidité.

**Installazione**  
Installation

→ **Angolo - Nicchia**  
Corner - Niche  
Angle - Niche

**L'installazione deve avvenire a pavimento e pareti finite.**

Installation must be done with finished floor and walls. | L'installation doit se faire avec le sol et les murs finis.

# SAUNAVITA

**Descrizione**  
Description

IT → **Allestimento di serie SAUNA EDEN**

- Sauna realizzata in legno (Thermo Wood o Naturale) privo vernici o altri trattamenti, progettata per offrire agli utilizzatori un ambiente salubre e puro;
- Pareti con spessore totale di 60 mm, dotate di un'intelaiatura interna in morali da 55x40 mm, coibentazione interna in fibra di vetro e rivestimento in legno;
- Tetto rinforzato con rivestimento interno completo di perline;
- Panche in legno complete di robusta struttura e piedini regolabili;
- Vetrate in cristallo temperato trasparente (standard) da 8 mm, porta completa di cerniere con apertura porta 90° verso l'esterno, progettate appositamente per resistere ad ambienti ad alte temperature;
- Maniglia in legno realizzata nella stessa finitura della sauna;
- Stufa professionale in acciaio completa di pietre laviche, griglia di protezione della stufa in legno;
- Display OLED intuitivo che consente di configurare facilmente tutti i parametri per un funzionamento ottimale della sauna;
- Parametri ed impostazioni principali: accensione manuale, gestione personalizzata del tempo, della temperatura (range Sauna da 50°C a 100°C), dell'illuminazione LED. La centralina è dotata anche di sonda di temperatura che permette, una volta raggiunta la temperatura impostata, di parzializzare il funzionamento della stufa con riduzione del 15-20% della potenza assorbita garantendo quindi un risparmio energetico;
- Luce LED completa di 3 cicli preimpostati (ciclo tonificante, ciclo energizzante, ciclo rilassante) con possibilità di scegliere uno di 42 colori fissi;
- Casse audio; • Impianto elettrico canalizzato;
- Griglia di aereazione - dissipa l'aria esausta e favorisce il corretto ricambio d'aria;
- Mestolo e Mastellino in metallo nero; • Poggiatesta in legno; • Calpestio.

EN → **Standard equipment EDEN SAUNA**

- Sauna made of natural wood (Thermo Wood or Natural Wood), free of paint or other treatments, designed to offer users a healthy and pure environment;
  - Walls with a total thickness of 60 mm, equipped with a 55x40 mm mullion frame, fibreglass insulation inside and wood cladding;
  - Reinforced roof with interior lining complete with slats;
  - Wooden benches complete with robust frame and adjustable feet;
  - 8 mm transparent (standard) tempered glass panels, door complete with hinges with door opening 90° outwards, specially designed to resist high-temperature environments;
  - Wooden handle in the same finish as the sauna;
  - Professional steel stove complete with lava stones, wooden stove protection grid;
  - Intuitive OLED display, designed to easily set all essential parameters for optimal sauna operation;
  - Main parameters and settings: manual ignition, customised management of time, temperature (Sauna range 50°C to 100°C), LED light.
- The control unit is also equipped with a temperature sensor that allows, once the set temperature is reached, to partialise the stove's operation with a 15-20% reduction in power consumption, thus guaranteeing energy savings:
- LED light complete with 3 pre-set cycles (invigorating cycle, energising cycle, relaxing cycle) with the possibility of choosing one of 42 fixed colours;
  - Audio speakers; • Ducted electrical system;
  - Ventilation grid - dissipates stale air and promotes proper air circulation;
  - Sauna complete with black metal ladle and bucket; • Wooden backrest; • Sauna walking surface.

FR → **Équipement standard SAUNA EDEN**

- Sauna en bois naturel (Thermo Wood ou Naturel), sans peinture ni autres traitements, conçu pour offrir aux utilisateurs un environnement sain et pur;
- Murs d'une épaisseur totale de 60 mm, équipés d'un cadre à meneaux de 55x40 mm, d'une isolation intérieure en fibre de verre et revêtement en bois;
- Toit renforcé avec revêtement intérieur complet avec lattes;
- Bancs en bois avec cadre solide et pieds réglables;
- Vitre frontale en verre trempé transparent de 8 mm (standard), porte complète de charnières avec ouverture de la porte à 90° vers l'extérieur, spécialement conçue pour résister aux environnements à haute température;
- Poignée en bois dans la même finition que le sauna;
- Poêle professionnel en acier avec pierres de lave, grille de protection du poêle en bois;
- Ecran OLED intuitif, conçu pour régler facilement tous les paramètres essentiels pour un fonctionnement optimal du sauna;
- Principaux paramètres et réglages: allumage manuel, gestion personnalisée du temps, de la température (Sauna de 50°C à 100°C), éclairage par LED. La centrale est également équipée d'une sonde de température qui permet, une fois la température programmée atteinte, de partialiser le fonctionnement du poêle avec une réduction de 15 à 20 % de la consommation électrique, garantissant ainsi des économies d'énergie;
- Lumière LED complète avec 3 cycles pré-réglés (cycle vivifiant, cycle énergisant, cycle relaxant) avec la possibilité de choisir l'une des 42 couleurs fixes;
- Haut-parleurs audio; • Système électrique canalisé;
- Grille de ventilation - dissipe l'air vicié et favorise une bonne circulation de l'air;
- Sauna complet avec louche et seau en métal noir; • Dossier en bois; • Callebois.

# EDEN

Sauna

## Dimensioni Eden versione NICCHIA

Eden niche version measurement | Dimensions Eden version niche



**L 126 x P 122 x H 210 cm**

SAUNA 2 persone  
people | personnes



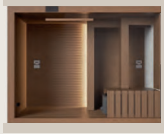
3,0 kW potenza max  
power max | puissance max



BIOSAUNA 2 persone  
people | personnes



6,0 kW potenza max  
power max | puissance max



**L 162 x P 122 x H 210 cm**

SAUNA 2/3 persone  
people | personnes



4,5 kW potenza max  
power max | puissance max



BIOSAUNA 2/3 persone  
people | personnes



6,0 kW potenza max  
power max | puissance max



**L 162 x P 158 x H 210 cm**

SAUNA 2/3 persone  
people | personnes



4,5 kW potenza max  
power max | puissance max



BIOSAUNA 2/3 persone  
people | personnes



6,0 kW potenza max  
power max | puissance max



**L 124 x P 124 x H 210 cm**

SAUNA 2 persone  
people | personnes



4,5 kW potenza max  
power max | puissance max



BIOSAUNA 2 persone  
people | personnes



6,0 kW potenza max  
power max | puissance max



**L 160 x P 124 x H 210 cm**

SAUNA 2/3 persone  
people | personnes



4,5 kW potenza max  
power max | puissance max



BIOSAUNA 2/3 persone  
people | personnes

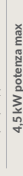


6,0 kW potenza max  
power max | puissance max



**L 160 x P 160 x H 210 cm**

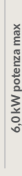
SAUNA 2/3 persone  
people | personnes



4,5 kW potenza max  
power max | puissance max



BIOSAUNA 2/3 persone  
people | personnes



6,0 kW potenza max  
power max | puissance max



**L 198 x P 122 x H 210 cm**

SAUNA 2/4 persone  
people | personnes



4,5 kW potenza max  
power max | puissance max



BIOSAUNA 2/4 persone  
people | personnes



6,0 kW potenza max  
power max | puissance max



**L 198 x P 194 x H 210 cm**

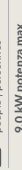
SAUNA 2/4 persone  
people | personnes



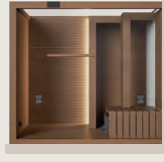
9,0 kW potenza max  
power max | puissance max



BIOSAUNA 2/4 persone  
people | personnes



9,0 kW potenza max  
power max | puissance max



**L 196 x P 124 x H 210 cm**

SAUNA 2/4 persone  
people | personnes



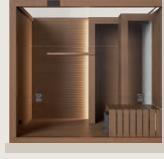
4,5 kW potenza max  
power max | puissance max



BIOSAUNA 2/4 persone  
people | personnes



6,0 kW potenza max  
power max | puissance max



**L 196 x P 160 x H 210 cm**

SAUNA 2/4 persone  
people | personnes



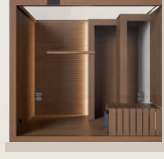
6,0 kW potenza max  
power max | puissance max



BIOSAUNA 2/4 persone  
people | personnes



6,0 kW potenza max  
power max | puissance max



**L 196 x P 196 x H 210 cm**

SAUNA 2/4 persone  
people | personnes



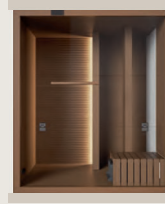
9,0 kW potenza max  
power max | puissance max



BIOSAUNA 2/4 persone  
people | personnes

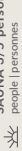


9,0 kW potenza max  
power max | puissance max

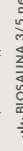


**L 252 x P 158 x H 210 cm**

SAUNA 3/5 persone  
people | personnes



9,0 kW potenza max  
power max | puissance max



BIOSAUNA 3/5 persone  
people | personnes



9,0 kW potenza max  
power max | puissance max

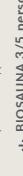


**L 250 x P 160 x H 210 cm**

SAUNA 3/5 persone  
people | personnes



9,0 kW potenza max  
power max | puissance max



BIOSAUNA 3/5 persone  
people | personnes



9,0 kW potenza max  
power max | puissance max



**L 250 x P 196 x H 210 cm**

SAUNA 4/6 persone  
people | personnes



9,0 kW potenza max  
power max | puissance max



BIOSAUNA 4/6 persone  
people | personnes



9,0 kW potenza max  
power max | puissance max

## Dimensioni Eden versione ANGOLO

Eden corner version measurement | Dimensions Eden version angle

# KALIKA

Sauna

Design Stefano Tondato

# SAUNAVITA



Kalika è la sauna finlandese che combina i benefici ancestrali della sauna con un design contemporaneo ed essenziale. I cristalli a tutta altezza donano luminosità all'ambiente, mentre i legni di Cedro o Hemlock, diffondono nell'aria il loro inconfondibile aroma naturale, creando un'atmosfera rilassante e rasserenate che riporta il corpo a un equilibrio profondo.

Kalika is the Finnish sauna that combines the ancestral benefits of the sauna with a contemporary and essential design. The full-height crystals add luminosity to the ambience, while Cedar or Hemlock woods diffuse their unmistakable natural aroma into the air, creating a relaxing and soothing atmosphere that restores the body to a deep balance.

Kalika est le sauna finlandais qui allie les bienfaits ancestraux du sauna à un design contemporain et essentiel. Les cristaux sur toute la hauteur ajoutent de la luminosité à l'ambiance, tandis que les bois de Cèdre ou de Hemlock diffusent dans l'air leur arôme naturel incomparable, créant une atmosphère relaxante et apaisante qui rétablit l'équilibre du corps en profondeur.

SAUNAVITA

SAUNE & HAMMAM



SAUNAVITA

SAUNE & HAMMAM

SAUNAVITA  
 KAIKA | Sauna  
 L 180 x P 200 x H 215 cm

HAFRO  
 BOLLAR SFIORO 200x 150 |  
 Vasca idromassaggio  
 Hydromassage bathtub | Baignoire hydromassage



SAUNAVITA

SAUNAVITA

SAUNES & HAMMAM



SAUNES & HAMMAM



Kalika è disponibile con doghe in Cedro o Hemlock, arricchite da eleganti inserti in Frassino termotrattato. Questa combinazione crea un'armonia estetica perfetta, integrandosi con raffinatezza alle pedane e alle panche, per un ambiente accogliente e dal design impeccabile. Kalika is available with slats in Cedar or Hemlock, enhanced by elegant inserts in heat-treated Ash. This combination creates a perfect aesthetic harmony, elegantly complementing the walking surface and benches for a cosy ambience with impeccable design. Kalika est disponible avec des lattes en Cèdre ou en Hemlock, rehaussées par d'élégants inserts en Frêne thermo traité. Cette combinaison crée une parfaite harmonie esthétique, complétant élégamment la surface de marche et les bancs pour une ambiance confortable au design impeccable.





SAUNAVITA  
 KALIKA | Sauna  
 L 180 x P 180 x H 215 cm

SAUNAVITA  
 KALIKA | Sauna  
 L 200 x P 120 x H 215 cm

HAFRO  
 BOLLA SFIORO Ø190  
 Vasca idromassaggio  
 Hydromassage bathtub |  
 Baignoire hydromassage



SAUNES HAMMAM

SAUNAVITA

SAUNAVITA

SAUNES HAMMAM



SAUNES HAMMAM

SAUNAVITA

SAUNAVITA

SAUNES HAMMAM



Per un'uniformità visiva impeccabile e armoniosa, Kalika offre la possibilità di scegliere un'unica finitura, in legno di Cedro o Hemlock. Ogni dettaglio, dalle doghe ai rivestimenti interni ed esterni, è pensato per avvolgere l'ambiente in un'atmosfera calda e naturale. Kalika si adatta perfettamente ad ogni spazio, disponibile in misure standard o personalizzate, con installazioni che si integrano con eleganza ad angolo, a parete o in nicchia.

For flawless and harmonious visual uniformity, Kalika offers the option of choosing a single finish, in Cedar or Hemlock wood. Every detail from the slats to the interior and exterior cladding, is designed to envelop the room in a warm, natural atmosphere. Kalika adapts perfectly to any space, available in standard or customised sizes, with installations that fit elegantly into corners, walls or niches.

Pour une uniformité visuelle parfaite et harmonieuse, Kalika offre l'option d'une finition unique, en bois de Cèdre ou Hemlock. Chaque détail, des lames au revêtement intérieur et extérieur, est conçu pour envelopper la pièce d'une atmosphère chaleureuse et naturelle. Kalika s'adapte parfaitement à tout espace, disponible dans des dimensions standard ou personnalisées, avec des installations qui s'intègrent élégamment dans les coins, les murs ou les niches.



# KALIKA

## Cedro o Hemlock

Cedar or Hemlock | Cèdre ou Hemlock



**Esterno e tetto in Cedro o Hemlock**  
Cedar or Hemlock exterior and roof  
Extérieur et toit en Cèdre ou en Hemlock

**Doghe in Cedro o Hemlock**  
Cedar or Hemlock slats  
Lames en Cèdre ou en Hemlock

**Cristallo temperato 8 mm Trasparente o Fumè**  
Tempered glass 8 mm Transparent or Smoked  
Verre trempé 8 mm Transparent ou Fumé

**Panche e pedana in Cedro o Hemlock**  
Cedar or Hemlock benches and walking surface  
Bancs et surface de marche en Cèdre ou en Hemlock

**Cerniere Cromo o Nero Opaco**  
Chrome or Matt black hinges  
Charnières Chrome ou Noir mat

# KALIKA

## Cedro o Hemlock + Frassino Termotrattato

Cedar or Hemlock + Heat-treated ash slats | Cèdre ou Hemlock + Frêne traité thermiquement



**Esterno in Cedro o Hemlock**  
Cedar or Hemlock exterior - Extérieur en Cèdre ou en Hemlock

**Tetto in Frassino Termotrattato**  
Heat-treated ash roof - Toit en Frêne traité thermiquement

**Cristallo temperato 8 mm Trasparente o Fumè**  
Tempered glass 8 mm Transparent or Smoked  
Verre trempé 8 mm Transparent ou Fumé

**Doghe in Cedro + Frassino Termotrattato**  
Cedar + Heat-treated ash slats  
Hemlock + Heat-treated ash slats  
Lames en Cèdre + Frêne traité thermiquement  
Lames en Hemlock + Frêne traité thermiquement

**Panche in Frassino Termotrattato**  
Heat-treated Ash benches  
Bancs en Frêne thermo-traité thermiquement

**Cerniere Cromo o Nero Opaco**  
Chrome or Matt black hinges- Charnières Chrome ou Noir mat

**Pedana in Cedro o Hemlock**  
Cedar or Hemlock walking surface  
Surface de marche en Cèdre ou en Hemlock

### Finiture esterno e arredamento

Exterior and interior furnishes finishes | Finitions extérieur et intérieur mobilier

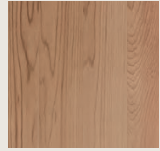


Cedro  
Cedar | Cèdre

Hemlock

### Finiture interno

Interior finishes | Finitions Intérieur



Cedro (H doghe 8,5 cm)  
Cedar (H slats 8,5 cm) | Cèdre (H lames 8,5 cm)

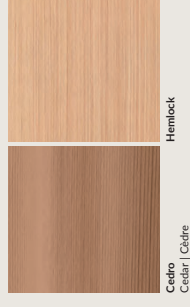
Hemlock (H doghe 8,5 cm)  
Hemlock (H slats 8,5 cm) | Hemlock (H lames 8,5 cm)

SAUNES & HAMMAM

SAUNAVITA

### Finiture esterno e pedana

Exterior and walkin surface finishes | Finitions extérieur et surface de marche

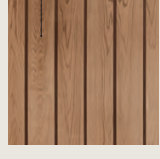


Cedro  
Cedar | Cèdre

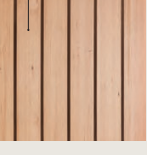
Hemlock

### Finiture interno

Interior finishes | Finitions Intérieur



Cedro + Frassino Termotrattato  
H doghe Cedro 8,5 cm  
H doghe Frassino Termo. 1,2 cm  
Cedar + Heat-treated ash  
Cedar slats H 8,5 cm  
Heat-treated ash slats H 1,2 cm  
Cèdre + Frêne Thermo-traité  
H lames Cèdre 8,5 cm  
H lames Frêne Thermo-traité 1,2 cm



Hemlock + Frassino Termotrattato  
H doghe Hemlock 8,5 cm  
H doghe Frassino Termo. 1,2 cm  
Hemlock + Heat-treated ash  
Hemlock slats H 8,5 cm  
Heat-treated ash slats H 1,2 cm  
Hemlock + Frêne Thermo-traité  
H lames Hemlock 8,5 cm  
H lames Frêne Thermo-traité 1,2 cm

SAUNAVITA

SAUNES & HAMMAM

# KALIKA

Sauna

## Porte e fissi in cristallo temperato 8 mm

Tempered glass doors and fixed panels, 8 mm - Parois fixes et portes en verre trempé 8 mm

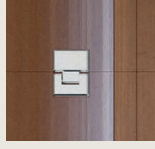


Trasparente  
Transparent

Fumè  
Smoked

## Cerniere

Hinges | Chamnières



Cromo  
Chrome

Nero Opaco  
Matt Black | Noir Mat

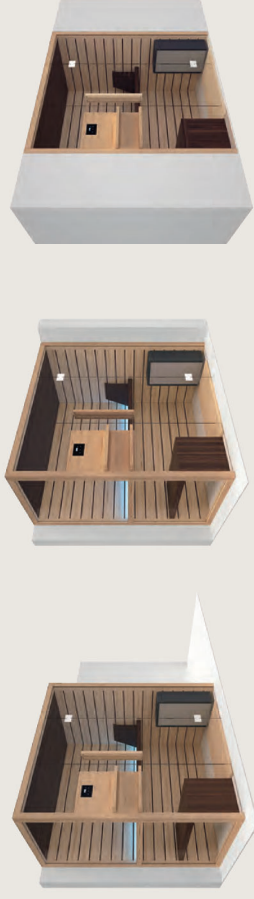
## Installazione

Installation

→ Parete - Angolo - Nicchia

Wall - Corner - Niche

Mur - Angle - Niche



## L'installazione deve avvenire a pavimento e pareti finite.

Installation must be done with finished floor and walls. L'installation doit se faire avec le sol et les murs finis.

## Biosauna (optional)

La biosauna è un ambiente che unisce i benefici della sauna finlandese a quelli del bagno turco, è la soluzione intermedia ideale per chi non sopporta le alte temperature e l'elevata umidità.

The biosauna is an environment that combines the benefits of the Finnish sauna with those of the Turkish bath. It is the ideal intermediate solution for those who cannot tolerate high temperatures and high humidity.

Le biosauna est un environnement qui combine les avantages du sauna finlandais et ceux du bain turc.

C'est la solution intermédiaire idéale pour les personnes qui ne supportent pas les températures élevées et l'humidité.



# SAUNAVITA

## Descrizione

Description

IT → **Allestimento di serie SAUNA KALIKA**

- Sauna realizzata in legno (Cedro o Hemlock) privo vernici o altri trattamenti, progettata per offrire agli utilizzatori un ambiente salubre e puro;
- Pareti con spessore totale di 60 mm, dotate di un'isolatura interna in morali da 55x40 mm, coibentazione interna in fibra di vetro e rivestimento in legno;
- Tetto rinforzato con rivestimento interno completo di perline;
- Panche in legno sospese complete di robusta struttura e piedini regolabili;
- Vetrate in cristallo temperato trasparente (standard) da 8 mm, porta completa di cerniere con apertura porta 90° verso l'esterno, progettate appositamente per resistere ad ambienti ad alte temperature;
- Maniglia in legno realizzata nella stessa finitura della sauna;
- Stufa professionale estetica e compatta in acciaio completa di pietre laviche;
- Display OLED intuitivo che consente di configurare facilmente tutti i parametri per un funzionamento ottimale della sauna;
- Parametri ed impostazioni principali: accensione manuale, gestione personalizzata del tempo, della temperatura (range Sauna da 50°C a 100°C), dell'illuminazione LED. La centralina è dotata anche di sonda di temperatura che permette, una volta raggiunta la temperatura impostata, di parzializzare il funzionamento della stufa con riduzione del 15-20% della potenza assorbita garantendo quindi un risparmio energetico;
- Luce LED completa di 3 cdi preimpostati (ciclo tonificante, ciclo energizzante, ciclo rilassante) con possibilità di scegliere uno di 42 colori fissi;
- Casse audio - Sistema audio Bluetooth;
- Impianto elettrico canalizzato; - Griglia di areazione - dissipa l'aria esausta e favorisce il corretto ricambio d'aria;
- Mestolo e Mastellino in metallo nero; - Poggiatesta in legno.

EN → **Standard equipment KALIKA SAUNA**

- Sauna made of natural wood (Cedar or Hemlock), free of paint or other treatments, designed to offer users a healthy and pure environment;
- Walls with a total thickness of 60 mm, equipped with a 55x40 mm mullion frame, fibreglass insulation inside and wood cladding;
- Reinforced roof with interior lining complete with slats;
- Suspended wooden benches complete with robust frame and adjustable feet;
- 8 mm transparent (standard) tempered glass panels, door complete with hinges with door opening 90° outwards, specially designed to resist high-temperature environments;
- Wooden handle in the same finish as the sauna;
- Professional steel stove complete with lava stones, wooden stove protection grid;
- Intuitive OLED display, designed to easily set all essential parameters for optimal sauna operation;
- Main parameters and settings: manual ignition, customised management of time, temperature (Sauna range 50°C to 100°C), LED light operation with a 15-20% reduction in power consumption, thus guaranteeing energy savings;
- LED light complete with 3 pre-set cycles (invigorating cycle, energising cycle, relaxing cycle) with the possibility of choosing one of 42 fixed colours;
- Audio speakers - Bluetooth audio system;
- Ducted electrical system; - Ventilation grid - dissipates stale air and promotes proper air circulation;
- Sauna complete with black metal ladle and bucket; - Wooden backrest.

FR → **Équipement standard SAUNA KALIKA**

- Sauna en bois naturel (Cèdre ou Hemlock), sans peinture ni autres traitements, conçu pour offrir aux utilisateurs un environnement sain et pur;
- Murs d'une épaisseur totale de 60 mm, équipés d'un cadre à meneaux de 55x40 mm, d'une isolation intérieure en fibre de verre et revêtement en bois;
- Toit renforcé avec revêtement intérieur complet avec lattes;
- Bancs en bois suspendus avec cadre solide et pieds réglables;
- Vitre frontale en verre trempé transparent de 8 mm (standard), porte complète de charnières avec ouverture de la porte à 90° vers l'extérieur, spécialement conçue pour résister aux environnements à haute température;
- Poignée en bois dans la même finition que la sauna;
- Poêle professionnel en acier avec pierres de lave, grille de protection du poêle en bois;
- Ecran OLED intuitif, conçu pour régler facilement tous les paramètres essentiels pour un fonctionnement optimal du sauna;
- Principaux paramètres et réglages: allumage manuel, gestion personnalisée du temps, de la température (Sauna de 50°C à 100°C), éclairage par LED. La centrale est également équipée d'une sonde de température qui permet, une fois la température programmée atteinte, de parzialiser le fonctionnement du poêle avec une réduction de 15 à 20 % de la consommation électrique, garantissant ainsi des économies d'énergie;
- Lumière LED complète avec 3 cycles pré-régés (cycle vivifiant, cycle énergisant, cycle relaxant) avec la possibilité de choisir l'une des 42 couleurs fixes;
- Haut-parleurs audio - Système audio Bluetooth;
- Système électrique canalisé; - Grille de ventilation - dissipe l'air vicié et favorise une bonne circulation de l'air;
- Sauna complet avec louche et seau en métal noir; - Dossier en bois.

# KALIKA

Sauna

Dimensioni  
Measurement | Dimensions



**L 160 x P 120 x H 215 cm**

SAUNA 1/2 persone  
people | personnes

3,5 kW potenza max  
power max | puissance max



**L 160 x P 160 x H 215 cm**

SAUNA 3 persone  
people | personnes

4,5 kW potenza max  
power max | puissance max

SAUNA 3 persone  
people | personnes

6,0 kW potenza max  
power max | puissance max



**L 180 x P 180 x H 215 cm**

SAUNA 2/4 persone  
people | personnes

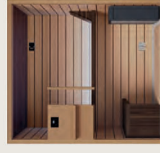
6,0 kW potenza max  
power max | puissance max

SAUNA 2/4 persone  
people | personnes

7,5 kW potenza max  
power max | puissance max

# SAUNAVITA

Dimensioni  
Measurement | Dimensions



**L 120 x P 120 x H 215 cm**

SAUNA 3 persone  
people | personnes

4,5 kW potenza max  
power max | puissance max

SAUNA 3 persone  
people | personnes

4,5 kW potenza max  
power max | puissance max



**L 180 x P 180 x H 215 cm**

SAUNA 3/4 persone  
people | personnes

7,5 kW potenza max  
power max | puissance max

SAUNA 3/4 persone  
people | personnes

7,5 kW potenza max  
power max | puissance max



**L 200 x P 120 x H 215 cm**

SAUNA 2/4 persone  
people | personnes

6,0 kW potenza max  
power max | puissance max

BIO SAUNA 2/4 persone  
people | personnes

BIO SAUNA 2/4 persone  
people | personnes



**L 200 x P 200 x H 215 cm**

SAUNA 3/4 persone  
people | personnes

7,5 kW potenza max  
power max | puissance max

SAUNA 3/4 persone  
people | personnes

7,5 kW potenza max  
power max | puissance max

# KYRA

Sauna

Design Franco Bertoli

# SAUNAVITA



Con linee essenziali e continuità delle forme, Kyra trasforma la sauna in un elemento d'arredo per ambienti domestici e professionali. Design, funzionalità e materiali sono studiati per infondere benessere, nel solco della più pura tradizione finlandese. Kyra è anche biosauna, una soluzione ideale per chi patisce le alte temperature e l'elevata umidità. Featuring essential lines and continuity of shapes, Kyra transforms the sauna into a furniture element for domestic and professional environments. Design, functionality and materials have been studied to instil well-being, in the purest Finnish tradition. Kyra is also biosauna, an ideal solution for those who suffer high temperatures and elevated humidities. Avec des lignes essentielles et une continuité des formes, Kyra transforme le sauna en un élément d'aménagement pour les environnements domestiques et professionnels. Le design, la fonctionnalité et les matériaux sont étudiés pour insuffler le bien-être, dans la plus pure tradition finlandaise. Kyra est également un biosauna, une solution idéale pour ceux qui souffrent de températures et d'humidité élevées.

SAUNAVITA

SAUNE & HAMMAM

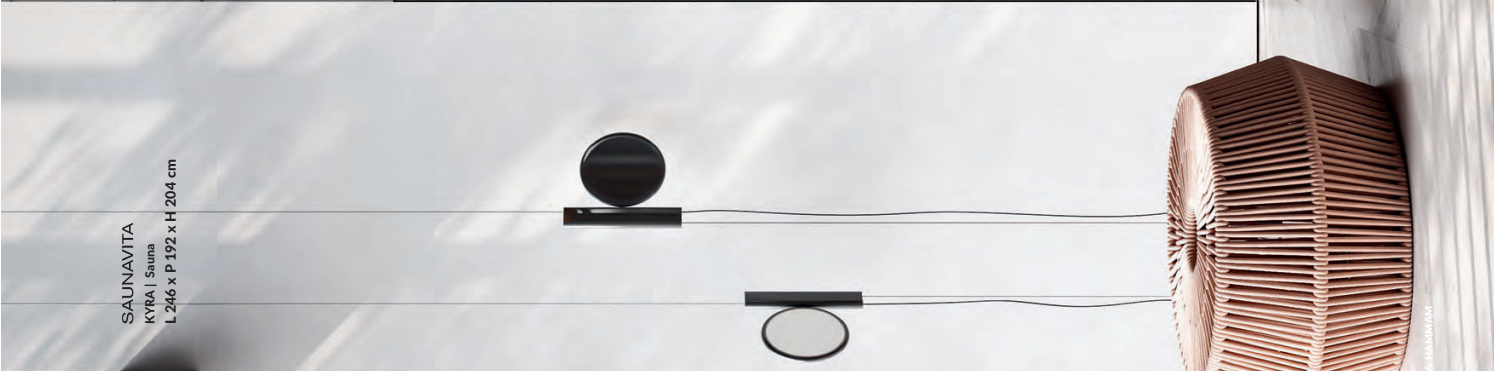


SAUNAVITA

SAUNE & HAMMAM



SAUNAVITA  
KYRA | Sauna  
L 246 x P 192 x H 204 cm





SAUNAVITA  
KYRA | Sauna  
L 156 x P 120 x H 204 cm

**Panca con luce led**

Un sottile fascio di luce lungo il lato della panca contribuisce a creare un'atmosfera rilassante nella sauna.  
Bench fitted with a led light

A thin light beam along the side of the bench creates a relaxing atmosphere in the sauna.

**Banc avec lumière LED**

Un mince faisceau de lumière sur le côté du banc contribue à créer une atmosphère relaxante dans la sauna.

**Doghe in Abete Nodato**

I nodi del legno e le doghe disposte in verticale caratterizzano una sauna naturale nell'essenza e moderna nel design.

Spruce wood slats with knots

The knots of the wood and the slats placed vertically make this sauna extremely natural in its essence and modern in its design.

**Lamelles en bois d'épicéa avec nœuds**

Les nœuds de bois et les lamelles disposées verticalement caractérisent un sauna d'essence naturelle et de conception moderne.



**SAUNAVITA**  
**KYRA** | Sauna con vetrata laterale  
 Sauna with side glass | Sauna avec verre latéral  
 L 192 x P 156 x H 204 cm



**DOGHE IN HEMLOCK**  
Hemlock slats | Hemlock lames

Wellness



Collection

Kyra interpreta la tradizione del rito della sauna finlandese attraverso il calore del legno, complementi ergonomici e funzionalità avanzate.  
Kyra interprets the tradition of the Finnish sauna ritual through the warmth of wood, ergonomic complements and advanced functionality.  
Kyra interprète la tradition du rituel du sauna finlandais à travers la chaleur du bois, des compléments ergonomiques et une fonctionnalité avancée.

**CLESSIDRA**  
Hourglass | Sablier



**CAMINO PERAERAZIONE - TASTIERA DIGITALE**  
Ventilation grid - Touch screen | Grille d'aération - Ecran tactile





SAUNAVITA  
 KYRA | Sauna  
 L 192 x P 156 x H 204 cm

Contract | 2024  
 ENDEA SUITE ROOMS B&B, Matera

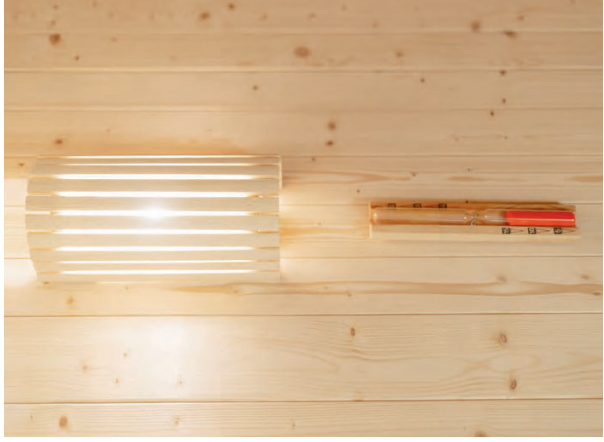


L'estetica naturale della sauna Kyra si integra perfettamente con la bellezza di una grotta millenaria, custodita tra i pittoreschi Sassi di Matera. Così Kyra si inserisce nel percorso benessere che Endea Suite Rooms B&B offre ai propri ospiti, per un'esperienza di profonda rigenerazione psicofisica.

Sauna Kyra's natural aesthetic is perfectly integrated with the beauty of a thousand-year-old cave, guarded among the picturesque - Sassi di Matera. So Kyra fits into the wellness path that Endea Suite Rooms B&B offers its guests, for a deep psychophysical regeneration experience. L'esthétique naturelle du sauna Kyra s'intègre parfaitement à la beauté d'une grotte millénaire, gardée parmi les pittoresques Sassi di Matera. C'est ainsi que Kyra s'inscrit dans le parcours de bien-être qu'Endea Suite Room B&B propose à ses hôtes, pour une expérience de profonde régénération psychophysique.

Contract | 2024  
ENDEA SUITE ROOMS B&B, Matera

**LAMPADA CON LUCE LED 2700 K**  
Lamp with LED light 2700 K |  
Lampe avec éclairage LED 2700 K



**MASTELLO F.MESTOLO IN LEGNO - STUFA CON PIETRE**  
Wooden bucket and handle. Stove with stones |  
Seau et touche en bois - Poêle à pierres



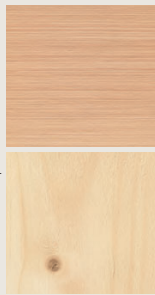
# KYRA

Sauna

## Finiture esterno e interno (esterno liscio)

Exterior and interior finish (smooth exterior) - Finitions extérieur et intérieur (extérieur lisse)

LEGNO - Doghe verticali  
Wood - Vertical slats | Bois - Lames verticales



Abete Nodato  
Knotted Spruce | Pin Nodato

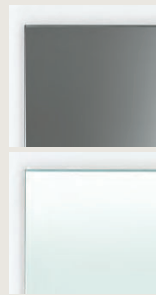
LEGNO - Arredamento sauna  
Wood - Sauna interior furnishings | Bois - Mobilier Sauna



Abachi

## Porte e fissi in cristallo temperato 8 mm

Tempered glass doors and fixed panels, 8 mm - Parols fissi et portes en verre trempé 8 mm



Trasparente  
Transparent

Fumè  
Smoked

## Cerniere

Hinges | Charnières



Cromo  
Chrome

Nero Opaco  
Matt Black | Noir Mat

## Biosauna (optional)

La biosauna è un ambiente che unisce i benefici della sauna finlandese a quelli del bagno turco, è la soluzione intermedia ideale per chi non sopporta le alte temperature e l'elevata umidità.

The biosauna is an environment that combines the benefits of the Finnish sauna with those of the Turkish bath. It is the ideal intermediate solution for those who cannot tolerate high temperatures and high humidity. Le biosauna est un environnement qui combine les avantages du sauna finlandais et ceux du bain turc. C'est la solution intermédiaire idéale pour les personnes qui ne supportent pas les températures élevées et l'humidité.

Sauna  
90°-95° C / 20 %

Biosauna  
60°-65° C / 70 %

## Installazione

Installation

→ Angolo - Nicchia  
Corner - Niche  
Angle - Niche

## L'installazione deve avvenire a pavimento e pareti finite.

Installation must be done with finished floor and walls. | L'installation doit se faire avec le sol et les murs finis.

# SAUNAVITA

## Descrizione

Description

### IT → Allestimento di serie SAUNA KYRA

- Sauna realizzata in legno (Abete Nodato o Hemlock) privo vernici o altri trattamenti, progettata per offrire agli utilizzatori un ambiente salubre e puro;
- Pareti con spessore totale di 60 mm con piedini regolabili, dotate di un'intelaiatura interna in morali da 55x40 mm, coibentazione interna in fibra di vetro e rivestimento in legno;
- Tetto rinforzato rivestito internamente con le stesse perline utilizzate per le pareti;
- Panche in legno complete di robusta struttura e piedini regolabili;
- Vetrate in cristallo temperato trasparente (standard) da 8 mm, porta completa di cerniere con apertura porta 90° verso l'esterno, progettate appositamente per resistere ad ambienti ad alte temperature;
- Maniglia in legno realizzata nella stessa finitura della sauna;
- Stufa professionale in acciaio completa di pietre laviche, griglia di protezione della stufa in legno;
- Comando digitale che consente di configurare facilmente tutti i parametri per un funzionamento ottimale della sauna;
- Parametri ed impostazioni principali: accensione manuale, gestione della temperatura, ON/OFF luce.
- Centralina dotata di sonda di temperatura che permette, una volta raggiunta la temperatura impostata, di parzializzare il funzionamento della stufa con riduzione del 15-20% della potenza assorbita garantendo quindi un risparmio energetico;
- Impianto elettrico canalizzato;
- Griglia di areazione - dissipa l'aria esausta e favorisce il corretto riciclo d'aria;
- ~~Cassa-avvolto~~ - Lampada con luce LED 2700 K;
- Mestolo e Mastellino in legno;
- Clessidra.

### EN → Standard equipment KYRA SAUNA

- Sauna made of natural wood (Knotted Spruce or Hemlock), free of paint or other treatments, designed to offer users a healthy and pure environment;
- Walls with a total thickness of 60 mm, equipped with a 55x40 mm mullion frame, fibreglass insulation inside and wood cladding;
- Reinforced roof covered internally with the same slats used for the walls;
- Wooden benches complete with robust frame and adjustable feet;
- 8 mm transparent (standard) tempered glass panels, door complete with hinges with door opening 90° outwards, specially designed to resist high-temperature environments;
- Wooden handle in the same finish as the sauna;
- Professional steel stove complete with lava stones, wooden stove protection grid;
- Digital control, designed to easily set all essential parameters for optimal sauna operation;
- Main parameters and settings: manual switch-on, temperature management, light ON/OFF;
- Control unit equipped with a temperature sensor that allows, once the set temperature is reached, to partialise the stove's operation with a 15-20% reduction in power consumption, thus guaranteeing energy savings;
- Ducted electrical system;
- Ventilation grid - dissipates stale air and promotes proper air circulation;
- ~~Avvolto-protect~~ - Lamp with LED light 2700 K;
- Sauna complete with wooden ladle and bucket;
- Hourglass.

### FR → Equipement standard SAUNA KYRA

- Sauna en bois naturel (Pin Nodato ou Hemlock), sans peinture ni autres traitements, conçu pour offrir aux utilisateurs un environnement sain et pur;
- Murs d'une épaisseur totale de 60 mm, équipés d'un cadre à meneaux de 55x40 mm, d'une isolation intérieure en fibre de verre et revêtement en bois;
- Toit renforcé recouvert à l'intérieur par les mêmes lattes que celles utilisées pour les murs;
- Bancs en bois avec cadre solide et pieds réglables;
- Vitre frontale en verre trempé transparent de 8 mm (standard), porte complète de charnières avec ouverture de la porte à 90° vers l'extérieur, spécialement conçue pour résister aux environnements à haute température;
- Poignée en bois dans la même finition que la sauna;
- Poêle professionnel en acier avec pierres de lave, grille de protection du poêle en bois;
- Commande numérique conçue pour régler facilement tous les paramètres essentiels pour un fonctionnement optimal du sauna;
- Principaux paramètres et réglages: allumage manuel, gestion de la température, lumière ON/OFF;
- Unité de contrôle avec sonde de température qui permet, une fois la température programmée atteinte, de partialiser le fonctionnement du poêle avec une réduction de 15 à 20 % de la consommation électrique, garantissant ainsi des économies d'énergie;
- Système électrique canalisé;
- Grille de ventilation - dissipe l'air vicié et favorise une bonne circulation de l'air;
- ~~Casse-avvolto-protect~~ - Lampe avec éclairage LED 2700 K;
- Sauna complet avec louche et seau en bois;
- Sablier.



**L 120 x P 102 x H 204 cm**

SAUNA 1 persona  
people | personnes

2,3 kW potenza max  
power max | puissance max

BIOSAUNA 1/2 persona  
person | personnes

4,5 kW potenza max  
power max | puissance max



**L 120 x P 120 x H 204 cm**

SAUNA 2 persone  
people | personnes

3,0 kW potenza max  
power max | puissance max

BIOSAUNA 2 persone  
people | personnes

4,5 kW potenza max  
power max | puissance max



**L 156 x P 102 x H 204 cm**

SAUNA 1/2 persona  
people | personnes

3,0 kW potenza max  
power max | puissance max

BIOSAUNA 1/2 persona  
person | personnes

4,5 kW potenza max  
power max | puissance max



**L 156 x P 120 x H 204 cm**

SAUNA 2 persone  
people | personnes

3,0 kW potenza max  
power max | puissance max

BIOSAUNA 2/3 persona  
people | personnes

4,5 kW potenza max  
power max | puissance max



**L 156 x P 156 x H 204 cm**

SAUNA 2/3 persona  
people | personnes

4,5 kW potenza max  
power max | puissance max

BIOSAUNA 2/3 persona  
people | personnes

4,5 kW potenza max  
power max | puissance max



**L 192 x P 156 x H 204 cm**

SAUNA 2/4 persone  
people | personnes

4,5 kW potenza max  
power max | puissance max

BIOSAUNA 2/4 persona  
people | personnes

4,5 kW potenza max  
power max | puissance max



**L 192 x P 192 x H 204 cm**

SAUNA 3/4 persone  
people | personnes

6,0 kW potenza max  
power max | puissance max

BIOSAUNA 3/4 persona  
people | personnes

7,0 kW potenza max  
power max | puissance max



**L 246 x P 192 x H 204 cm**

SAUNA 4/5 persone  
people | personnes

9,0 kW potenza max  
power max | puissance max

BIOSAUNA 4/5 persona  
people | personnes

9,0 kW potenza max  
power max | puissance max



**L 246 x P 156 x H 204 cm**

SAUNA 3/5 persone  
people | personnes

6,0 kW potenza max  
power max | puissance max

BIOSAUNA 3/5 persona  
people | personnes

7,0 kW potenza max  
power max | puissance max



**L 246 x P 246 x H 204 cm**

SAUNA 4/6 persone  
people | personnes

9,0 kW potenza max  
power max | puissance max

BIOSAUNA 4/6 persona  
people | personnes

9,0 kW potenza max  
power max | puissance max



# SOFFIONE EMOZIONALE

Multi-sensory shower head | Pomme de douche émotionnelle

## SAUNAVITA



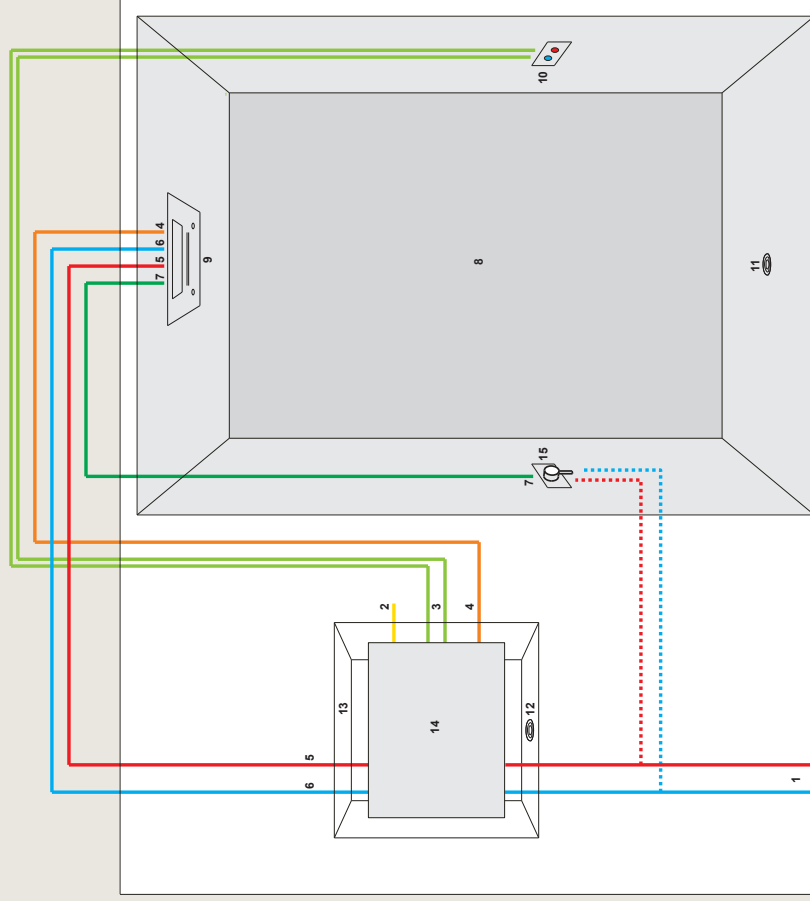
Il soffione emozionale, rettangolare o rotondo, è composto da due programmi e una doccia verticale: la "nebbia fredda" nebulizzata con essenza Balsamic e cromoterapia blu crea una piacevole sensazione di freschezza; la "cascata tropicale" calda fa scorrere l'acqua infondendo energia attraverso la cromoterapia con luce rossa e l'essenza Vanilla.

The rectangular or round emotional sowerhead is made of two programs and a vertical shower: the "cold fog", nebulized with Balsamic essence and blu light chromotherapy, creates a pleasant freshness sensation; the hot "tropical waterfall" makes water flow by infusing energy through red light chromotherapy and the Vanilla essence.

La pomme de douche émotionnelle, rectangulaire ou ronde, se compose de deux programmes et d'une douche verticale: la "brume froide" atomisée par l'essence Balsamique et la chromothérapie bleue crée une agréable sensation de fraîcheur; la "cascade tropicale" chaude fait couler l'eau en insufflant de l'énergie grâce à la chromothérapie à lumière rouge et à l'essence de Vanille.

## Esempio di installazione in una cabina doccia

Example of shower cabin installation | Exemple d'installation dans une cabine de douche



## Dettagli tecnici

Technical details | Détails techniques

1. Alimentazione acqua calda e fredda | Hot and cold water supply | Alimentation eau chaude et froide
2. Alimentazione elettrica | Power supply | Alimentation électrique
3. Collegamento tastiera | Keyboard shortcut | Raccordement clavier
4. Collegamento cromoterapia | Chromotherapy connection | Raccordement chromothérapie
5. Uscita acqua calda (per cascata) | Hot water outlet (for cascade) | Sortie eau chaude (pour cascade)
6. Uscita acqua fredda (per nebulizzatori) | Cold water outlet (for nebulizers) | Sortie eau froide (pour nébuliseurs)
7. Uscita acqua miscelata (per soffione) | Mixed water outlet (for showerhead) | Sortie eau mitigée (pour pomme de douche)
8. Cabina doccia | Shower cabin | Cabine de douche
9. Soffione emozionale | Emotional shower head | Pomme de douche émotonnelle
10. Tastiera | Keyboard | Clavier
11. Scarico | Drain | Évacuation
12. Scarico opzionale di sicurezza | Optional safety drain | Évacuation de sécurité en option
13. Vano tecnico | Technical room | Vide technique
14. Pannello elettroidraulico | Electro-hydraulic panel | Panneau électrohydraulique
15. Miscelatore | Mixer | Mitigeur

### Rotondo

Round | Rond



**Soffione con illuminazione d'atmosfera**  
Shower head with mood lighting |  
Pomme de douche avec éclairage d'ambiance

**Nebulizzatori nebbia fredda**  
Nebulizers cold fog | Nebuliseurs à brouillard froid

**Cascata doccia tropicale**  
Tropical waterfall | Cascade tropicale

### Rettangolare

Rectangular | Rectangulaire



**Soffione con illuminazione d'atmosfera**  
Shower head with mood lighting |  
Pomme de douche avec éclairage d'ambiance

**Nebulizzatori nebbia fredda**  
Nebulizers cold fog | Nebuliseurs à brouillard froid

**Cascata doccia tropicale**  
Tropical waterfall | Cascade tropicale

### Tastiera

Keyboard | Clavier



**Pulsante nebbia fredda**  
Cold fog button | Bouton de brouillard froid

**Pulsante cascata tropicale**  
Tropical waterfall button | Bouton cascade tropicale



DOCCIA SCOZZESE

SAUNAVITA

# DOCCIA SCOZZESE

Bucket shower | Douche écossaise

## SAUNAVITA



Nel mondo del wellness, la combinazione di sauna e doccia scozzese rappresenta una delle esperienze più rigeneranti e benefiche per il corpo e la mente. Dopo una sessione di sauna, la doccia scozzese offre un contrasto termico che stimola la circolazione sanguigna, rafforza il sistema immunitario e rivitalizza il corpo, creando un percorso di benessere completo.

In the world of wellness, the mix of sauna and Bucket shower represents one of the most regenerating experiences in the world for body and mind. After a sauna session, Bucket shower offers a thermal contrast that stimulates blood circulation, strengthens the immune system and revitalises the body, creating a complete wellness path.

Dans le monde du bien-être, la combinaison du sauna et de la douche écossaise est l'une des expériences les plus rajouvissantes et bénéfiques pour le corps et l'esprit. Après une séance de sauna, la douche écossaise offre un contraste thermique qui stimule la circulation sanguine, renforce le système immunitaire et revitalise le corps, créant ainsi une expérience de bien-être complète.

SAUNAVITA

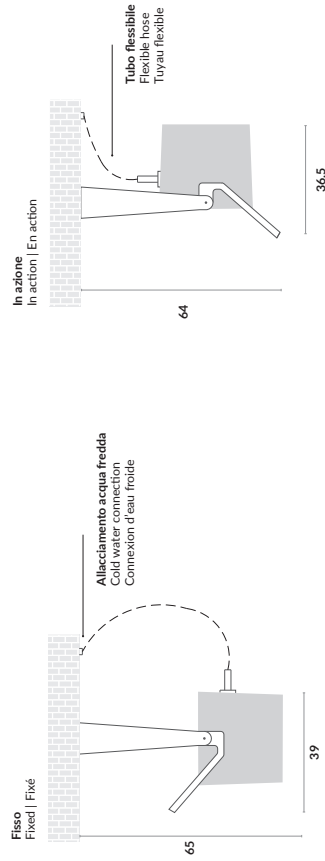
BUCKET SHOWER | DOUCHE ÉCOSSAISE

La doccia scozzese è un rituale di benessere studiato per rinfrescare intensamente e velocemente il corpo dopo la sauna. Composta da un mastello in larch verniciato con capacità dai 4,5 ai 7,5 litri, la doccia scozzese è dotata di supporto a parete, attacco per l'alimentazione idraulica e galleggiante per il riempimento automatico. Integrare la doccia scozzese nella propria routine wellness significa vivere un'esperienza di profonda rigenerazione e ritrovare energia e armonia.

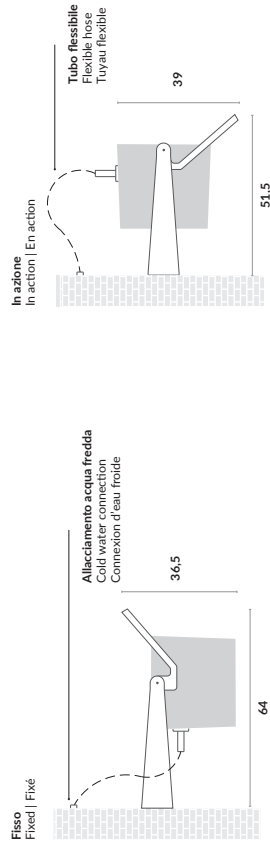
The Bucket shower is a wellness ritual designed to intensely and quickly refresh the body after a sauna. Consisting of a varnished larch wood tub with a capacity of 4,5 to 7,5 litres, the Bucket shower is equipped with a wall bracket, water supply connection and float for automatic filling. Integrating it into your wellness routine means experiencing deep regeneration and regaining energy and harmony.

La douche écossaise est un rituel de bien-être conçu pour rafraîchir intensément et rapidement le corps après un sauna. Composée d'une cuve en bois de mélèze verni d'une capacité de 4,5 à 7,5 litres, la douche écossaise est équipée d'un support mural, d'un raccord d'alimentation en eau et d'un flotteur pour le remplissage automatique. Intégrer la douche écossaise dans son programme de bien-être, c'est faire l'expérience d'une régénération en profondeur et retrouver énergie et harmonie.

#### Installazione a soffitto Ceiling installation | Installation de plafond



#### Installazione a parete Wall installation | Installation murale





# LAMPADÉ AL COLLAGÈNE

Collagen lamps | Lampes au collagène

SAUNAVITA



## AFRODITE & AFRODITE PLUS

Immagina un momento dedicato solo a te, dove la luce non solo illumina, ma rigenera. Le nostre lampade al collagene non sono semplicemente strumenti di bellezza, ma una vera e propria esperienza di benessere per la tua pelle. Grazie alla tecnologia avanzata che stimola la produzione naturale di collagene, ogni seduta diventa un trattamento per una pelle più tonica, luminosa e visibilmente ringiovanita.

Imagine a moment exclusively dedicated to you, where light not only illuminates, but also regenerates. Our collagen lamps are not simply beauty tools, but a true wellness experience for your skin. Thanks to advanced technology that stimulates the natural production of collagen, each session becomes a treatment for a firmer, brighter and visibly rejuvenated skin.

Imaginez un moment rien que pour vous, où la lumière ne se contente pas d'éclairer, mais régénère aussi. Nos lampes au collagène ne sont pas de simples outils de beauté, mais une véritable expérience de bien-être pour votre peau. Grâce à une technologie avancée qui stimule la production naturelle de collagène, chaque séance devient un traitement pour une peau plus ferme, plus lumineuse et visiblement rajeunie.

## Benefici della lampada al collagene

Benefits of the collagen lamp | Bienfaits de la lampe à collagène

**Azione antinfiammatoria**  
Anti-inflammatory action  
Action anti-inflammatoire

**Visibile effetto anti-age**  
Visible anti-ageing effect  
Effet anti-age visible

**Produzione di cute sana**  
Healthy skin production  
Production d'une peau saine

**Miglioramento della morbidezza e dell'elasticità della pelle**  
Improved skin softness and elasticity  
Amélioration de la douceur et de l'élasticité de la peau

**Rinnovamento del collagene e delle fibre elastiche**  
Renewing collagen and elastic fibres  
Renouvellement du collagène et des fibres élastiques

**Assenza di effetti collaterali**  
Absence of side effects  
Absence d'effets secondaires

**Attivazione del metabolismo cutaneo**  
Activation of skin metabolism  
Activation du métabolisme de la peau

**Riduzione delle cicatrici**  
Scar reduction  
Réduction des cicatrices

**Riduzione delle rughe**  
Wrinkle reduction  
Réduction des rides



## CURA DELLA PELLE

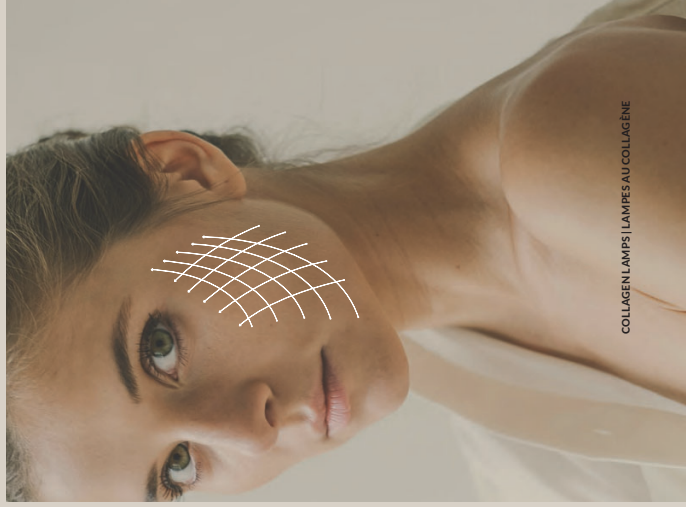
Il collagene è una proteina strutturale fondamentale per il nostro corpo ed è la principale componente dei tessuti connettivi, responsabile a mantenere la pelle tonica, compatta e resistente. Con l'età, la produzione di collagene diminuisce naturalmente, causando la perdita di elasticità della cute, la comparsa di rughe e segni del tempo. I dispositivi di bellezza della linea Afrodite sono progettati per contrastare proprio questi segni, grazie alle tecnologie all'avanguardia che migliorano la texture della pelle e restituiscono al viso, al collo e al décolleté un aspetto radioso e naturale.

### Skin Care

Collagen is an essential structural protein in our body and is the main component of connective tissues, responsible for keeping the skin toned, firm and resistant. With age, collagen production naturally decreases, leading to loss of skin elasticity, the appearance of wrinkles and signs of ageing. The Afrodite beauty devices are designed to counteract precisely these signs, thanks to cutting-edge technologies that improve skin texture and restore a radiant, natural appearance to the face, neck and décolleté.

### Soins de la peau

Le collagène est une protéine structurale essentielle de notre organisme. Il est le principal composant des tissus conjonctifs et est responsable de la tonicité, de la fermeté et de la résistance de la peau. Avec l'âge, la production de collagène diminue naturellement, entraînant une perte d'élasticité de la peau, l'apparition de rides et de signes de vieillissement. Les appareils de beauté de la ligne Afrodite sont conçus pour lutter précisément contre ces signes, grâce à des technologies de pointe qui améliorent la texture de la peau et redonnent au visage, au cou et au décolleté un aspect radieux et naturel.



## Innovazione e benessere per la pelle

Innovation and well-being for the skin | Innovation et bien-être pour la peau

La collezione Afrodite riflette l'impegno di Gruppo Geromin nell'offrire risposte efficaci e sicure per il benessere quotidiano della persona. Le lampade al collagene Afrodite sono progettate per chi cerca soluzioni all'avanguardia per il miglioramento della salute della pelle. Sono dispositivi innovativi, adatti per uso domestico e professionale, che stimolano la produzione naturale di collagene e restituiscono giovinezza alla cute.

The Afrodite collection reflects the Geromin Group's commitment to offering efficient and safe solutions for people's daily well-being. The Afrodite collagen lamps are designed for those seeking cutting-edge solutions for improving skin health. They are innovative devices, suitable for home and professional use, that stimulate natural collagen production and restore youthfulness to the skin. The collection Afrodite reflects the desire of the Geromin Group to offer solutions effective and safe for the well-being of everyday people. The lamps are designed to improve skin health. They are innovative devices, suitable for home and professional use, that stimulate natural collagen production and restore youthfulness to the skin. Afrodite lamps are designed for those seeking cutting-edge solutions for improving skin health. They are innovative devices, suitable for home and professional use, that stimulate natural collagen production and restore youthfulness to the skin.

## Design essenziale e tecnologia intuitiva

Essential design and intuitive technology | Un design essentiel et une technologie intuitive

Il sistema di attivazione delle lampade al collagene Afrodite è estremamente semplice e intuitivo: basta inserire la time card per programmare facilmente la durata di ogni sessione di trattamento. Il design di Afrodite e Afrodite Plus, caratterizzato da linee essenziali, curve eleganti e finiture di pregio, si adatta perfettamente sia agli ambienti domestici che professionali, offrendo funzionalità e stile in un unico prodotto.

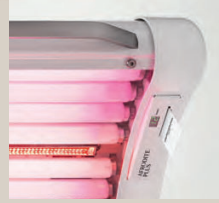
The Afrodite collagen lamp activation system is extremely simple and intuitive: just insert the time card to easily program the duration of each treatment session. The design of Afrodite and Afrodite Plus, characterised by essential lines, elegant curves and fine finishes, perfectly suits both domestic and professional environments, offering functionality and style in a single product. The system of activation of the lamps is extremely simple and intuitive: it suffices to insert the time card to easily program the duration of each treatment session. The design of Afrodite and Afrodite Plus, characterised by essential lines, elegant curves and fine finishes, perfectly suits both domestic and professional environments, offering functionality and style in a single product.



Afrodite



Afrodite Plus



### → Card a disposizione

- Card da 15 minuti - 20 minuti - 25 minuti - 30 minuti  
Per avviare la lampada scegli la card con il tempo desiderato e dai inizio alla tua seduta di bellezza.

### Cards available

- 15-minute - 20-minute - 25-minute card - 30-minute card  
To start the lamp, choose the card with the desired time and start your beauty session.

### Cards disponibles

- Carte de 15 minutes - 20 minutes - 25 minutes - 30 minutes  
Pour allumer la lampe, choisissez la carte avec le temps désiré et commencez votre séance de beauté.



## AFRODITE

L'avanguardia anti-age

Le nuove lampade al collagene Afrodite sfruttano la terapia della luce rossa per migliorare visibilmente la qualità della cute: grazie alla biofotomodulazione, un trattamento anti-age non invasivo che impiega una lunghezza d'onda di 633 nm, viene stimolata la produzione naturale di collagene ed elastina, favorendo una maggiore tonicità e idratazione cutanea. La luce attiva i fibroblasti, le cellule del derma responsabili del collagene, innescando una reazione chimica che migliora l'elasticità, l'idratazione e la tonicità della pelle, contrastando efficacemente i segni dell'invecchiamento.

### The anti-ageing vanguard

The new Afrodite collagen lamps take advantage of red light therapy to visibly improve the quality of the skin: thanks to biophotomodulation, a non-invasive anti-ageing treatment that uses a wavelength of 633 nm, the natural production of collagen and elastin is stimulated, promoting greater skin firmness and hydration. The light activates fibroblasts, the cells in the dermis responsible for collagen, triggering a chemical reaction that improves skin elasticity, hydration and firmness, effectively combating the signs of ageing.

### L'avant-garde de l'anti-âge

Les nouvelles lampes au collagène Afrodite utilisent la thérapie par la lumière rouge pour améliorer visiblement la qualité de la peau: grâce à la biofotomodulation, un traitement anti-âge non invasif qui utilise une longueur d'onde de 633 nm, la production naturelle de collagène et d'élastine est stimulée, ce qui favorise une plus grande fermeté et hydratation de la peau. La lumière active les fibroblastes, les cellules du derme responsables du collagène, en déclenchant une réaction chimique qui améliore l'élasticité, l'hydratation et la fermeté de la peau, luttant ainsi efficacement contre les signes du vieillissement.

## Tecnologia Plug & Play

Plug & Play technology | Technologie Plug & Play

Bellezza prêt-à-servir: una volta collegate, le lampade Afrodite sono pronte all'uso, senza necessità di configurazioni complesse, offrendo così un trattamento di bellezza semplice e immediato. Ready-to-serve beauty: once connected, Afrodite lamps are ready to use, with no need for complex configurations, thus offering a simple and immediate beauty treatment.

Beauté prête à l'emploi: une fois connectées, les lampes Afrodite sont prêtes à l'emploi, sans nécessiter de configurations complexes, offrant ainsi un traitement de beauté simple et immédiat.



## AFRODITE

Afrodite è la lampada facciale compatta al collagene con tecnologia LED di ultima generazione che trasforma ogni sessione in un rituale di rigenerazione: la distribuzione uniforme e ad alta precisione della luce offre un'esperienza di ringiovanimento della pelle unica.

Piccola nelle dimensioni ma grande nei risultati, Afrodite è il perfetto alleato di bellezza ad uso domestico, ideale per chi desidera prendersi cura di sé con semplicità, senza rinunciare a un trattamento professionale. Ogni utilizzo è un passo verso una pelle più giovane, radiosa e vitale.

Afrodite is the compact collagen lamp with cutting-edge LED technology that turns every session into a regenerating ritual: the uniform, high-precision light distribution offers a unique skin rejuvenating experience.

Small in size but big in results, Afrodite is the perfect beauty ally for home use, ideal for those who want to take care of themselves with simplicity, without sacrificing a professional treatment. Each use is a step towards younger, more radiant and vital skin.

Afrodite est la lampe faciale compacte à collagène, dotée d'une technologie LED de pointe qui transforme chaque séance en un rituel de régénération: la distribution uniforme et très précise de la lumière offre une expérience unique de rajeunissement de la peau.

Petite par la taille mais grande par les résultats, Afrodite est l'alliée beauté parfaite pour une utilisation à domicile, idéale pour celles qui veulent prendre soin d'elles en toute simplicité, sans renoncer à un traitement professionnel. Chaque utilisation est un pas vers une peau plus jeune, plus lumineuse et plus vitale.

**AFRODITE Lampada da apoggio**  
Table lamp | Lampe à poser



LAMPADA AL COLLAGENE

SAUNAVITA

## AFRODITE PLUS

Afrodite Plus è il dispositivo al collagene con appoggio a pavimento ad alta potenza, per risultati anti-age di livello superiore. È una lampada studiata per contesti professionali, in grado di garantire performance d'eccellenza e un trattamento di bellezza bilanciato e duraturo. Progettata per avvolgere il viso, il collo e il décolleté, in una luce rigenerante, questa lampada stimola intensamente la produzione di collagene: ogni trattamento, dona alla pelle nuova vitalità, migliorando tono, elasticità e luminosità. Con il suo design sofisticato e stabile, Afrodite Plus diventa un elemento distintivo per il tuo spazio benessere, trasformando ogni utilizzo in un momento di puro relax e rinascita.

Afrodite Plus is the high-powered floor-standing collagen device for superior anti-aging results. It is a lamp designed for professional settings, guaranteeing excellent performance and a balanced, long-lasting beauty treatment. Designed to envelop the face, neck and décolleté in a rejuvenating light, this lamp intensely stimulates collagen production: each treatment gives the skin new vitality, improving tone, elasticity and glow. With its sophisticated and stable design, Afrodite Plus becomes a distinctive element for your wellness space, transforming each use into a moment of pure relaxation and rebirth.

Afrodite Plus est l'appareil à collagène au sol à haute puissance pour des résultats anti-âge supérieurs. Il s'agit d'une lampe conçue pour les environnements professionnels, garantissant d'excellentes performances et un traitement de beauté équilibré et durable. Conçue pour envelopper le visage, le cou et le décolleté d'une lumière rajeunissante, cette lampe stimule intensément la production de collagène: chaque traitement redonne de la vitalité à la peau, en améliorant sa tonicité, son élasticité et son éclat. Avec son design sophistiqué et stable, Afrodite Plus devient un élément distinctif de votre espace bien-être, transformant chaque utilisation en un moment de pure relaxation et de renaissance.

Afrodite Plus est l'appareil à collagène au sol à haute puissance pour des résultats anti-âge supérieurs.

Il s'agit d'une lampe conçue pour les environnements professionnels, garantissant d'excellentes performances et un traitement de beauté équilibré et durable. Conçue pour envelopper le visage, le cou et le décolleté d'une lumière rajeunissante, cette lampe stimule intensément la production de collagène: chaque traitement redonne de la vitalité à la peau, en améliorant sa tonicité, son élasticité et son éclat. Avec son design sophistiqué et stable, Afrodite Plus devient un élément distinctif de votre espace bien-être, transformant chaque utilisation en un moment de pure relaxation et de renaissance.

**AFRODITE PLUS Lampada da terra**  
Floor-standing lamp | Lampe sur pied



SAUNAVITA

COLLAGEN LAMPS | LAMPES AU COLLAGÈNE

## Consigli per la lampada al collagene

Tips for using the collagen lamp | Conseils pour l'utilisation de la lampe au collagène

Per ottenere risultati visibili e duraturi, si consiglia di seguire un programma regolare di trattamenti. Nella fase iniziale è raccomandato effettuare 2-3 sedute a settimana per un periodo di 4-6 settimane. Questo ritmo favorisce la stimolazione della pelle e l'attivazione della naturale produzione di collagene. Conclusa la fase intensiva, per mantenere i benefici ottenuti, è sufficiente proseguire con una seduta a settimana. In alternativa, a seconda della risposta individuale della pelle, è possibile optare per una seduta ogni 10-15 giorni.

To achieve visible and long-lasting results, it is recommended to follow a regular treatment program. During the initial phase, it is advisable to undergo 2-3 sessions per week for a period of 4-6 weeks. This frequency helps stimulate the skin and activate its natural collagen production. After the intensive phase, maintaining the results requires just one session per week. Alternatively, depending on the individual response of the skin, one session every 10-15 days may also be sufficient.

Pour obtenir des résultats visibles et durables, il est recommandé de suivre un programme régulier de traitements. Lors de la phase initiale, il est conseillé d'effectuer 2 à 3 séances par semaine pendant une période de 4 à 6 semaines. Ce rythme favorise la stimulation de la peau et l'activation de la production naturelle de collagène. Une fois la phase intensive terminée, une séance par semaine suffit pour maintenir les résultats obtenus. En fonction de la réponse individuelle de la peau, il est également possible d'opter pour une séance toutes les 10 à 15 jours.



### Step 1 Mantieni la pelle idratata

Keep your skin hydrated | Hydratez votre peau

Prima e dopo ogni sessione, applica una crema idratante leggera sul viso: aiuterà a trattenere i benefici della luce e a mantenere la pelle morbida ed elastica.

Before and after each session, apply a light moisturizer to your face - it will help keep the benefits of the light in and maintain soft, supple skin. Avant et après chaque séance, appliquez une crème hydratante légère sur votre visage: elle vous permettra de conserver les bienfaits de la lumière et de garder une peau douce et souple.



### Step 2 Rispetta i tempi di esposizione

Respect exposure times | Respectez les temps d'exposition

Ogni sessione di lampada al collagene non deve superare i 30 minuti: evita la sovra stimolazione della pelle.

Each collagen lamp session should not exceed 30 minutes; please allow at least 72 hours between sessions.

Chaque séance de lampe à collagène ne doit pas excéder 30 minutes: évitez la surstimulation de la peau.



### Step 3 Evita sessioni ravvicinate

Avoid close sessions | Évitez les séances rapprochées

Il collagene ha bisogno di tempo per rigenerarsi e rispondere alla stimolazione della luce: lascia passare almeno 72 ore tra una sessione e l'altra.

Collagen needs time to regenerate and respond to light stimulation; please allow at least 72 hours between sessions.

Le collagène a besoin de temps pour se régénérer et répondre à la stimulation de la lumière: comptez au moins 72 heures entre les séances.

## Innovazione tecnologica e benessere estetico

Technological innovation and aesthetic well-being | Innovation technologique et bien-être esthétique

La tecnologia LED Collagen ad alta intensità delle lampade Afrodite stimola la produzione naturale di collagene, promuove il rinnovamento cellulare e migliora l'elasticità di viso e corpo. A differenza delle tradizionali fonti luminose, i LED distribuiscono la luce in modo uniforme, penetrando negli strati più profondi della pelle senza eccessivo calore. Una tecnologia che riduce i segni dell'invecchiamento e lascia la pelle liscia e radiosa: la soluzione ideale per chi cerca trattamenti di bellezza efficaci ma non invasivi, con risultati visibili anche dopo poche applicazioni.

The high-intensity LED Collagen technology of the Afrodite lamps stimulates natural collagen production, promotes cell renewal and improves the elasticity of the face and body. Unlike traditional light sources, LEDs distribute light evenly, penetrating into the deeper layers of the skin without excessive heat. A technology that reduces the signs of ageing and leaves the skin smooth and radiant: the ideal solution for those seeking effective but non-invasive beauty treatments, with visible results even after just a few applications.

La technologie LED Collagène haute intensité des lampes Afrodite stimule la production naturelle de collagène, favorise le renouvellement cellulaire et améliore l'élasticité du visage et du corps. Contrairement aux sources de lumière conventionnelles, les LED distribuent la lumière de manière uniforme, pénétrant dans les couches profondes de la peau sans chaleur excessive. Une technologie qui réduit les signes du vieillissement et laisse la peau lisse et lumineuse: la solution idéale pour ceux qui recherchent des traitements de beauté efficaces mais non invasifs, avec des résultats visibles même après quelques applications.



### HYBRID TOP PROGRAM



### Grandi prestazioni a basso consumo

Great performance at low consumption | Des performances élevées pour une faible consommation

Grazie al sistema elettronico statico, le lampade al collagene Afrodite garantiscono fino al 20% di risparmio energetico: sono perfette per un utilizzo regolare e sostenibile, ma sempre assicurando il massimo della performance.

Thanks to the static electronic system, Afrodite collagen lamps provide up to 20 % energy savings: they are perfect for regular and sustainable use, while still ensuring maximum performance.

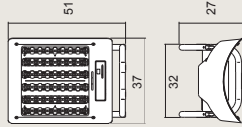
Grâce à leur système électronique statique, les lampes au collagène Afrodite garantissent jusqu'à 20 % d'économie d'énergie: elles sont parfaites pour une utilisation régulière et durable, tout en garantissant des performances maximales.

# AFRODITE

Lampada da appoggio  
Table lamp | Lampe à poser



L 37 x P 27 x H 51 cm



## Descrizione Description

- IT → **AFRODITE**
- Dispositivo da appoggio dotato di lampade al Collagene e barre led a 633nm per tonificare e contrastare l'invecchiamento della pelle;
  - Funzionamento Plug and Play, non necessita di installazione: si collega alla spina e può subito essere utilizzato per i trattamenti;
  - Imballo 100% riciclabile; - Sistema elettronico statico, fino al 20% di risparmio energetico senza ridurre minimamente la performance;
  - Completo di card attivazione con diverse durate di seduta: 15 min - 20 min - 25 min - 30 min;
  - Hybrid Top Program: i LED Collagen ad alta intensità forniscono un trattamento di bellezza nelle aree del viso, collo e décolleté durante tutta la seduta;

## EN → AFRODITE

- Table-installation collagen lamp device equipped with Collagen lamps and 633nm LED bars to tone and prevent skin ageing;
- Plug and Play function, no installation required: plug it in and it can immediately be used for treatments;
- 100% recyclable packaging; - Static electronic system, up to 20 % energy saving with no performance reduction;
- Complete with activation card with different session durations: 15 min - 20 min - 25 min - 30 min;
- Hybrid Top Program: high-intensity Collagen LEDs provide a facial, neck and décolleté beauty treatment throughout the session.

## FR → AFRODITE

- Appareil à poser équipé de lampes au collagène et de barres LED 633nm pour tonifier et contrer le vieillissement de la peau;
- Fonctionnement «Plug and Play», aucune installation n'est nécessaire: il suffit de le brancher pour qu'il soit immédiatement utilisable pour les traitements;
- Emballage 100% recyclable; - Système électronique statique, jusqu'à 20% d'économie d'énergie sans aucune réduction des performances;
- Complet avec carte d'activation avec différentes durées de séance: 15 min - 20 min - 25 min - 30 min;
- Hybrid Top Program: les LED Collagène à haute intensité offrent un traitement de beauté dans les zones du visage, du cou et du décolleté pendant toute la durée de la séance.

## Potenze Power | Puissances

- Alimentazione 220V - Frequenza 50/60 Hz - Potenza max. assorbita 90 W - Potenza barra led 6x12=72W - Tipologia Led Collagene 633nm  
 - Peso netto 12.5 Kg - Peso lordo 14 Kg  
 220V power supply - 50/60 Hz frequency - 90 W total power - 6x12=72W Led bar power - Led type Collagene 633nm  
 - 12.5 Kg net weight - 14 Kg gross weight  
 Alimentation électrique 220V - Fréquence 50/60 Hz - Puissance totale 90 W - Barre LED puissance 6x12=72W - Type de LED Collagene 633nm  
 - Poids net 12.5 Kg - Poids brut 14 Kg

LAMPADA AL COLLAGENE

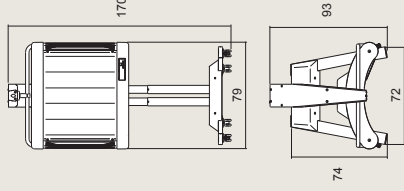
SAUNAVITA

# AFRODITE PLUS

Lampada da terra  
Floor-standing lamp | Lampe sur pied



L 79 x P 93 x H 170 cm



## Descrizione Description

## IT → AFRODITE PLUS

- Dispositivo da terra dotato di lampade al Collagene e barre led a 633nm per tonificare e contrastare l'invecchiamento della pelle;
- Funzionamento Plug and Play, non necessita di installazione: si collega alla spina e può subito essere utilizzato per i trattamenti;
- Imballo 100% riciclabile; - Sistema elettronico statico, fino al 20% di risparmio energetico senza ridurre minimamente la performance;
- Completo di card attivazione con diverse durate di seduta: 15 min - 20 min - 25 min - 30 min;
- Hybrid Top Program: i LED Collagen ad alta intensità forniscono un trattamento di bellezza nelle aree del viso, collo e décolleté durante tutta la seduta;

## EN → AFRODITE PLUS

- Floor-installation collagen lamp device equipped with Collagen lamps and 633nm LED bars to tone and prevent skin ageing;
- Plug and Play function, no installation required: plug it in and it can immediately be used for treatments;
- 100% recyclable packaging; - Static electronic system, up to 20 % energy saving with no performance reduction;
- Complete with activation card with different session durations: 15 min - 20 min - 25 min - 30 min;
- Hybrid Top Program: high-intensity Collagen LEDs provide a facial, neck and décolleté beauty treatment throughout the session;
- Device complete with hour counter.

## FR → AFRODITE PLUS

- Appareil sur pied équipé de lampes au collagène et de barres LED 633nm pour tonifier et contrer le vieillissement de la peau;
- Fonctionnement «Plug and Play», aucune installation n'est nécessaire: il suffit de le brancher pour qu'il soit immédiatement utilisable pour les traitements;
- Emballage 100% recyclable; - Système électronique statique, jusqu'à 20% d'économie d'énergie sans aucune réduction des performances;
- Complet avec carte d'activation avec différentes durées de séance: 15 min - 20 min - 25 min - 30 min;
- Hybrid Top Program: les LED Collagène à haute intensité offrent un traitement de beauté dans les zones du visage, du cou et du décolleté pendant toute la durée de la séance;

## Potenze Power | Puissances

- Alimentazione 220V - Frequenza 50/60 Hz - Potenza max. assorbita 650 W - Potenza barra led 9x22=198W  
 - Tipologia Led Collagene 633nm - Peso netto 62 Kg - Peso lordo 83 Kg  
 220V power supply - 50/60 Hz frequency - 650 W total power - 9x22=198W Led bar power - Led type Collagene 633nm  
 - 62 Kg net weight - 83 Kg gross weight  
 Alimentation électrique 220V - Fréquence 50/60 Hz - Puissance totale 650 W - Barre LED puissance 9x22=198W  
 - Type de LED Collagene 633nm - Poids net 62 Kg - Poids brut 83 Kg

SAUNAVITA

COLLAGENE LAMPES | LAMPES AU COLLAGÈNE

## GENERATORI DI VAPORE

Steam generators | Générateurs de vapeur



**Sv Steam Mini**

**Sv Steam**

**Sv Steam Urus**

**Sv Steam Plus**

pag. 225

## STRUTTURE IN EPS E SOFFITTI

Smooth EPS structures and ceilings | Structures en EPS et plafond

pag. 241

## PORTE PROFESSIONAL

Professional doors | Portes professionnelles

pag. 242

**SAUNAVITA**  
SAUNA & HAMMAM

Nell'antico rituale del bagno turco, una nebbia tiepida avvolge tutto il corpo, donando un'impagabile sensazione di profondo rilassamento. All'interno dell'Hamмам, la temperatura si aggira intorno ai 45° C e il tasso di umidità arriva al 100%: una combinazione che consente, rispetto alla sauna, una permanenza più prolungata. Durante ogni seduta, i pori si dilatano e la sudorazione si fa via via più intensa, eliminando le tossine e purificando la pelle in profondità, per renderla più elastica e luminosa. Non solo: il bagno turco libera le vie respiratorie, favorisce la regolazione nervosa e ormonale, distende le tensioni muscolari, attenua i dolori reumatici e si rivela efficacissimo per contrastare l'insonnia.

In the ancient ritual of the Turkish bath, a warm mist envelops the entire body, giving an invaluable feeling of deep relaxation. Inside the hammam, the temperature is around 45° C and the humidity reaches 100%: a combination that allows a longer stay than in the sauna. During each session, pores dilate and sweating becomes more and more intense, removing toxins and purifying the skin in depth to make it more elastic and radiant. Not only that: Turkish bath clears the airways, promotes nervous and hormonal regulation, eases muscle tension, alleviates rheumatic pains and is very effective against insomnia.

Dans l'ancien rituel du bain turc, une brume chaude enveloppe tout le corps, procurant une sensation inestimable de profonde relaxation. A l'intérieur du hammam, la température avoisine les 45° C et le taux d'humidité atteint 100%: une combinaison qui permet un séjour plus long que dans la sauna. Au cours de chaque séance, les pores se dilatent et la transpiration devient de plus en plus intense, éliminant les toxines et purifiant la peau en profondeur pour la rendre plus élastique et plus éclatante. Et ce n'est pas tout: le bain turc dégage les voies respiratoires, favorise la régulation nerveuse et hormonale, atténue les tensions musculaires, soulage les douleurs rhumatismales et est très efficace pour lutter contre l'insomnie.



100%



45° C

Hamмам

## LA FORZA BENEFICA DEL VAPORE

L'acqua è fonte di vita e questa è una delle più radicate certezze dell'uomo. Anche quando assume la forma di una calda nuvola di vapore, l'acqua può agire in profondità sulla salute del corpo. Lo sapevano bene in tempi lontani i Persiani, i Turchi, gli antichi Romani, per i quali i bagni di vapore erano parte integrante della vita quotidiana. Oggi, l'hammam sfrutta nuovi materiali e nuove tecnologie, per amplificarne ulteriormente gli effetti benefici.

### Hamмам | The beneficial strength of steam

Water is the source of life, and this is one of the most deeply rooted human certainties. Even when it takes the form of a warm cloud of steam, water can act deeply on the body's health. This was well known in times long past by the Persians, the Turkish, the ancient Romans, for whom steam baths were an integral part of daily life. Today, hammam uses new materials and new technologies, to further amplify the beneficial effects.

### Hamмам | La force bénéfique de la vapeur

L'eau est source de vie et c'est l'une des certitudes humaines les plus profondément ancrées. Même sous forme de nuage de vapeur chaude, l'eau peut avoir un effet profond sur la santé du corps. Les Perses, les Turcs et les Romains de l'Antiquité le savaient déjà et les bains de vapeur faisaient partie intégrante de leur vie quotidienne. Aujourd'hui, le hammam exploite de nouveaux matériaux et de nouvelles technologies pour amplifier encore ses effets bénéfiques.





# SV STEAM

Generatore di vapore  
Steam generator | Générateur de vapeur

## SAUNAVITA

Il design sobrio, il colore bianco e le dimensioni ridotte rendono Sv Steam un oggetto d'arredo che può essere installato a vista in qualsiasi ambiente wellness. Il generatore di vapore per hammam esprime la massima tecnologia per assicurare prestazioni di assoluta eccellenza. La porta in cristallo temperato con spessore 8 mm permette il corretto isolamento termico, garantisce una perfetta tenuta al vapore e mantiene costante la temperatura interna.

Sober design, white colour and small size make Sv Steam a piece of furniture that can be installed visibly in any wellness environment. The steam generator for hammam expresses maximum technology to ensure absolutely excellent performances. The 8 mm thick tempered crystal glass door provides proper thermal insulation, ensures a perfect vapour seal and keeps the interior temperature constant.

Le design sobre, la couleur blanche et les dimensions réduites font de Sv Steam un meuble qui peut être installé de manière visible dans n'importe quel environnement de bien-être. Le générateur de vapeur pour hammams est le fruit d'une technologie maximale qui garantit des performances d'une excellence absolue. La porte en verre trempé de 8 mm d'épaisseur assure une bonne isolation thermique, garantit une parfaite étanchéité à la vapeur et maintient la température interne constante.



#### Personalizzazione e comfort

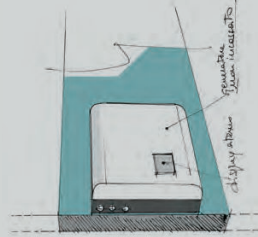
Sv Steam offre più soluzioni di hammam per la casa e le spa, con una diversa localizzazione del generatore di vapore: da incassare o posizionare in vani tecnici dedicati. Tecnologia avanzata per una nuova modalità di allestimento.

#### Customisation and comfort

Sv Steam offers more hammam solutions for the home and spa, with different locations for the steam generator: recessed or placed in dedicated technical compartments. Advanced technology for a new way of setting up.

#### Persoonalisatie en comfort

Sv Steam propose plusieurs solutions de hammam pour la maison et le spa, avec différents emplacements pour les générateurs de vapeur: encastré ou positionné dans des compartiments techniques dédiés. Une technologie avancée pour une nouvelle façon de s'installer.



Accessori e Complementi

## GENERATORE DI VAPORE PER LA CASA E LA SPA

È possibile rendere unico l'hammam con angoli lavabo e sedute a muro rivestibili, lineari o curve, con o senza schienale. Un'ampia gamma di soluzioni per venire incontro ad ogni esigenza di spazio, stile e comodità, sia in casa che negli ambienti professionali.

Accessories and Complements

#### Steam generator for your home and spa

Make your Turkish bath unique with washbasins and wall-mounted coverable seats (linear or curved) with or without a backrest. A wide range of solutions to meet any requirement of space, style, and comfort both at home and in professional settings.

Accessoires et Compléments

#### Générateur de vapeur pour la maison et le spa

Le hammam peut être rendu unique par des coins lavabos et des sièges muraux rembourrés, linéaires ou courbes, avec ou sans dossier. Une vaste gamme de solutions pour répondre à toutes les exigences en termes d'espace, de style et de confort, aussi bien à la maison que dans les environnements professionnels.





### SAUNAVITA

SV STEAM | senza display a bordo

Stanza 250x150 con generatore

Sv Steam semi-incasso

Without LCD integrated display

250x150 room with semi-recessed

Sv Steam generator |

Sans affichage à bord

Salle 250x150 avec générateur

de vapeur Sv semi-encasté

### Struttura portante in EPS

Il Polistirene Espanso Sinterizzato rappresenta una soluzione all'avanguardia per la costruzione di bagni turchi, grazie alle eccellenti proprietà termoisolanti e alla versatilità. Utilizzare l'EPS per le strutture portanti di un bagno turco offre numerosi vantaggi in termini di efficienza energetica, facilità di installazione e sostenibilità.

### EPS supporting structure

Sintered Expanded Polystyrene is a cutting-edge solution for the construction of Turkish baths, thanks to its excellent thermal insulation properties and versatility. Using EPS for the supporting structure of a Turkish bath offers numerous advantages in terms of energy efficiency, ease of installation and sustainability.

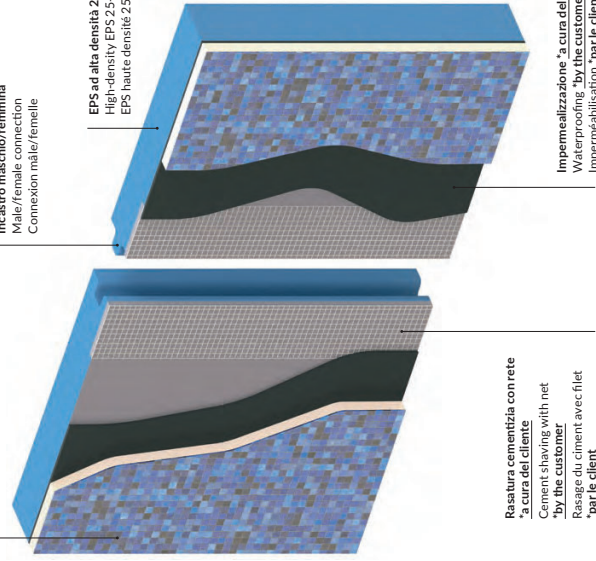
### Structure portante en EPS

Le polystyrène expansé fritté est une solution de pointe pour la construction de bains turcs, grâce à ses excellentes propriétés d'isolation thermique et à sa polyvalence. L'utilisation du PSE pour la structure porteuse d'un bain turc offre de nombreux avantages en termes d'efficacité énergétique, de facilité d'installation et de durabilité.

**Pareti interne e panche: piastrelle o mosaico**  
**Pareti esterne: cartongesso o piastrelle**  
**Soffitto: da verniciare o da rivestire con mosaico**  
**"a cura del cliente"**  
 Interior walls and benches: tiles or mosaic  
 Exterior walls: plasterboard or tiles  
 Ceiling: to be painted or covered with mosaic  
**"by the customer"**  
 Murs intérieurs et bancs: carreaux ou mosaïque  
 Murs extérieurs: placoplâtre ou carrelage  
 Plafond: à peindre ou à recouvrir de mosaïque  
**"au choix du client"**

**Incastro maschio/femmina**  
 Male/female connection  
 Connexion mâle/femelle

**EPS ad alta densità 25-35 kg/m³**  
 High-density EPS 25-35 kg / m³  
 EPS haute densité 25-35 kg / m³



**Rasatura cementizia con rete**  
**"a cura del cliente"**  
 Cement shaving with net  
**"by the customer"**  
 Rasage du ciment avec filet  
**"par le client"**

**Impermeabilizzazione "a cura del cliente"**  
 Waterproofing "by the customer"  
 Imperméabilisation "par le client"



SV Steam

## HAI UNO SPAZIO DOVE CREARE IL TUO HAMMAM?

Realizzalo con le nostre strutture colibentate e i generatori di vapore.

Do you have a space to create your hammam?

Realize it with our insulated structures and steam generators.

Vous disposez d'un espace pour créer votre hammam?

Réalisez-le avec nos structures isolées et les générateurs de vapeur

1

### Misura lo spazio

Individua lo spazio nell'ambiente bagno o in un'altra stanza dedicata dove poter realizzare il tuo angolo relax: c'è una soluzione adatta a tutte le misure.

Measure the space

Locate the space in the bathroom or another dedicated room where you can make your own relaxation corner: there is a solution suitable for all sizes.

Mesurez l'espace

Repérez l'espace dans la salle de bain ou dans une autre pièce dédiée où vous pourrez réaliser votre coin détente: il existe une solution pour toutes les dimensions.

2

### Scegli il generatore di vapore

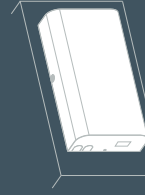
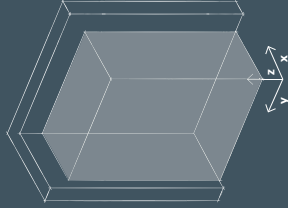
Ad incasso oppure all'esterno in un apposito vano tecnico, per grandi spazi o piccoli ambienti: scegli il modello più adatto alle tue esigenze.

Choose the steam generator

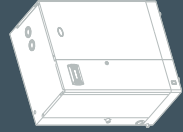
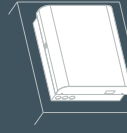
Recessed or outside in a special technical compartment, for large spaces or small areas: choose the model that best suits your needs.

Choisissez le générateur de vapeur

À encastrer ou bien à l'extérieur d'un espace technique, pour de grands espaces ou de petites pièces: choisissez le modèle le plus approprié à vos exigences.



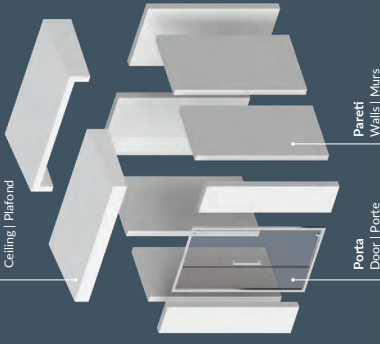
SV STEAM MINI

SV STEAM PLUS  
per grandi ambienti  
for large environments  
pour les grandes pièces

SV STEAM URUS



SV STEAM URUS

Soffitto  
Ceiling | PlafondPorta  
Door | PortePareti  
Walls | MursCon schienale  
With backrest  
Avec dossierSenza schienale  
Without backrest  
Sans dossierCurva  
Curved  
Courbé

3

### Definisci tutte le parti della struttura

Pareti, soffitto, porta e rivestimenti: personalizza tutti gli elementi dell'hammam nelle misure, nelle finiture e anche nella funzionalità.

Choose all parts of the structure

Walls, ceiling, door and coverings: customize all the elements of the hammam in the sizes, finishes and functionality.

Précisez toutes les parties de la structure

Les murs, le plafond, les portes et les revêtements: personnalisez tous les éléments du hammam dans les mesures, les finitions et même dans la fonction.

4

### Scegli la tipologia di seduta (vedi pag. 241)

Con schienale o senza schienale, scegli la seduta ideale per il tuo spazio e la tua idea di comodità.

Choose the type of sitting (see pages 241)

With back or without back: choose the ideal seat for your space and your idea of comfort.

Choisissez le type de siège (voir pages 241)

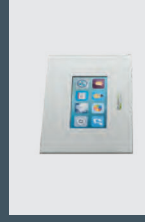
Avec dossier, sans dossier ou bien circulaire: choisissez le siège idéal pour votre espace et votre idée de confort.

5

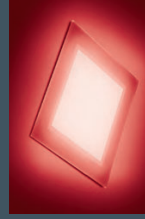
### Completa lo spazio con gli accessori (vedi pag. 243)

Complete the space with accessories (see page 243)

Complétez l'espace avec les accessoires (voir pages 243)



Touch screen LCD

Casse musica  
Music speakers  
Hauts parleursSoffione con luce d'atmosfera  
Shower head with mood light  
Douches de tête avec éclairage  
d'ambianceLuce d'atmosfera  
Mood light  
Éclairage d'ambiance

# SV STEAM MINI

## Generatore di vapore

Steam generator | Générateur de vapeur



### Dimensioni

Measurement | Dimensions

**L 58 x P 13 x H 31,5 cm**

5 kW potenza max

power max | puissance max

### Potenze kW

kW power | puissance kW

kW 5 - max 5,5 m<sup>3</sup>

kW 4 - max 4,5 m<sup>3</sup>

kW 3 - max 3,5 m<sup>3</sup>

### IT → Caratteristiche

- Sistema di decalcificazione per caldaia - Erogatore vapore con dispenser per aromaterapia
- Gestione di: Luce-cromoterapia - Sistema audio - Programmazione settimanale
- Autoregolazione della pressione dell'impianto idrico
- Riempimento ottimizzato della caldaia - Sonda di temperatura
- Sistema di risciacquo della caldaia a fine ciclo - Sistema di ottimizzazione del consumo elettrico
- Finitura: Bianco

### EN → Specifications

- Boiler descaling system - Steam dispenser with aromatherapy diffuser
- Control of: Light-chromotherapy - Sound system - Weekly programming
- Self-adjustment of water system pressure
- Optimised boiler filling - Temperature sensor
- Boiler rinsing system at end of cycle - Power consumption optimisation system
- Finishes: White

### FR → Caractéristiques

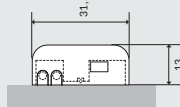
- Système de décalcification pour chaudière - Distributeur de vapeur avec diffuseur pour aromathérapie
- Gestion de: Lumière - Chromothérapie - Sonorisation - Programmation hebdomadaire
- Auto-ajustement de la pression du système d'eau
- Remplissage optimisé de la chaudière - Sonde de température
- Système de rinçage de la chaudière en fin de cycle - Système d'optimisation de la consommation d'électricité
- Finitions: Blanc

### → Installazione

Installation | Installation

**Esterno muro**

Exterior wall | Exterior wall



Display

# SV STEAM

## Generatore di vapore

Steam generator | Générateur de vapeur



### Dimensioni

Measurement | Dimensions

**L 52 x P 18 x H 44 cm**

12 kW potenza max

power max | puissance max

### Potenze kW

kW power | puissance kW

kW 12 - max 14 m<sup>3</sup>

kW 10,5 - max 12 m<sup>3</sup>

kW 9 - max 10,5 m<sup>3</sup>

kW 7,5 - max 9 m<sup>3</sup>

kW 6 - max 7,5 m<sup>3</sup>

kW 5 - max 6 m<sup>3</sup>

kW 4 - max 5 m<sup>3</sup>

### IT → Caratteristiche

- Sistema di decalcificazione per caldaia - Erogatore vapore con dispenser per aromaterapia
- Display programmazione settimanale a fasce orarie
- Gestione di: Luce-cromoterapia - Sistema audio - Programmazione settimanale - Ventilatore
- Predispone per: Pompe peristaltiche (2 aromi - max 2 pompe) - Sonda di temperatura - Autoregolazione della pressione dell'impianto idrico
- Riempimento ottimizzato della caldaia - Sistema di risciacquo della caldaia a fine ciclo - Sistema di ottimizzazione del consumo elettrico
- Finitura: Bianco

### EN → Specifications

- Boiler descaling system - Steam dispenser with aromatherapy diffuser
- Display weekly programming in time slots
- Control of: Light-chromotherapy - Sound system - Weekly programming - Fan
- Set up for: Peristaltic pumps (2 aromas - max 2 pumps) - Temperature sensor - Self-adjustment of water system pressure
- Optimised boiler filling - Boiler rinsing system at end of cycle - Power consumption optimisation system
- Finishes: White

### FR → Caractéristiques

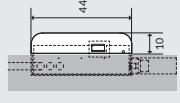
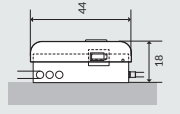
- Système de décalcification pour chaudière - Distributeur de vapeur avec diffuseur pour aromathérapie
- Programmation hebdomadaire par tranches horaires
- Gestion de: Lumière - Chromothérapie - Sonorisation - Programmation hebdomadaire - Ventilateur
- Conçue pour: Pompes péristaltiques (2 arômes - max 2 pompes)
- Sonde de température - Auto-ajustement de la pression du système d'eau - Remplissage optimisé de la chaudière
- Système de rinçage de la chaudière en fin de cycle - Système d'optimisation de la consommation d'électricité
- Finitions: Blanc

### → Installazione

Installation | Installation

**Semicasso muro**

Semi built-in | Semi-encastrée



Display

# SV STEAM URUS

## Generatore di vapore

Steam generator | Générateur de vapeur



### Dimensioni

Measurement | Dimensions

**L 37 x P 50 x H 28 cm**

12 kW potenza max  
power max | puissance max

**Potenze kW**  
kW power | puissance kW

kW 4 - max 6 m<sup>3</sup>

kW 6 - max 9 m<sup>3</sup>

kW 9 - max 12 m<sup>3</sup>

kW 12 - max 18 m<sup>3</sup>

IT → **Caratteristiche**

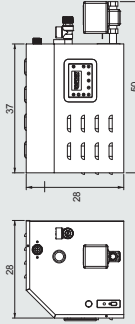
- Ideale per posizionamento su vani tecnici e a soffitto - Ergogatore vapore con dispenser per aromaterapia
- Display programmazione settimanale a fasce orarie
- Sonda di temperatura
- Gestione di luce-cromoterapia - Sistema audio - Programmazione settimanale - Ventilatore
- Predisposto per: Pompe peristaltiche (2 aromi) - Piedini regolabili per appoggio a soffitto
- Autoregolazione della pressione dell'impianto idrico - Rifornimento ottimizzato della caldaia
- Sistema di risciacquo della caldaia a fine ciclo - Sistema di ottimizzazione del consumo elettrico
- Finitura: Acciaio inox

EN → **Specifications**

- Ideal for positioning on technical and ceiling areas - Steam dispenser with aromatherapy diffuser
- Display weekly programming in time slots
- Control of: Light-chromotherapy - Sound system - Weekly programming - Fan
- Set up for: Peristaltic pumps (2 aroma) - Adjustable feet for ceiling support - Temperature sensor
- Self-adjustment of water system pressure - Optimised boiler filling - Boiler rinsing system at end of cycle
- Power consumption optimisation system
- Stainless steel

FR → **Caractéristiques**

- Idéal pour un positionnement dans les compartiments techniques et le plafond
- Générateur de vapeur avec diffuseur pour aromathérapie - Programmation hebdomadaire par tranches horaires
- Sonde de température
- Gestion de: Lumière - Chromothérapie - Système audio - Programmation hebdomadaire - Ventilateur
- Conçue pour: Pompes péristaltiques (2 arômes) - Pieds réglables pour le support sur plafond
- Auto-ajustement de la pression du système d'eau - Remplissage optimisé de la chaudière
- Système de rinçage de la chaudière en fin de cycle - Système d'optimisation de la consommation d'électricité
- Acier inox

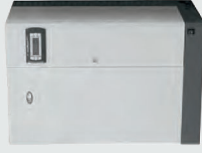


Display

# SV STEAM PLUS

## Generatore di vapore ad elettrodi: immersi per hammam

Immersed electrode steam generator for turkish baths | Générateur de vapeur à électrodes immergées pour les bains turcs



### Dimensioni

Measurement | Dimensions

**L 36,5 x P 27,5 x H 71,2 cm**

**L 54,5 x P 37,5 x H 81,5 cm**

**L 63,5 x P 46,5 x H 89 cm**

48 kW potenza max  
power max | puissance max

**Potenze kW**  
kW power | puissance kW

kW 13,5 - max 18 kg/h

kW 18,7 - max 25 kg/h

kW 26,2 - max 35 kg/h

kW 33,7 - max 45 kg/h

kW 48,7 - max 65 kg/h

IT → **Caratteristiche**

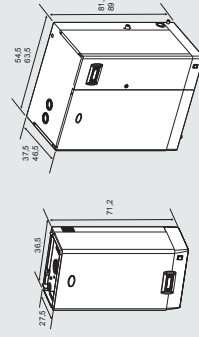
- Display grafico rotabile
- Gestione fasce orarie e temperature con programmazione giornaliera o settimanale sonda passiva di temperatura
- Predisposto per: La gestione essenze e ciclo di attivazione (fino a 3 essenze max) - Ciclo di sanificazione
- Controllo di due ventilatori - On-off per la gestione della luce interna da display - Richiede la predisposizione di un vano tecnico

EN → **Specifications**

- Remote graphic display
- Weekly or daily programming of time slots and temperature passive temperature sensor
- Set up for: Essence management and activation cycle (up to 3 essences) - Sanitation cycle
- Control of two fans - On-off management of the display interior light - It requires the preparation of a technical compartment

FR → **Caractéristiques**

- Ecran graphique amovible
- Gestion des fuseaux horaires et de la température avec programmation journalière ou hebdomadaire sonda de température passive
- Conçue pour: Gestion des essences et cycle d'activation (jusqu'à 3 essences max) - Cycle d'assainissement
- Contrôle de deux ventilateurs - On-off pour la gestion de l'éclairage interne à partir de l'écran
- Nécessite la préparation du compartiment technique



Display

Sv Steam collection

## TIPOLOGIE DI INSTALLAZIONE

Types of installation | Types d'installation

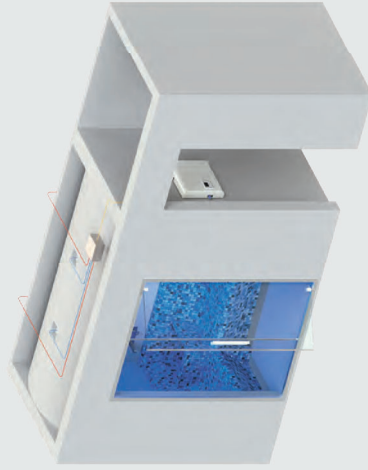
### Installazione su vani tecnici - Esterno muro

Installation on technical compartments - Exterior wall | Installation sur les compartiments techniques - Externe murale

#### SV STEAM / SV STEAM MINI

Ideale per l'utilizzo professionale. La gestione delle funzioni può essere controllata direttamente, con display a bordo del generatore di vapore, o in modalità remota tramite display LCD.

Wall installation is ideal for the professional use. Selection of functions can be managed directly through a LCD integrated display, or managed remotely. L'installazione murale est ideale pour une utilisation professionnelle. La sélection des fonctions peut être gérée directement un écran LCD intégré, ou être gérée à distance.



### Installazione a Vista - Semi-incasso

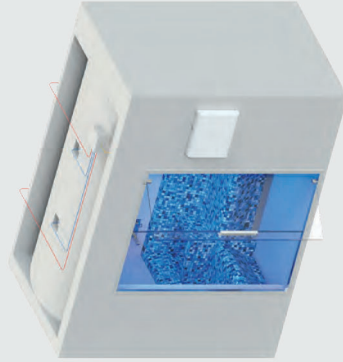
Visible installation - Semi-recessed | Installation visible - Semi-encastrée

#### SV STEAM

Il generatore a semi-incasso diventa elemento d'arredo, elegante e lineare. Il display LCD, posto all'interno dell'hammam, permette il controllo di tutte le funzioni. Ideale per l'utilizzo domestico.

The semi-recessed generator becomes an elegant and linear piece of furniture. The LCD display inside the hammam allows control of all functions. Ideal for home use.

Le générateur de vapeur semi-encastré devient un élément élégant et au style épuré. L'écran LCD permet de gérer toutes les fonctions depuis l'intérieur du hammam. Idéal pour un usage domestique.



SV STEAM

SAUNAVITA

SAUNAVITA

SV STEAM

### Installazione per soffitto o vano tecnico

Installation for ceiling or technical room | Installation au plafond ou dans un local technique

#### SV STEAM URUS

Dimensioni studiate per poterlo inserire in vani molto bassi grazie alla sua altezza di soli 28 cm.

Dimensions are designed to be able to place the steam generator in very low rooms thanks to its height of only 28 cm.

Les dimensions sont conçues pour pouvoir placer le générateur de vapeur dans des pièces très basses grâce à sa hauteur de seulement 28 cm.



### Installazione per grandi ambienti

Installation for large environments | Installation pour les grands environnements

#### SV STEAM PLUS

Il generatore di vapore ha maggiori dimensioni e potenza per soddisfare ambienti voluminosi e garantire temperatura e umidità uniformi.

Steam generator has greater dimensions and power to satisfy high volume areas to provide uniform temperature and humidity.

Le générateur de vapeur a de plus grandes dimensions et de la puissance pour répondre aux besoins des fournir une température et une humidité uniformes.



SV STEAM

SAUNAVITA

SAUNAVITA

SV STEAM

Sv Steam collection

## STRUTTURE IN EPS RASATO

Smooth EPS structures | Structures lisses en EPS

### Esempio di struttura

Example of structures | Exemple de structures

Lo spazio richiesto: Sv Steam è in grado di soddisfare tutti gli ambienti.

Space requirements: Sv Steam suits all environments.

Besoin d'espace: générateur de vapeur adapté à toutes les ambiances.



→ Gruppo Geromin offre soluzioni per la realizzazione di spazi hammam anche con strutture portanti in EPS, composte da pannelli componibili presagomati disponibili in forme rettangolari, quadrate o tonde. **Contatta il Servizio Clienti per maggiori informazioni.**  
 Gruppo Geromin offers solutions for the realisation of hammam spaces also with EPS supporting structures, composed of pre-shaped modular panels available in rectangular, square or round shapes. **Contact Customer Service for more information.**

Le Group Geromin propose également des solutions pour la création d'espaces hammam avec des structures porteuses en EPS, composées de panneaux modulaires préformés de forme rectangulaire, carrée ou ronde. **Contactez le Service Client pour plus d'informations.**

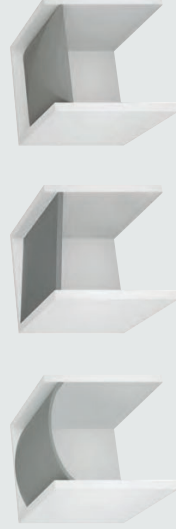
### Soffitto

Ceiling | Plafond

Evita l'effetto pioggia quando il vapore si condensa. Se la scelta ricade sul soffitto piovvente la pendenza deve essere almeno del 15%.

It avoids the rain effect when vapour condenses. If a sloping ceiling is chosen, the slope must be at least 15%.

Ces trois formes permettent d'éviter l'effet de pluie lorsque la vapeur se condense. Dans le cas du toit à forte pente, l'inclinaison doit être d'au moins 15 %.



**Volta a botte**  
Barrel vaulted ceiling  
Voute en berceau

**Soffitto inclinato**  
Sloping ceiling  
Plafond incliné

**Volta a crociera**  
Cross vault ceiling  
Voute d'arêtes

### Sedute a muro rivestibili senza schienale - Su misura

Coverable wall seats without backrests - Custom-made | Sièges muraux rembourrés avec dossier - Sur mesure

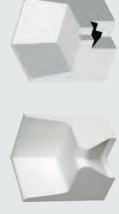
**Sedute lineari**  
Linear seats | Siège linéaire



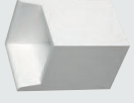
**Seduta curva**  
Curved seat | Siège courbé



**Sedute ad angolo**  
Corner installation seats | Siège d'angle



**Angolo lavabo**  
Corner washbasin | Angle lavabo



### Sedute a muro rivestibili senza schienale - Su misura

Coverable wall seats without backrests - Custom-made | Sièges muraux rembourrés sans dossier - Sur mesure

**Sedute lineari**  
Linear seats | Siège linéaire



**Seduta curva**  
Curved seat | Siège courbé



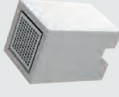
**Sedute ad angolo**  
Corner installation seats | Siège d'angle



**Angolo lavabo**  
Corner washbasin | Angle lavabo



**Erogatore di vapore**  
Steam dispenser | Générateur de vapeur



Sv Steam collection

## PORTE PROFESSIONAL

Professional doors | Portes professionnelles

### Modello Sv Steam - Porte disponibili su misura

Sv Steam model - Customised doors available | Modèle Sv Steam - Portes disponibles sur mesure

Componenti fondamentali per garantire l'efficienza del bagno turco e la qualità dell'esperienza. Le porte e gli elementi fissi in cristallo temperato da 8 mm sono progettati per assicurare una perfetta tenuta al vapore e mantenere costante la temperatura interna al bagno turco, evitando dispersioni di calore e umidità.

Fundamental components to ensure the efficiency of the Turkish bath and the quality of the experience. The 8mm thick tempered crystal walls and fixed elements are designed to ensure a perfect steam seal and maintain a constant temperature inside the hammam, avoiding heat and humidity loss.

Composants fondamentaux pour garantir l'efficacité du bain turc et la qualité de l'expérience. Les portes en verre trempé de 8 mm et les éléments fixes sont conçus pour assurer une parfaite étanchéité à la vapeur et maintenir une température constante à l'intérieur du bain turc, en évitant les pertes de chaleur et d'humidité.



**Porta**  
Door  
Porte



**Porta con fisso**  
Door with fixed element  
Porte avec vantail fixe



**Elemento fisso**  
Fixed element  
Côté fixe



**Porta senza profilo**  
Door without profile  
Porte sans profilé



**Porta con fisso senza profilo**  
Door with fixed element without profile  
Porte avec vantail fixe sans profilé



**Elemento fisso senza profilo**  
Fixed element without profile  
Côté fixe sans profilé

Sv Steam collection

## ACCESSORI

Accessories | Accessoires

### 01. Tastiera Touch screen in cristallo con display LCD da 4,3" grafico a colori.

Crystal touch screen with colour LCD display 4,3".

Clavier tactile digitale en verre avec color LCD display 4,3".

### 02. Tastiera capacitiva in cristallo nero con display OLED.

Black crystal touch screen with OLED display.

Clavier en verre noir avec display OLED.

### 03. Sistema audio dotato di casse per la diffusione del suono.

Sound system with speakers.

Système audio avec haut-parleurs.

### 04. Body Jet ad incasso in ABS cromato.

Recessed body jet in chrome-plated ABS.

Body Jet intégré en ABS chromé.

### 05. Rubinetteria termostatica.

Thermostatic taps.

Robinetterie thermostatique.

### 06. Flessibile + doccino con rubinetto apertura/chiusura in finitura cromo/nero opaco/acciaio.

Hose + Handheld shower head with opening/closing tap in chrome/matt black/steel finish.

Flexible + douche avec robinet ouverture/fermeture en finition chromée/noir mat/acier.

### 07. Faro luce e cromoterapia in acciaio verniciato nero e cristallo.

Light and chromotherapy spotlight in black painted steel and crystal.

Spot de lumière et de chromothérapie en acier peint en noir et en cristal.

### 08. Faretto ad incasso a LED luce bianca in acciaio inox.

Recessed LED white light stainless steel spotlight.

Spot led blanc encastré en acier inoxydable.

### 09. Soffione ad incasso in finitura acciaio.

Built-in shower head in steel finish.

Panneau de douche intégré en finition acier.

### 10. Soffione con luce d'atmosfera ad incasso in finitura acciaio.

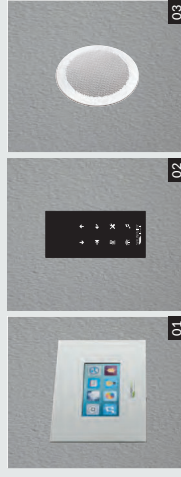
Built-in overhead shower with mood light in steel finish.

Panneau de douche avec éclairage d'ambiance intégré en finition acier.

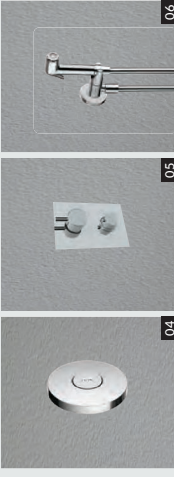
### 11. Cascata Lama ad incasso in finitura cromo/nero opaco.

Built-in waterfall blade in chrome/matt black finish.

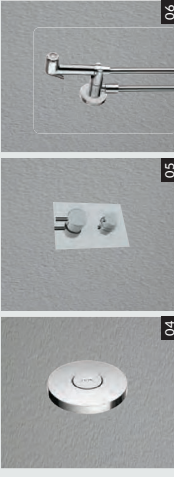
Cascade intégrée en finition chromée/noir mat.



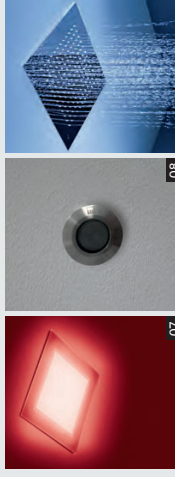
03



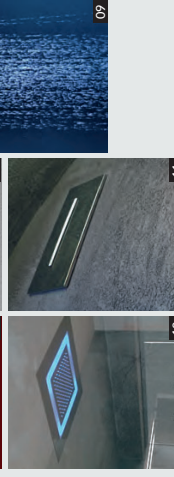
02



06



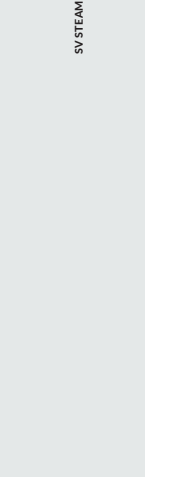
07



08



11



10



11

SAUNAVITA

SAUNAVITA

SV STEAM

SV STEAM

## COLONNE DOCCIA CON GENERATORE DI VAPORE E BOX DOCCIA CON TETTO COIBENTATO



Shower columns with steam generator and shower cabin with insulated roof |  
Colonnes de douche avec générateur de vapeur et cabine de douche avec toit isotherme

Linea Rigenera

G-Stream + Gemini

Gemini

pag. 247

pag. 261

pag. 271

## KIT COIBENTAZIONE

Insulation kit | Kit d'isolation

pag. 257

## PORTE E VETRATE CON TENUTA A VAPORE

Vapour-tight doors and windows | Portes et parois fixes avec joint vapeur

pag. 258



# LINEA RIGENERA

Colonne doccia con generatore di vapore  
Shower columns with steam generator | Colonnes de douche avec générateur de vapeur

COLONNE DOCCIA CON  
GENERATORE DI VAPORE

## HAFRO



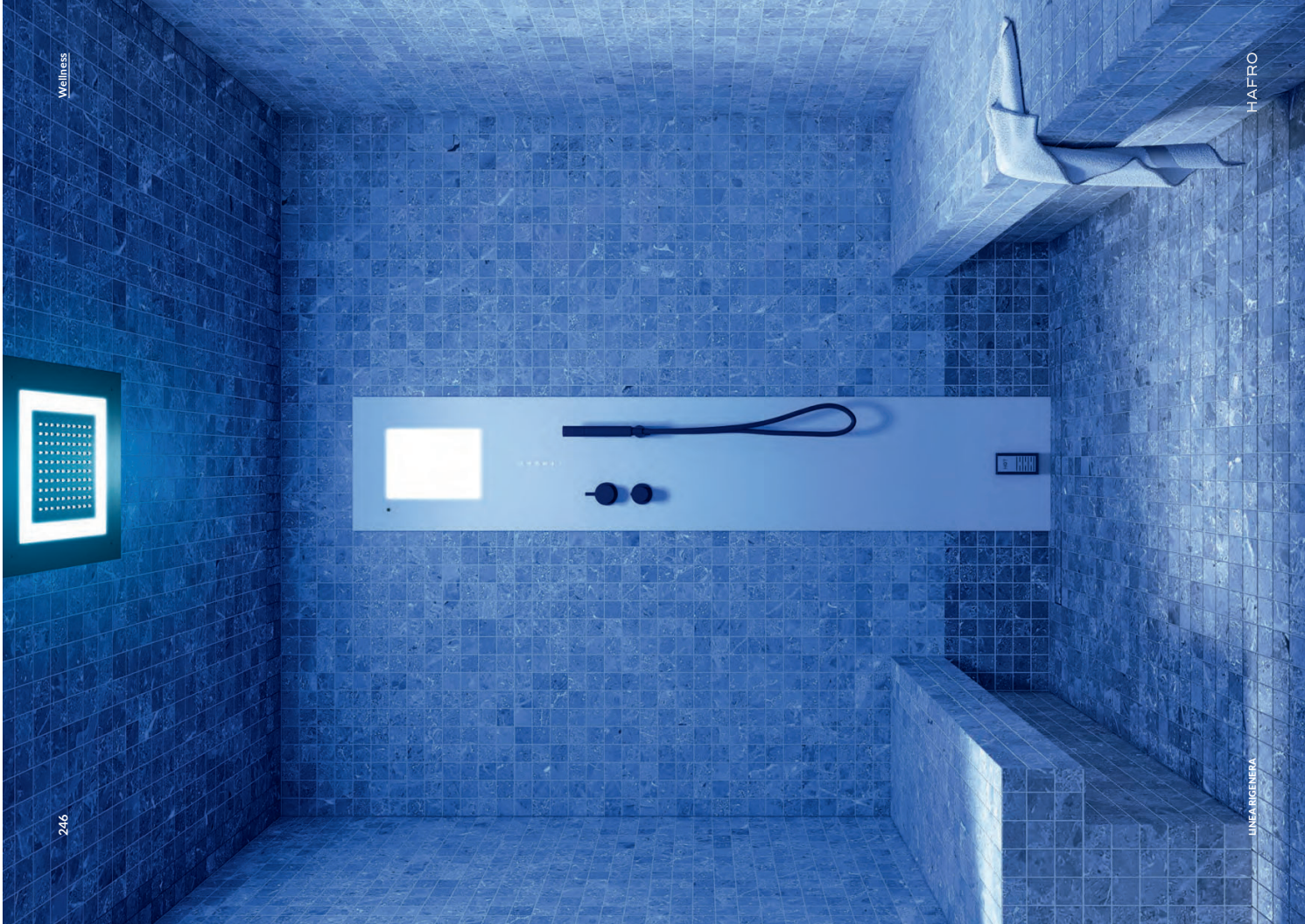
La linea Rigenera unisce tecnologia all'avanguardia e design sofisticato in una colonna multifunzione realizzata in cristallo o solid surface, dotata di generatore di vapore per il bagno turco. Pensata per offrire il massimo del benessere dopo una giornata intensa o un'attività sportiva, Rigenera crea uno spazio esclusivo dedicato al recupero psicofisico. L'illuminazione LED integrata valorizza l'esperienza sensoriale: le tonalità calde infondono energia e buon umore, mentre quelle fredde favoriscono un profondo rilassamento di corpo e mente.

A concentrate of technology and cutting-edge design characterise the Rigenera collection, an elegant multifunctional column in crystal or solid surface with steam generator for Turkish baths. At the end of an intense working day or a sporting activity, it is the ideal solution to recover psychophysical form in an environment completely dedicated to your own well-being. The integrated LED lighting amplifies the benefits of the shower and steam bath: warm colours stimulate the mood and give energy, while cool colours promote relaxation of body and mind.

Un concentré de technologie et un design d'avant-garde caractérisent la ligne Rigenera, une élégante colonne multifonctionnelle en cristal ou en surface solide avec générateur de vapeur pour bains turcs. À la fin d'une journée de travail intense ou d'une activité sportive, c'est la solution idéale pour retrouver la forme psychophysique dans un environnement entièrement dédié à son propre bien-être. L'éclairage LED intégré amplifie les bienfaits de la douche et du bain de vapeur: les couleurs chaudes stimulent l'humeur et donnent de l'énergie, tandis que les couleurs froides favorisent la relaxation du corps et de l'esprit.

HAFRO

LINEA RIGENERA



HAFRO

LINEA RIGENERA

**RIGENERA 200**

Incasto in Cristallo  
Recessed in Crystal  
Encastrable en Cristal

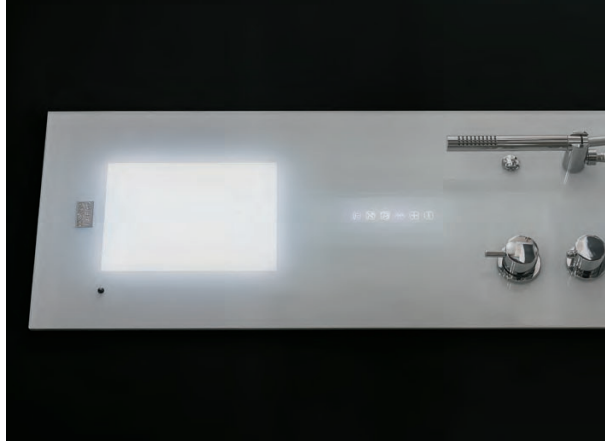


La tastiera, integrata nel cristallo, gestisce tutte le funzioni: bagno turco, cromoterapia e sistema audio con bluetooth.  
Un erogatore in acciaio alla base della colonna diffonde vapore nella cabina doccia, trasformandola in un bagno turco.  
Thanks to built in crystal glass display panel it is possible to control every function: steam generator, chromotherapy and Bluetooth.  
The steel dispenser at the base of the column spreads steam into the shower cubicle, turning it into a Turkish bath.  
Le clavier, intégré dans le verre, commande toutes les fonctions: bain turc, chromothérapie et système audio avec Bluetooth.  
Une buse en acier située à la base de la colonne diffuse de la vapeur dans la cabine de douche, la transformant ainsi en bain turc.

**EROGATORE DI VAPORE CON AROMATERAPIA**  
Steam dispenser with aromatherapy | Distributeur de vapeur avec aromathérapie



**RIGENERA DISPLAY**



**RIGENERA 200 + GEMINI BATTENTE**

Rigenera 200 + Hinged door Gemini | Rigenera 200 + Gemini portes battantes

Con i prodotti di Gruppo Geromin, progettare una stanza hammam esclusiva senza opere di muratura non solo è possibile, ma è anche economicamente vantaggioso. La colonna Rigenera 200, infatti, si inserisce nel box doccia Gemini per dare vita ad un unico ambiente doccia e bagno turco con dimensioni fino a 190x120 cm (h. 214 cm). Gemini può essere installato con tutti i piatti doccia Hafro o direttamente sul pavimento, mentre il tetto collettato può accogliere anche il soffione emozionale e la cromoterapia.

With Gruppo Geromin's products, designing an exclusive hammam room without masonry work is not just possible, it is also cost-effective. The Rigenera 200 column, indeed, fits into the Gemini shower enclosure to create a single shower and hammam with dimensions up to 190x120 cm (h. 214 cm). Gemini can be installed with all Hafro shower trays or directly on the floor, while the insulated roof can also include emotional shower head and chromotherapy.

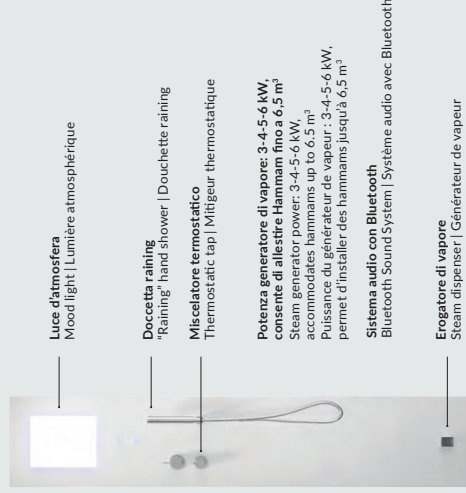
Avec les produits du Groupe Geromin, concevoir une salle de hammam exclusive sans travaux de maçonnerie est non seulement possible, mais aussi économiquement avantageux. En effet, la colonne Rigenera 200 s'insère dans la cabine de douche Gemini pour créer une seule salle de douche et de hammam avec des dimensions allant jusqu'à 190x120 cm (h. 214 cm). Gemini peut être installée avec tous les receveurs de douche Hafro ou directement sur le sol, tandis que le toit isolé peut également accueillir la pomme de douche émotionnelle et la chromothérapie.

COLONNE DOCCIA CON  
GENERATORE DI VAPORE

**HAFRO**  
**Gemini battente**  
**L 180 x P 100 x H 214 cm**  
**Rigenera 200**  
 Gemini hinged doors  
 180x100x214 H  
 Rigenera 200  
 Gemini portes battantes  
 180x100x214 H  
 Rigenera 200

## RIGENERA 200

**Colonna con generatore di vapore per bagno turco - Incasso in Cristallo**  
Column with steam generator for turkish baths - Built-in Rigenera 200 Crystal |  
Colonne avec générateur de vapeur pour bain turc - Encastrable en Cristal



**Luce d'atmosfera**  
Mood light | Lumière atmosphérique

**Doccetta raining**  
"Raining" hand shower | Douchette raining  
**Miscelatore termostatico**  
Thermostatic tap | Mitigeur thermostatique

**Potenza generatore di vapore: 3-4-5-6 kW, consente di allestire Hammam fino a 6,5 m³**  
Steam generator power: 3-4-5-6 kW, accommodates hammams up to 6.5 m³  
Puissance du générateur de vapeur: 3-4-5-6 kW, permet d'installer des hammams jusqu'à 6,5 m³

**Sistema audio con Bluetooth**  
Bluetooth Sound System | Système audio avec Bluetooth

**Erogatore di vapore**  
Steam dispenser | Générateur de vapeur

**Dimensioni**  
Measurement | Dimensions

**L 38 x P 1,2 x H 198 cm**

**Potenze kW**  
kW power | puissance kW

**kW 6 - max 6,5 m³  
kW 5 - max 5,5 m³**

**Dimensioni**  
Measurement | Dimensions

**L 38 x P 1,2 x H 198 cm**

**Potenze kW**  
kW power | puissance kW

**kW 6 - max 6,5 m³  
kW 5 - max 5,5 m³**

## RIGENERA 200 S

**Colonna con generatore di vapore per bagno turco - Incasso in Cristallo senza rubinetteria**  
Column with steam generator for turkish baths - Built-in Rigenera 200 S Crystal without tap |  
Colonne avec générateur de vapeur pour bain turc - Encastrable en Cristal sans robinetterie



**Luce d'atmosfera**  
Mood light | Lumière atmosphérique

**Potenza generatore di vapore: 3-4-5-6 kW, consente di allestire Hammam fino a 6,5 m³**  
Steam generator power: 3-4-5-6 kW, accommodates hammams up to 6.5 m³  
Puissance du générateur de vapeur: 3-4-5-6 kW, permet d'installer des hammams jusqu'à 6,5 m³

**Sistema audio con Bluetooth**  
Bluetooth Sound System | Système audio avec Bluetooth

**Erogatore di vapore**  
Steam dispenser | Générateur de vapeur

**Dimensioni**  
Measurement | Dimensions

**L 38 x P 1,2 x H 198 cm**

**Potenze kW**  
kW power | puissance kW

**kW 6 - max 6,5 m³  
kW 5 - max 5,5 m³**

### IT → Caratteristiche

- Generatore di vapore per bagno turco multiclina • Sistema di decalcificazione per caldaia
- Miscelatore termostatico a 3 vie (non utilizzabili contemporaneamente):  
- 1 via per doccia raining - 1 via per eventuale accessorio soffione - 1 via per eventuale altro accessorio (da specificare al momento dell'ordine)
- Erogatore vapore con dispenser per aromaterapia • Luce d'atmosfera RGB
- Materiale di costruzione: acciaio satinato e frontale in Cristallo bianco

### EN → Specifications

- Steam generator for multi-climate turkish bath • Boiler descaling system
- 3-way thermostatic mixer (cannot be used simultaneously):  
- 1 way for raining hand shower - 1 way for shower head accessory - 1 way for any other accessory (to be specified when ordering)
- Steam dispenser with aromatherapy • RGB mood light
- Construction material: satin steel with white crystal front

### FR → Caractéristiques

- Générateur de vapeur pour bain turc: multiclimes • Système de décalcification pour chaudière
- Mitigeur thermostatique à 3 voies (ne peuvent être utilisés simultanément):  
- 1 voie pour la douche raining - 1 voie pour accessoire pommeau de douche - 1 voie pour autre accessoire (à préciser lors de la commande)
- Buse à vapeur avec diffuseur pour aromathérapie
- Lumière atmosphérique RGB • Matériau de construction: acier satiné et façade en cristal blanc

### → Installazione

Installation  
**Incasso**  
Built-in | Encastrable

### → Accessori

Accessories | Accessoires  
**Audio con Bluetooth**  
Sound with Bluetooth | Audio avec Bluetooth

LINEA RIGENERA

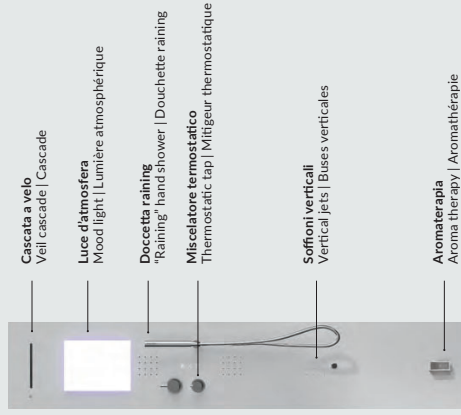
HAFRO

HAFRO

LINEA RIGENERA

## RIGENERA 200

**Colonna con generatore di vapore per bagno turco - Incasto in Solid Surface**  
Column with steam generator for turkish baths - Built-in Rigenera 200 Solid Surface |  
Colonne avec générateur de vapeur pour bain turc - Encastrable en Solid Surface



- Cascata a velo  
Vell cascade | Cascade
- Luce d'atmosfera  
Mood light | Lumière atmosphérique
- Doccetta raining  
"Raining" hand shower | Douchette raining
- Miscelatore termostatico  
Thermostatic tap | Mitigeur thermostatique
- Soffioni verticali  
Vertical jets | Buses verticales
- Aromaterapia  
Aroma therapy | Aromathérapie

### Dimensioni

Measurement | Dimensions

**L 38 x P 1,2 x H 198 cm**

### Potenze kW

kW power | puissance kW

**kW 4 - max 4,5 m<sup>3</sup>  
kW 3 - max 3,5 m<sup>3</sup>**

### IT → Caratteristiche

- Generatore di vapore per bagno turco multiclima • Sistema di decalcificazione per caldaia
- Miscelatore termostatico a 5 vie (non utilizzabili contemporaneamente):
  - 1 via per doccetta raining - 1 via per cascata a velo - 1 via per nr. 3 soffioni verticali
  - 1 via per eventuale accessorio soffione - 1 via per eventuale altro accessorio (da specificare al momento dell'ordine)
- Erogatore vapore con dispenser per aromaterapia • Luce d'atmosfera RGB
- Materiale di costruzione: acciaio satinato e frontale in Solid Surface

### EN → Specifications

- Steam generator for multi-climate turkish bath • Boiler descaling system
- 5-way thermostatic mixer (cannot be used simultaneously):
  - 1 way for raining hand shower - 1 way for water blade cascade
  - 1 way for 3 vertical jets - 1 way for shower head accessory
  - 1 way for any other accessory (to be specified when ordering)
- Steam dispenser with aromatherapy • RGB mood light
- Construction material: satin steel with Solid Surface front

### FR → Caractéristiques

- Générateur de vapeur pour bain turc multiclimate • Système de décalcification pour chaudière
- Mitigeur thermostatique à 5 voies (ne peuvent être utilisés simultanément):
  - 1 voie pour la douchette raining - 1 voie pour cascade
  - 1 voie pour 3 buses verticales - 1 voie pour accessoire pommeau de douche
  - 1 voie pour autre accessoire (à préciser lors de la commande)
- Buse à vapeur avec diffuseur pour aromathérapie • Lumière atmosphérique RGB
- Matériau de construction: acier satiné et façade en Solid Surface

### → Installazione

Installation

Incasto

Built-in | Encastrable

LINEA RIGENERA

HAFRO

## RIGENERA 200

**Colonna con generatore di vapore per bagno turco - Solid Surface senza soffione**  
Column with steam generator for turkish baths - Solid Surface without shower head |  
Colonne avec générateur de vapeur pour bain turc - Solid Surface sans pomme de douche



- Cascata a velo in acciaio  
Vell cascade in steel | Cascade en acier
- Luce d'atmosfera  
Mood light | Lumière atmosphérique
- Doccetta raining  
"Raining" hand shower | Douchette raining
- Miscelatore termostatico  
Thermostatic tap | Mitigeur thermostatique
- Soffioni verticali  
Vertical jets | Buses verticales

### Sedile richiudibile in polietilene con inserti in acciaio inox

Foldable polyurethane seat with stainless steel inserts |  
Siege pliable en polyuréthane avec inserts en acier inoxydable

### Aromaterapia

Aroma therapy | Aromathérapie

### Dimensioni

Measurement | Dimensions

**L 35 x P 11 x H 199 cm**

### Potenze kW

kW power | puissance kW

**kW 4 - max 4,5 m<sup>3</sup>  
kW 3 - max 3,5 m<sup>3</sup>**

### IT → Caratteristiche

- Generatore di vapore da 3/4 kW per bagno turco multiclima • Sistema di decalcificazione per caldaia
- Miscelatore termostatico a 5 vie (non utilizzabili contemporaneamente):
  - 1 via per doccetta raining - 1 via per cascata a velo - 1 via per nr. 3 soffioni verticali
  - 1 via per eventuale accessorio soffione - 1 via per eventuale altro accessorio (da specificare al momento dell'ordine)
- Sedile in acciaio e polietilene colorato antracite richiudibile
- Erogatore vapore con dispenser per aromaterapia • Luce d'atmosfera RGB • Tastiera touch
- Materiale di costruzione: acciaio satinato e frontale in Solid Surface

### EN → Specifications

- 3/4 kW steam generator for multi-climate turkish baths • Boiler descaling system
- 5-way thermostatic mixer (cannot be used simultaneously):
  - 1 way for hand shower - 1 way for water blade cascade - 1 way for 3 vertical jets
  - 1 way for shower head accessory - 1 way for any other accessory (to be specified when ordering)
- Steel and polyurethane foldable seat antracite colour
- Steam dispenser with aromatherapy • RGB mood light • Touch keypad
- Construction material: satin steel with Solid Surface front

### FR → Caractéristiques

- Générateur de vapeur pour bain turc multiclimate • Système de décalcification pour chaudière
- Mitigeur thermostatique à 5 voies (ne peuvent être utilisés simultanément):
  - 1 voie pour la douchette - 1 voie pour cascade - 1 voie pour 3 buses verticales
  - 1 voie pour accessoire pommeau de douche - 1 voie pour autre accessoire (à préciser lors de la commande)
- Siège rabattable en acier et polyuréthane couleur antracite
- Buse à vapeur avec diffuseur pour aromathérapie • Lumière atmosphérique RGB • Clavier tactile
- Matériau de construction: acier satiné et façade en Solid Surface

HAFRO

LINEA RIGENERA

## RIGENERA 200

Columna con generatore di vapore per bagno turco - Solid Surface con soffione  
Column with steam generator for turkish baths - Solid Surface with shower head |  
Colonne avec générateur de vapeur pour bain turc - Solid Surface avec pomme de douche



Cascata a velo in acciaio  
Veil cascade in steel | Cascade en acier

Luce d'atmosfera  
Mood light | Lumière atmosphérique

Doccetta raining  
"Raining" hand shower | Douchette raining

Miscelatore termostatico  
Thermostatic tap | Mitigeur thermostatique

Soffioni verticali  
Vertical jets | Buses verticales

Sedile richiudibile in poliuretano con inserti in acciaio inox  
Foldable polyurethane seat with stainless steel inserts |  
Siège pliable en polyuréthane avec inserts en acier inoxydable

Aromaterapia  
Aroma therapy | Aromathérapie

Dimensioni  
Measurement | Dimensions

L 35 x P 11 x H 199 cm

Potenze kW  
kW power | puissance kW

KW 4 - max 4,5 m<sup>3</sup>  
KW 3 - max 3,5 m<sup>3</sup>

IT → **Caratteristiche**

- Generatore di vapore da 3/4 kW per bagno turco multiclimate - Sistema di decalcificazione per caldaia
- Miscelatore termostatico a 5 vie (non utilizzabili contemporaneamente):
  - 1 via per doccia - 1 via per soffione raining 35x22 - 1 via per cascata a velo
  - 1 via per nr. 3 soffioni verticali - 1 via per eventuale altro accessorio (da specificare al momento dell'ordine)
- Sedile in acciaio e poliuretano colore antracite richiudibile
- Erogatore vapore con dispenser per aromaterapia - Luce d'atmosfera RGB - Tastiera touch
- Materiale di costruzione: acciaio satinato e frontale in Solid Surface

EN → **Specifications**

- 3/4 kW steam generator for multi-climate turkish baths - Boiler descaling system
- 5-way thermostatic mixer (cannot be used simultaneously):
  - 1 way for hand shower - 1 way for raining shower head - 1 way for water blade cascade
  - 1 way for 3 vertical jets - 1 way for any other accessory (to be specified when ordering)
- Steel and polyurethane foldable seat antracite colour
- Steam dispenser with aromatherapy - RGB mood light - Touch keypad
- Construction material: satin steel with Solid Surface front

FR → **Caractéristiques**

- Générateur de vapeur pour bain turc multiclimate
- Système de décalcification pour chaudière
- Mitigeur thermostatique à 5 voies (ne peuvent être utilisés simultanément):
  - 1 voie pour la douche - 1 voie pour accessoire pommeau de douche raining - 1 voie pour cascade
  - 1 voie pour 3 buses verticales - 1 voie pour autre accessoire (à préciser lors de la commande)
- Siège rabattable en acier et polyuréthane couleur anthracite
- Buse à vapeur avec diffuseur pour aromathérapie - Lumière atmosphérique RGB - Clavier tactile
- Matériau de construction: acier satiné et façade en Solid Surface

## KIT COIBENTAZIONE

Required space | Kit d'isolation

**La coibentazione: più resa, meno consumi**

The insulation: greater performance, lower consumption | Isolation: plus de rendement, moins de consommation

Coibentare le pareti ed il soffitto del vano assicura una resa migliore ed un minor consumo di energia, evitando dispersione di calore. Hafro comprende un kit di pannelli completamente isolanti da 60x125 cm, spessi 3 cm, rivestiti in malta cementizia. Il rivestimento di finitura, mosaico o piastrelle, e le eventuali opere in muratura o cartongesso richieste, rientrano nell'ambito della personalizzazione dell'ambiente.

Insulating the walls and the ceiling of the room ensures greater output and lower energy consumption, by avoiding heat dispersal. Hafro includes a kit of 60x125 cm, 3 cm thick panels, which insulate completely and are covered in cement mortar. Their finishings, in mosaic or tiles, and any brickwork or plasterboarding can be freely personalised by the client.

L'isolation des murs et du plafond de la salle permet d'améliorer les performances et de réduire la consommation d'énergie, en évitant les pertes de chaleur. Hafro comprend un kit de panneaux de 60x125 cm entièrement isolés, d'une épaisseur de 3 cm, recouverts de mortier de ciment. Le revêtement de finition, mosaïque ou carrelage, et les éventuels travaux de maçonnerie ou de plâtrerie, font partie de la personnalisation de la pièce.



**Spazio richiesto**

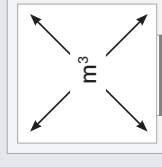
Space needed | Espace nécessaire

Lunghezza e larghezza possono variare, sapendo che un generatore di vapore a seconda della potenza può soddisfare ambienti di volumi differenti.

Il flusso di vapore sarà così sempre bilanciato, con temperatura e umidità uniformi.

Length and width may vary, steam generator selection can satisfy space of different volumes. Steam will always be equalized, temperature and damp will always be uniform.

La longueur et la largeur peuvent varier, sachant que le générateur de vapeur, en fonction de sa puissance, peut répondre à des environnements de volumes différents. Le flux de vapeur sera donc toujours équilibré, avec une température et une humidité uniformes.



## PORTE E VETRATE CON TENUTA A VAPORE

Vapour-tight doors and windows | Portes et parois fixes avec joint vapeur

Progettate per garantire la massima efficienza, le porte e vetrate in cristallo temperato da 6 mm sono un elemento chiave per evitare l'ingresso di aria e la dispersione di vapore, assicurando così un perfetto isolamento dell'ambiente. Le porte e vetrate con tenuta a vapore uniscono funzionalità e stile grazie a un design pulito ed essenziale, ideale per integrarsi armoniosamente in qualsiasi tipo di locale. Disponibili su misura. Designed to ensure maximum efficiency, the 6 mm tempered glass doors and windows are a key element in preventing air infiltration and vapor leakage, thus guaranteeing perfect environmental insulation. They combine functionality and style with a clean, minimalist design that integrates harmoniously into any type of space. Available custom-made.

Conçues pour garantir une efficacité maximale, les portes et parois en verre trempé de 6 mm sont un élément essentiel pour empêcher l'infiltration d'air et la dispersion de vapeur, assurant ainsi une isolation parfaite de l'environnement. Elles allient fonctionnalité et style avec un design épuré et essentiel, et s'intègrent harmonieusement dans tout type d'espace. Disponibles sur mesure.



### Porta singola

Misure: 70x190 cm - H. max. 200 cm  
Facile da installare e sicura nell'utilizzo, la porta singola presenta un design elegante e curato. I raffinati profili in acciaio si abbinano alla maniglia sagomata, studiata per assicurare una presa ergonomica.

#### Single door

Measurements: 70x190 cm - H. max. 200 cm  
Easy to install and safe in use, the single door features an elegant and refined design. The high-quality steel profiles match the shaped handle, designed to ensure an ergonomic grip.

#### Porte simple

Dimensions: 70x190 cm - H. max. 200 cm  
Facile à installer et sûre dans son utilisation, la porte simple présente un design élégant et soigné. Les profils en acier raffinés s'harmonisent avec la forme de la poignée, conçue pour assurer une prise en main ergonomique.



### Porta con fisso

Misure: 90x190 / 100x190 / 110x190 / 120x190 cm - H. max. 200 cm  
Le stesse caratteristiche fisiche e lo stesso design della porta si ritrovano nel lato fisso da aggiungere, una parete vetrata perfettamente isolante che allarga il senso dello spazio e dà all'ambiente maggiore luminosità e respiro.

#### Door with fixed side

Measurements: 90x190 / 100x190 / 110x190 / 120x190 cm - H. max. 200 cm  
The same physical characteristics and design of the door can be found in the fixed side to be added, a perfectly insulated glass wall that widens the sense of space and gives the room more light.

#### Porte avec fixe

Dimensions: 90x190 / 100x190 / 110x190 / 120x190 cm - H. max. 200 cm  
Les mêmes caractéristiques physiques et le même design de la porte se retrouvent dans le côté fixe à ajouter, une paroi vitrée parfaitement isolée qui élargit la sensation d'espace et donne à la pièce plus de lumière.



### Lato fisso

Misure: 40x190 / 60x190 / 80x190 cm - H. max. 200 cm  
Nel bagni turchi di dimensioni maggiori, la vetrata isolante rappresenta una soluzione progettuale di grande valore. Realizzata con gli stessi criteri tecnici ed estetici della porta, consente la realizzazione di pareti trasparenti, ampliando lo spazio visivo e valorizzando l'ambiente con eleganza e funzionalità.

#### Fixed side

Measurements: 40x190 / 60x190 / 80x190 cm - H. max. 200 cm  
In larger Turkish baths, the insulating windows represents a valuable design solution. Built with the same technical and aesthetic criteria as the door, it allows the creation of transparent walls, expanding the visual space and enhancing the environment with elegance and functionality.

#### Côté fixe

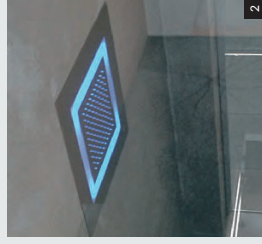
Dimensions: 40x190 / 60x190 / 80x190 cm - H. max. 200 cm  
Dans les grands bains turcs, les parois vitrées isolantes représentent une solution précieuse en termes de design. Fabriqués selon les mêmes critères techniques et esthétiques que la porte, ils permettent de créer des parois transparentes, d'élargir l'espace visuel et de rehausser la pièce avec élégance et fonctionnalité.

## SOFFIONI

Shower heads | Pommeau de douche



1



2

**Soffioni ad incasso con controcausa in finitura acciaio.**  
Recessed shower heads with steel finish outer casing. Pommeaux de douche intégrés avec boîtier extérieur en finition acier.

### 1. Soffione ad incasso 30 x 30 / 38 x 38 cm

Built-in shower head 30 x 30 / 38 x 38 cm  
Pomme de douche intégrée 30 x 30 / 38 x 38 cm

### 2. Soffione ad incasso con luce d'atmosfera RGB 38 x 38 cm

Built-in shower head with mood light RGB 38 x 38 cm  
Pomme de douche intégrée avec lumière d'ambiance RGB 38 x 38 cm

## PANCHE E ACCESSORI

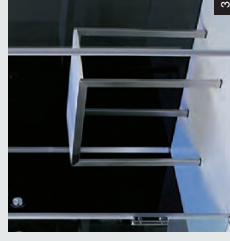
Benches and accessories | Bancs et accessoires



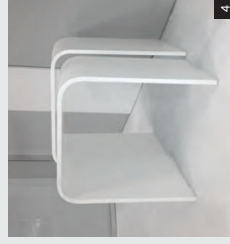
1



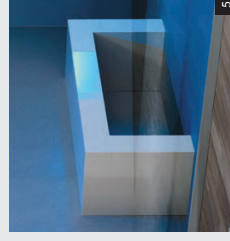
2



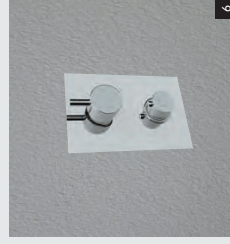
3



4



5



6

### 1. Seduta a muro ribaltabile 36 x 30 x H 8 cm

Wall-mounted folding seat 36 x 30 x H 8 cm  
Siège mural pliable 36 x 30 x H 8 cm

### 2. Sgabello in acrilico 40 x 24,5 x H 44 cm

Acrylic stool 40 x 24,5 x H 44 cm  
Tabouret en acrylique 40 x 24,5 x H 44 cm

### 3. Sgabello in acciaio e Corian® 38 x 27,8 x H 44 cm

Steel and Corian® stool 38 x 27,8 x H 44 cm  
Tabouret en acier et Corian® 38 x 27,8 x H 44 cm

### 4. Sgabelli in Solid Surface bianco

42 x 25 x H 44 cm / 37,5 x 25 x H 41,5 cm  
Solid surface stool  
42 x 25 x H 44 cm / 37,5 x 25 x H 41,5 cm  
Tabouret en Solid surface

### 5. Panca 100 x 34 x H 45 cm

Bench 100 x 34 x H 45 cm  
Banquette 100 x 34 x H 45 cm

### 6. Miscelatore termostatico a 2+5 vie

2+5-way thermostatic mixer  
Mittigeur thermostatique à 2+5 sorties

# G-STEAM + GEMINI

Colonna doccia con generatore di vapore + Box doccia con tetto coibentato  
 Shower column with steam generator + Shower cabin with insulated roof  
 Colonne de douche avec générateur de vapeur + Cabine de douche avec toit isolé

COLONNE DOCCIA CON  
 GENERATORE DI VAPORE

## HAFRO



G-Stream è la colonna doccia con generatore di vapore del brand Hafro ideale per chi vuole realizzare un hammam all'interno del proprio bagno senza eseguire interventi di muratura. Con uno spessore di soli 3,8 cm, questa colonna non richiede incasso a muro ed è compatibile con il box doccia con tetto coibentato Gemini, disponibile in versione con chiusura a battente o scorrevole. Un sistema all-in-one che combina design elegante, innovazione tecnologica e massima funzionalità.

G-Stream is the shower column with steam generator from the Hafro brand that is ideal for those who want to create a hammam inside their bathroom without masonry work. With a thickness of only 3,8 cm, this column does not require wall recessing and matches the Gemini insulated roof shower cabin, which is available in a hinged or sliding version. An all-in-one system that combines elegant design, technological innovation and maximum functionality.

G-Stream est la colonne de douche avec générateur de vapeur de la marque Hafro, idéale pour ceux qui souhaitent créer un hammam à l'intérieur de leur salle de bains sans travaux de maçonnerie. D'une épaisseur de seulement 3,8 cm, cette colonne ne nécessite pas d'encastrement dans le mur et est compatible avec la cabine de douche à toit isolant Gemini, disponible en version pivotante ou coulissante. Un système tout-en-un qui allie design élégant, innovation technologique et fonctionnalité maximale.

HAFRO

G-STEAM + GEMINI



HAFRO

G-STEAM + GEMINI

## Generatore di vapore G-STEAM

Steam generator | Générateur de vapeur



+

## Box doccia GEMINI con tetto coibentato

Gemini shower cabin with insulated roof | Cabine de douche Gemini avec toit isolé



**Gemini 5 scorrevole**  
Sliding doors | Couissant



**Gemini 5 battente**  
Hinged doors | Battant

+

## Piatti doccia

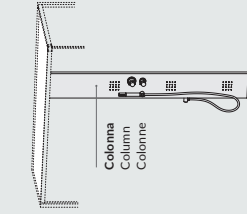
Catalogo Piatti doccia e Pannelli di rivestimento

Shower trays  
Shower trays and Wall coverings catalogue

Receveurs de douche  
Catalogue Receveurs de douche et Revêtements muraux

## Modelli G-STEAM

Models | Modèles



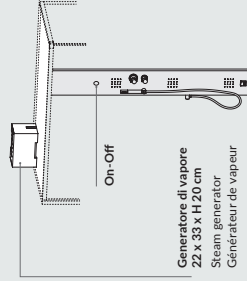
**Colonna**  
Column  
Colonne

### G-STEAM BASE

Unisce alla colonna completa il 3 body jet, rubinetteria termostatica e doccia.

Steel shower column complete with 3 body jets, thermostatic taps and hand shower.

Base colonne de douche en acier avec 3 jets de corps, mitigeur thermostatique et douchette.



**On - Off**

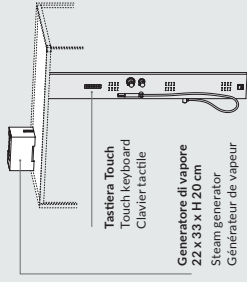
**Generatore di vapore**  
22 x 33 x H 20 cm  
Steam generator  
Générateur de vapeur

### G-STEAM ON - OFF

Unisce alla colonna doccia il generatore di vapore per bagno turco, da posizionare sopra il tetto della cabina doccia, e un semplice comando meccanico on/off per l'accensione/spengimento del generatore di vapore.

On/Off combines a Turkish bath steam generator to the shower column, to be positioned over the shower cabin roof, with a simple mechanical on/off control to activate/deactivate the steam generator.

On - Off combine la colonne de douche avec le générateur de vapeur pour bain turc, à positionner au-dessus du toit de la cabine de douche, et une simple commande mécanique pour allumer/éteindre le générateur de vapeur.



**Tastiera Touch**  
Touch keyboard  
Clavier tactile

**Generatore di vapore**  
22 x 33 x H 20 cm  
Steam generator  
Générateur de vapeur

### G-STEAM TOP

Unisce alla colonna doccia il generatore di vapore per bagno turco multiclina, con comandi a tastiera digitale touch, sensore di temperatura e possibilità di installare la luce d'atmosfera e l'accessorio Bluetooth.

TOP combines the shower column with the multi-climate steam generator for Turkish baths, with digital touch keyboard controls, temperature sensor and the possibility of installing mood lighting and Bluetooth accessory.

TOP combine la colonne de douche avec le générateur de vapeur multi-climat pour bains turcs, avec des commandes numériques à clavier tactile, un capteur de température et la possibilité d'installer un éclairage d'ambiance et un accessoire Bluetooth.

### Plus



Senza opere murarie  
No masonry works  
Sans maçonnerie



Pronto all'uso  
Ready to use  
Prêt à l'emploi



Salva spazio  
Space saving  
Gagner de l'espace

G-STEAM TOP + GEMINI



HAFRO

HAFRO

G-STEAM + GEMINI

HAFRO

GEMINI 5 | battente SX 140x90 cm  
hinged doors LH | battant G

Showerhead | Pommeau de douche

Soffione 26x26 cm

G-Stream on air | Colonna

Colonn | Colonne

TECNOTEK FLAT | Piatto doccia Bianco

H 140x90 cm

White shower tray |

Receveur de douche Blanc

GEROMIN

ELITE | Arrestobagno

Bathroom furniture | Salle de bain

G-STEAM + GEMINI

G-STEAM TOP

Wellness



G-STEAM + GEMINI

HAFRO

Collection

G-STEAM BASE



G-STEAM ON-OFF



COLONNE DOCCIA CON  
GENERATORE DI VAPORE

**GENERATORE DI VAPORE SOLO PER VERSIONE G-STEAM TOP E G-STEAM ON-OFF**  
 Steam generator and steam dispenser only for G-Steam<sup>TOP</sup> and G-Steam<sup>ON-OFF</sup> versions |  
 Générateur et distributeur de vapeur uniquement pour les versions G-Steam<sup>TOP</sup> et G-Steam<sup>ON-OFF</sup>



HAFRO

G-STEAM + GEMINI

# G-STEAM BASE

Colonna doccia  
Shower column | Colonne de douche



**Dimensioni**  
Measurement | Dimensions  
**L 24 x P 3,8 x H 190 cm**

IT → **Caratteristiche**  
 • Miscelatore termostatico a 3 vie (non utilizzabili contemporaneamente):  
 - 1 via per doccia - 1 via per 3 soffioni verticali  
 - 1 via per eventuale accessorio soffione posizionato nel tetto Gemini  
 • Materiale di costruzione acciaio inox lucido o nero opaco

EN → **Specifications**  
 • 3-way thermostatic mixer (cannot be used simultaneously):  
 - 1 way for hand shower - 1 way for 3 vertical jets  
 - 1 way for shower head accessory positioned on the roof of Gemini  
 • Matt Black or satin stainless steel construction material

FR → **Caractéristiques**  
 • Mitigeur thermostatique à 3 voies (ne peuvent être utilisés simultanément):  
 - 1 voie pour la douche - 1 voie pour 3 jets de douches verticales  
 - 1 voie pour accessoire pommeau de douche positionnée dans le toit du Gemini  
 • Matériel de construction acier inox brillant ou noir mat

# G-STEAM ON-OFF

Colonna doccia con generatore di vapore  
Shower column with steam generator | Colonne de douche avec générateur de vapeur



**Dimensioni**  
Measurement | Dimensions  
**L 24 x P 3,8 x H 190 cm**

**Potenze kW**  
kW power | puissance kW  
**4 kW - 4,5 m<sup>3</sup> / 3 kW - 3,5 m<sup>3</sup> / 2,5 kW - 3 m<sup>3</sup>**

IT → **Caratteristiche**  
 • Miscelatore termostatico a 3 vie (non utilizzabili contemporaneamente):  
 - 1 via per doccia - 1 via per 3 soffioni verticali  
 - 1 via per eventuale accessorio soffione posizionato nel tetto Gemini  
 • Generatore di vapore con aromaterapia  
 • Generatore di vapore (da posizionare sopra il tetto) con cover di copertura  
 • Comando meccanico (on/off) per attivazione e spegnimento bagno turco  
 • Materiale di costruzione acciaio inox lucido o nero opaco

EN → **Specifications**  
 • 3-way thermostatic mixer (cannot be used simultaneously):  
 - 1 way for hand shower - 1 way for 3 vertical jets  
 - 1 way for shower head accessory positioned on the roof of Gemini  
 • Steam dispenser with aromatherapy  
 • Steam generator (to be positioned over the roof) with coverage  
 • Mechanical control (on/off) for switching steam bath on and off  
 • Matt black or satin stainless steel construction material

FR → **Caractéristiques**  
 • Mitigeur thermostatique à 3 voies (ne peuvent être utilisés simultanément):  
 - 1 voie pour la douche - 1 voie pour 3 jets de douches verticales  
 - 1 voie pour accessoire pommeau de douche positionnée dans le toit du Gemini  
 • Distributeur de vapeur avec aromathérapie  
 • Générateur de vapeur (à positionner sur le toit) avec couverture de protection  
 • Commande mécanique (on/off) pour activation et arrêt bain turc  
 • Matériel de construction acier inox brillant ou noir mat

# G-STEAM TOP

Colonna con generatore di vapore e luce d'atmosfera  
Shower column with steam generator and mood light |  
Colonne de douche avec générateur de vapeur et lumière atmosphérique



**Dimensioni**  
Measurement | Dimensions  
**L 24 x P 3,8 x H 190 cm**

**Potenze kW**  
kW power | puissance kW  
**4 kW - 4,5 m<sup>3</sup> / 3 kW - 3,5 m<sup>3</sup> / 2,5 kW - 3 m<sup>3</sup>**

IT → **Caratteristiche**  
 • Miscelatore termostatico a 3 vie (non utilizzabili contemporaneamente):  
 - 1 via per doccia - 1 via per 3 soffioni verticali  
 - 1 via per eventuale accessorio soffione posizionato nel tetto Gemini  
 • Erogatore di vapore con aromaterapia  
 • Generatore di vapore (da posizionare sopra il tetto) con cover di copertura  
 • Bagno turco multiclima - Tastiera touch - Sensore di temperatura  
 • Luce d'atmosfera (solo per tetto con soffione con cromoterapia 30x30 cm cod. OCSA1N0)  
 • Materiale di costruzione acciaio inox lucido o nero opaco

EN → **Specifications**  
 • 3-way thermostatic mixer (of which 1 for the shower head positioned on the roof)  
 - 1 way for hand shower - 1 way for 3 vertical jets  
 - 1 way for shower head accessory positioned on the roof of Gemini  
 • Steam dispenser with aromatherapy  
 • Steam generator (to be positioned over the roof) with coverage  
 • Multi-climate Turkish bath - Touch keypad - Temperature sensor  
 • Mood light (only for roofs with shower head with colour therapy 30x30 cmcode OCSA1N0)  
 • Matt black or satin stainless steel construction material

FR → **Caractéristiques**  
 • Mitigeur thermostatique à 3 voies (ne peuvent être utilisés simultanément):  
 - 1 voie pour la douche - 1 voie pour 3 jets de douches verticales  
 - 1 voie pour accessoire pommeau de douche positionnée dans le toit du Gemini  
 • Distributeur de vapeur avec aromathérapie  
 • Générateur de vapeur (à positionner sur le toit) avec couverture de protection  
 • Bain turc multiclimats - Ecran tactile - Capteur de température  
 • Lumière atmosphérique (seulement pour toit avec pomme de douche avec chromothérapie 30x30 cm cod. OCSA1N0)  
 • Matériel de construction acier inox brillant ou noir mat

**Generatore di vapore per G-Steam ON-OFF e G-Steam TOP**  
 G-Steam ON-OFF and G-Steam TOP steam generator | Générateur de vapeur G-Steam ON-OFF et G-Steam TOP



**L 33 x P 22 x H 20 cm**

# GEMINI

Box doccia con tetto coibentato per hammam o ambienti doccia  
 Shower cabin with insulated roof for hammams or shower environments |  
 Cabine de douche avec toit isolé pour hammams ou salles de douche

COLONNE DOCCIA CON  
 GENERATORE DI VAPORE

## HAFRO



Gemini è il box doccia rivoluzionario con tetto coibentato, progettato per realizzare un bagno turco direttamente nel proprio bagno di casa, senza necessità di interventi murari. Gemini, infatti, accoglie le colonne doccia con generatore di vapore Rigenera 200 e G-Steam per trasformarsi in un ambiente hammam ultra-comfortevole. Il box doccia può essere abbinato a tutti i piatti doccia Hafro, offrendo soluzioni adatte a ogni esigenza estetica e di design.

Gemini is the revolutionary shower cubicle with an insulated roof, designed to create a Turkish bath right in your own home bathroom, without the need for masonry work. Gemini can accommodate the Rigenera 200 and G-Steam steam generator shower columns to transform into an ultra-comfortable hammam environment. This shower cabin can be combined with all Hafro shower trays, offering solutions for every aesthetic and design requirement.

Gemini est la cabine de douche révolutionnaire avec un toit isolé, conçue pour créer un bain turc directement dans votre salle de bain domestique, sans travaux de maçonnerie. Gemini est conçu pour installer les colonnes de douche Rigenera 200 et le générateur de vapeur G-Steam à l'intérieur, afin de transformer l'environnement en un hammam ultraconfortable. La cabine de douche peut être combinée avec tous les receveurs de douche Hafro, offrant des solutions pour toutes les exigences esthétiques et de conception.

HAFRO

GEMINI



HAFRO

GEMINI



Il box doccia Gemini e la colonna G-Steam sono disponibili anche nella versione nera opaca, che dona un aspetto contemporaneo e sofisticato all'ambiente. Il seggiolino aggiunge un ulteriore livello di comfort: ideale per rilassarsi sotto la doccia o durante la seduta di bagno turco. Permette di godere di un momento di pausa in totale tranquillità. Nel tetto coibentato di Gemini è possibile installare anche il soffione emozionale, con o senza luce d'atmosfera.

The Gemini shower enclosure and the G-steam column are also available in matt black, which gives the room a contemporary and sophisticated look. The seat adds another level of comfort: ideal to relax under the shower or during the hammam session; allows you to enjoy a moment's rest in total tranquillity. The Gemini's insulated roof can also be fitted with an emotional showerhead, with or without mood lighting.

La cabina de douche Gemini et la colonne G-Steam sont également disponibles en noir mat, ce qui confère à la pièce un aspect contemporain et sophistiqué. Le siège apporte un confort supplémentaire: idéal pour se détendre sous la douche ou pendant une séance de bain, il permet de profiter d'un moment de repos en toute tranquillité. Le toit isolé de Gemini peut également être équipé d'une pomme de douche émotionnelle, avec ou sans lumière d'ambiance.

## HAFRO

GEMINI 5 | scorrevole L 160 x P 90 x H 214 cm  
sliding doors | coulissant

Soffione con luce d'atmosfera 30 x 30 cm  
Showerhead with mood lighting | Pommeau de douche avec lumière d'ambiance

G-Steam no | Colonna doccia con generatore di vapore  
Shower column with steam generator | Colonne de douche avec générateur de vapeur

FORMAVALE | Piatto doccia Bianco H 160 x 90 cm  
White shower tray | Receveur de douche Blanc

## HAFRO

**GEMINI SCORREVOLE**

Sliding door Gemini | Gemini coulissant

**Box doccia con tetto per hammam o ambienti doccia.**

**L'anta scorrevole con sgancio rapido permette una pulizia accurata del piatto e dell'interno doccia.**

**Shower cabin with roof for hammam or shower rooms.**

**Sliding door with fast releasable system for a perfect cleaning of shower tray and inside glass.**

**Cabine de douche avec toit pour hammams ou salles de douche.**

**La porte coulissante a ouverture rapide permet un nettoyage complet du receveur de douche et de l'intérieur.**

**HAFRO**

**GEMINI5 | scorrevole SX**

**L 150 x P 100 x H 214 cm**

**sliding doors LH | Coulissant G**

**TECNOTEK FLAT | Piatto doccia Bianco**

**H 2,5 - 150 x 100 cm**

**White shower tray | Receveur de douche Blanc**



GEMINI



HAFRO



**GEMINI BATTENTE**  
Hinged door Gemini | Gemini battant



GEMINI

HAFRO



Maniglia e cerniera condividono le stesse linee squadrate e permettono di aprire e chiudere l'anta battente agevolmente.

Handle and hinge share the same squared lines and allow the hinged door to be easily opened and closed. La poignée et la charnière partagent les mêmes lignes carrées et permettent d'ouvrir et de fermer facilement la porte à charnière.

**GEMINI 4 | battente DX**  
L.150 x P.100 x H.214 cm  
Hinged doors RH | battant D  
**Sorfone Integrato 26x26 cm**  
Integrated shower tray  
Piatto doccia integrato  
**TECNOTEK FL01 | Piatto doccia Bianco**  
H.25 - L.50 x 100 cm  
White shower tray |  
Receveur de douche Blanc

GEMINI

**GEMINI BATTENTE**

Hinged door Gemini | Gemini battant

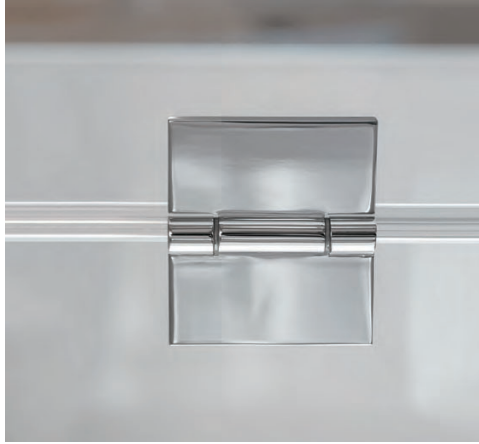
I profili sottili incorniciano i cristalli e valorizzano il design minimal della chiusura. L'essenzialità estetica è il punto in comune di tutte le versioni.

The thin frame of the glasses enhance the minimal design of the shower cabins.

The aesthetic essentiality is the common point of all the versions.

Des profils fins délimitent les cristaux et mettent en valeur le design minimaliste de la fermeture.

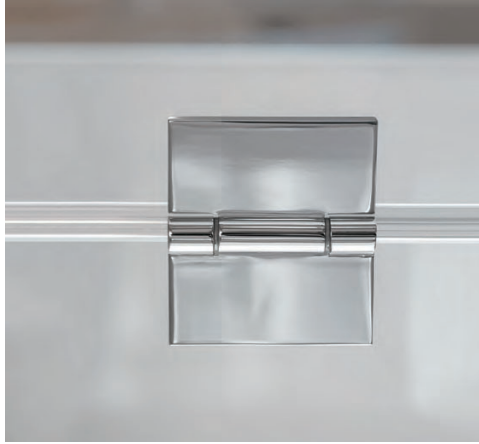
Le minimalisme esthétique est le point commun de toutes les versions.

**TETTO GEMINI**

Gemini roof | Gemini toit

Si può scegliere il tetto in versione semplice, oppure con accessorio:

- soffione 26 x 26 cm;
  - soffione con luce d'atmosfera 30 x 30 per programma Rigenera o G-Steam.
- You can choose the roof in simple version, or with accessory:
- 26 x 26 cm shower head;
  - 30 x 30 mood lighting shower head for the Rigenera or G-Steam program.
- Vous pouvez choisir le toit en version simple ou avec un accessoire:
- pomme de douche 26 x 26 cm;
  - pommeau de douche 30 x 30 avec lumière d'ambiance pour le programme Rigenera ou G-Steam.

**Tetto semplice**Simple roof  
Toit simple**Tetto con soffione**Roof with shower head  
Toit avec pomme de douche**Tetto con soffione e luce d'atmosfera**Roof with shower head and mood lighting  
Toit avec pommeau de douche et lumière d'ambiance

# INSTALLAZIONE GEMINI

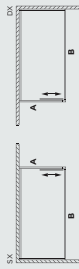
Gemini installation | Installation Gemini

**Angolo**  
Corner | Angle

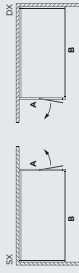
**Gemini 4 - Porta laterale**  
Side door | Porte latérale



**Scorrevole**  
Sliding doors  
Couissant



**Battente senza profilo inferiore**  
Hinged doors without lower profile  
Battant sans profilé inférieur

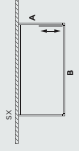


**Parete**  
Wall | Mur

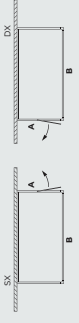
**Gemini 6 - Porta laterale**  
Side door | Porte latérale



**Scorrevole**  
Sliding doors  
Couissant



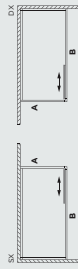
**Battente senza profilo inferiore**  
Hinged doors without lower profile  
Battant sans profilé inférieur



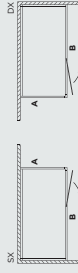
**Gemini 5 - Porta frontale**  
Front door | Porte frontale



**Scorrevole**  
Sliding doors  
Couissant



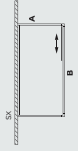
**Battente senza profilo inferiore**  
Hinged doors without lower profile  
Battant sans profilé inférieur



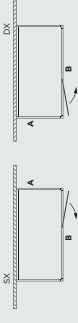
**Gemini 7 - Porta frontale**  
Front door | Porte frontale



**Scorrevole**  
Sliding doors  
Couissant



**Battente senza profilo inferiore**  
Hinged doors without lower profile  
Battant sans profilé inférieur

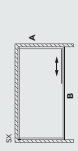


**Nicchia**  
Niche

**Gemini 8**



**Scorrevole**  
Sliding doors  
Couissant



**Battente senza profilo inferiore**  
Hinged doors without lower profile  
Battant sans profilé inférieur



## BOX DOCCIA MULTIFUNZIONE

Multifunction shower cabins | Cabine de douche multifonctions



Tempo pag. 287

Soul pag. 291

Sound pag. 297

BOX DOCCIA MULTIFUNZIONE



HAFRO  
WELLNESS & SHOWER

Multifunzione

## BOX DOCCIA CON HAMMAM E IDROMASSAGGIO

Le cabine doccia con bagno turco e idromassaggio Hafro sono attrezzate per un benessere da vivere in qualsiasi momento, nella comodità della propria casa. Oltre al soffione centrale integrato al letto, le pareti delle cabine doccia multifunzione sono dotate di getti per l'idromassaggio verticale: vigorosi getti d'acqua si alternano, così all'acqua nebulizzata, pulsata e a pioggia. E per soddisfare ogni senso, è possibile aggiungere anche il piacere della cromoterapia.

Shower cabins with

turkish bath and hydromassage  
Hafro shower cabins, with steam bath and hydromassage are designed for a well-being that can be experienced at any time, in the comfort of your own home. The central shower head integrated in the roof and the vertical hydromassage jets positioned on the walls guarantee a regenerating treatment: intense jets of water alternate with gentle mist, pulsation and rain. For an even more immersive experience, they can be enhanced with the relaxing effect of chromotherapy, satisfying every sense.

Cabines de douche avec

hammam et hydromassage  
Les cabines de douche Hafro avec hammam et hydromassage sont équipées pour un bien-être à vivre à tout moment, dans le confort de votre maison. En plus de la douche de tête centrale intégrée au toit, les parois des cabines de douche multifonctions sont équipées de jets pour l'hydromassage vertical: des jets d'eau vigoureux alternent ainsi avec de l'eau nébulisée, pulsée et pulvérisée. Et pour satisfaire tous les sens, on peut ajouter le plaisir de la chromothérapie.

### UNA DOCCIA DI VAPORE

A steam shower | Une douche à vapeur

All'interno della doccia, il vapore sprigiona tutto il suo potere rilassante. Il bagno turco stimola tutto l'organismo agendo sulla circolazione del sangue e sulle tensioni muscolari, in modo da ridurre lo stress. La combinazione tra vapore, doccia e l'idromassaggio permette di godere pienamente dei benefici dell'acqua in un unico ambiente.

Steam releases all its relaxing power inside the shower. The Turkish bath stimulates the entire body and reduces stress with positive effects on blood circulation and muscle tension. The combination of steam, shower, and whirlpool allows you to enjoy all the benefits of water in one place.

À l'intérieur de la douche, le vapeur libère tout son pouvoir relaxant. Le bain turc stimule l'ensemble de l'organisme en agissant sur la circulation sanguine et les tensions musculaires, réduisant ainsi le stress. La combinaison de la vapeur, de la douche et de l'hydromassage permet de profiter pleinement des bienfaits de l'eau dans un seul et même environnement.

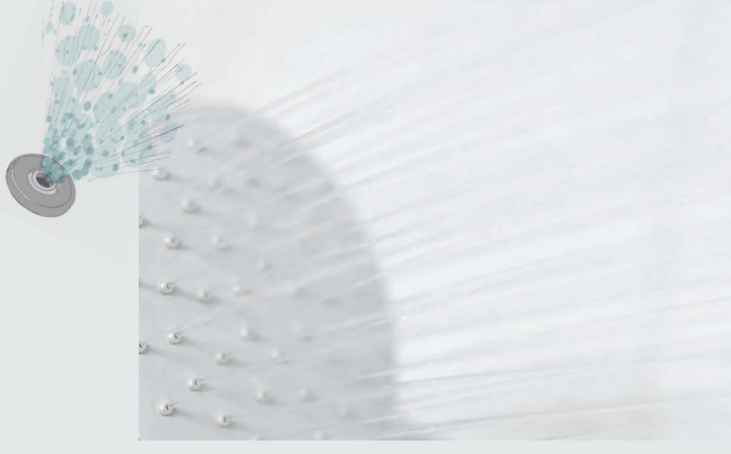
### L'IDROMASSAGGIO NELLA DOCCIA

The whirlpool shower bath | L'hydromassage dans la douche

Nell'ambiente doccia multifunzione, i jet idromassaggio completano il percorso benessere sfruttando la pressione e la temperatura dell'acqua. La posizione delle bocchette e le differenti modalità di getto sono studiate per agire su tutte le parti del corpo: i benefici si sentono su collo, braccia, schiena e gambe, ma anche nella mente.

In the multifunction shower cabin, the whirlpool jets complete the wellness path exploiting the water pressure and temperature. The position of the nozzles and the different water jet modes are designed to act on the whole body. You can feel all the benefits on your neck, arms, back, legs, but also on your mind.

Dans l'environnement multifonctionnel de la douche, les jets d'hydromassage complètent le parcours de bien-être en exploitant la pression et la température de l'eau. La position des jets et les différents modes de jets sont étudiés pour agir sur toutes les parties du corps: les bienfaits se font sentir au niveau du cou, des bras, du dos et des jambes, mais aussi au niveau de l'esprit.



# TEMPO

Box doccia multifunzione  
Multifunction shower cabins | Cabine de douche multifonctions

BOX DOCCIA MULTIFUNZIONE

## HAFRO



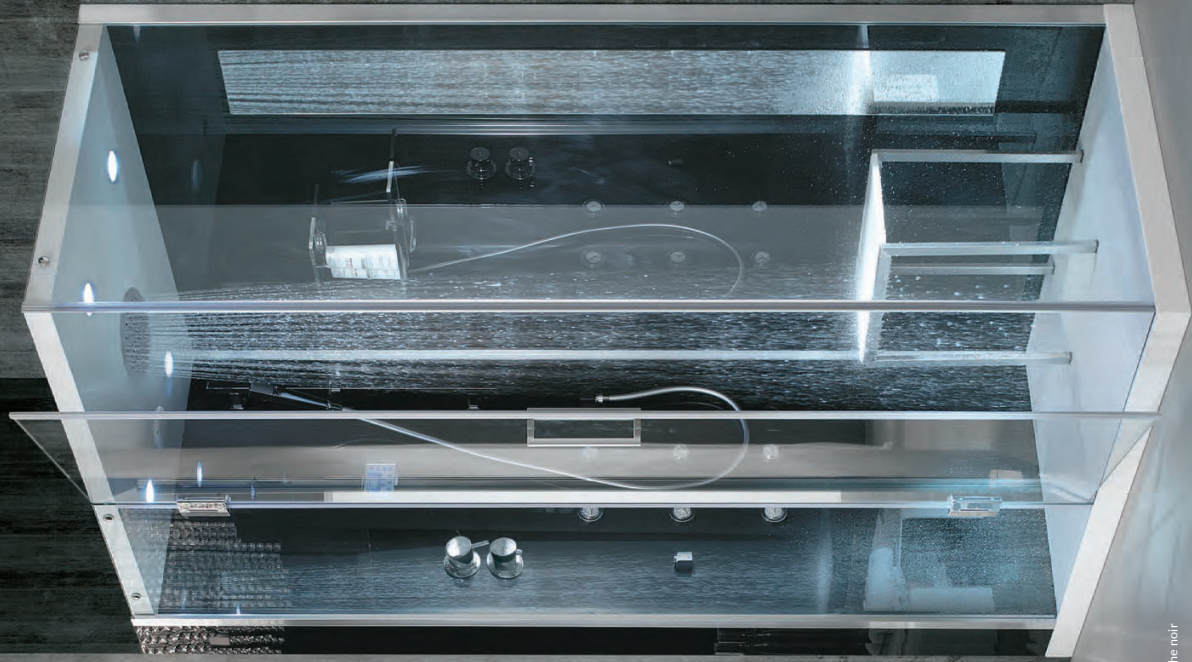
Un allestimento wellness a 360° per un'esperienza doccia rigenerante e confortevole. Tempo è un box doccia multifunzione di assoluta eccellenza, arricchito da numerosi dettagli di pregio: dall'illuminazione scenografica a LED distribuita sul tetto nella versione Junior, al display digitale dal design minimal, fino alla pratica mensola portaoggetti a due livelli. Completano l'allestimento i jet idromassaggio con funzione nebulizzante, pulsata e raining, per un momento di benessere totale.

A 360° wellness set up, for a nice, regenerating and comfortable shower space. Many valuable details make Tempo a multifunctional box of absolute excellence: the scenic illumination, obtained thanks to led lights on the roof; the digital display with minimal design; the two-level shelf and, finally, the elegant seat in metal, Corian or transparent acrylic.

Une installation de bien-être complète pour un environnement de douche beau, régénérant et confortable. De nombreux détails précieux font de Tempo une cabine de douche multifonctionnelle d'une excellence absolue: l'éclairage scénographique, obtenu grâce à une série de led réparties sur le toit; l'écran digital au design minimaliste; l'étagère pour les objets sur deux niveaux et, enfin, l'élégant siège en métal, en Corian ou en acrylique transparent.

HAFRO

MULTIFUNCTION SHOWER CABINS | CABINE DE DOUCHE MULTIFONCTIONS



HAFRO | Angolo sx nero  
TEMPO | Corner left black | Angles gauche noir  
L. 120 x P. 80 cm

BOX DOCCIA MULTIFUNZIONE

HAFRO

# TEMPO

## Box doccia multifunzione

Multifunction shower cabins | Cabine de douche multifonctions

### Descrizione Tempo

Description



#### Sistemi

- Tempo Integro: miscelatore termostatico, asta doccia con doccetta, 6 jets idromassaggio, tetto con soffione centrale raining
- Tempo Junior: bagno turco, display LCD, erogatore di vapore con aromaterapia, doccia scozzese, miscelatore termostatico, asta doccia con doccetta, 6 jets idromassaggio, tetto con soffione centrale raining, luce, sistema audio Bluetooth

#### Sistemi

- Tempo Integro: thermostatic mixer, shower rod with handheld shower head, 6 whirlpool jets, roof with central rainfall shower head
  - Tempo Junior: turkish bath, LCD display, steam dispenser with aromatherapy diffuser, scottish shower, thermostatic mixer, shower rod with handheld shower head, 6 sequential whirlpool jets, roof with central rainfall shower head, light, Bluetooth audio system
- Systèmes**
- Tempo Integro: mitigeur thermostatique, barre de douche avec douchette, 6 jets d'hydromassage, coiffe avec douche de tête centrale effet raining
  - Tempo Junior: bain turc, display LCD, buse à vapeur avec aromathérapie, douche écossaise, mitigeur thermostatique, barre de douche avec douchette, 6 jets d'hydromassage, coiffe avec douche de tête centrale effet raining, lumière, système audio Bluetooth

### Dimensioni e Installazioni

Measurement and Installation | Dimensions et Installation



Angolo  
Corner | Angle

H 211 cm

90 x 80 90 x 90 100 x 80 100 x 80

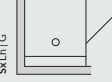
100 x 90 120 x 80\* 100 x 100

\*esclusa porta frontale

excluded front opening | porte d'entrée exclue

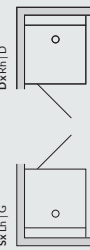
Apertura laterale  
Open side | Ouverture latérale

Sx,Lh | G



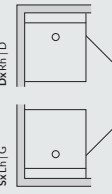
Apertura frontale  
Open front | Ouverture frontale

Sx,Lh | G



Apertura laterale  
Open side | Ouverture latérale

Sx,Lh | G



Apertura frontale  
Open front | Ouverture frontale

Sx,Lh | G



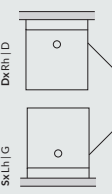
Parete  
Wall | Mur

H 211 cm

90 x 80 90 x 90

Apertura laterale  
Open side | Ouverture latérale

Sx,Lh | G



Apertura frontale  
Open front | Ouverture frontale

Sx,Lh | G



Nicchia  
Niche

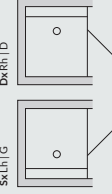
H 211 cm

90 x 80 90 x 90 100 x 80 100 x 80

100 x 90 120 x 80 100 x 100

Apertura laterale  
Open side | Ouverture latérale

Sx,Lh | G



### Finiture pareti interne - Cristallo temperato

Internal walls finishes - Tempered Glass | Finitions parois intérieures - Verre trempé



Nero  
Black | Noir

Grigio  
Grey | Gris

Bianco  
White | Blanc

BOX DOCCIA MULTIFUNZIONE

HAFRO

### Caratteristiche

Specifications | Caractéristiques

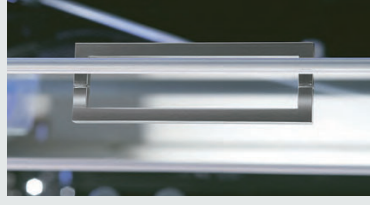
Maniglia metallica verticale per l'apertura ergonomica.  
Rubinetteria termostatica con due cilindri cromati per la regolazione dell'acqua.

Vertical metal handle for ergonomic opening.

Thermostatic taps with two chromed cylinders for water regulation.

Poignée verticale en métal pour une ouverture ergonomique.

Robinet thermostatique avec deux cylindres chromés pour la régulation de l'eau.



### Luce d'atmosfera

Mood light | Lumière atmosphérique

Per un'atmosfera ancora più rilassante è disponibile

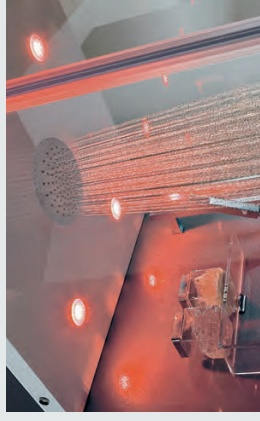
l'illuminazione d'atmosfera RGB sul tetto oppure il cielo stellato.

For an even more relaxing atmosphere, RGB mood lighting

on the roof or the starry sky is available.

Pour une atmosphère encore plus relaxante, un éclairage

d'ambiance RGB sur le toit ou le ciel étoilé est disponible.



### Sgabello

Seat | Tabouret

Sgabelli in plexiglass, metallo o Corian®, disponibili in diverse dimensioni.

Plexiglass, metal or Corian® seat,

available in several shapes.

Tabouret en plexiglass, métal ou Corian®,

disponible en plusieurs formes.



HAFRO

MULTIFUNCTION SHOWER CABINS | CABINE DE DOUCHE MULTIFONCTIONS

# SOUL

Box doccia multifunzione  
Multifunction shower cabins | Cabine de douche multifonctions

# HAFRO



Soul è un box doccia multifunzione con cristalli temperati e profili cromati. Il soffione centrale e i getti idromassaggio verticali offrono un'esperienza rilassante e terapeutica.  
Soul is the multifunction shower cabin with tempered crystals and chromed profiles. The central shower head and vertical whirlpool jets offer a relaxing and therapeutic experience.  
Soul est une cabine de douche multifonctionnelle avec verre trempé et profils chromés. La pomme de douche centrale et les jets de massage verticaux offrent une expérience relaxante et thérapeutique.

HAFRO

MULTIFUNCTION SHOWER CABINS | CABINE DE DOUCHE MULTIFONCTIONS



HAFRO  
SOUL |  
L 120 x P 80 cm

BOX DOCCIA MULTIFUNZIONE

HAFRO



**HAFRO**  
**SOUL** | Six junior blanc  
 Les junior white | Caoutchouc junior blanc  
 L. 100 x P. 90 cm



**BOX DOCCIA MULTIFUNZIONE**

**HAFRO**

**HAFRO**

**MULTIFUNCTION SHOWER CABINS | CABINE DE DOUCHE MULTIFUNCTIONS**

# SOUL

## Box doccia multifunzione

Multifunction shower cabins | Cabine de douche multifonctions

### Descrizione Soul

Description

→ **Sistemi**

- Soul Integra: miscelatore, doccetta, soffioni verticali, tetto con soffione centrale raining
- Soul Junior: bagno turco, erogatore di vapore con aromaterapia, raro cromoterapia, display LCD, miscelatore, doccetta, soffione verticale, sistema audio Bluetooth, tetto con soffione centrale raining

**Systems**

- Soul Integra: mixer, handheld shower head, vertical jets, roof with central rainfall shower head
- Soul Junior: turkish bath, steam dispenser with aromatherapy diffuser, chromotherapy light, LCD display, mixer, hand shower, vertical shower head, Bluetooth audio system, roof with central raining shower head

**Systèmes**

- Soul Integra: mitigeur, douchette, pommes de douche verticales, coiffe avec douche de tête centrale effet raining
- Soul Junior: bain turc, buse à vapeur avec aromathérapie, chromothérapie, display LCD, mitigeur, douchette, buses verticales, système audio Bluetooth, toit avec douche de tête centrale

### Dimensioni

Measurement | Dimensions

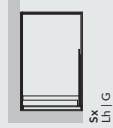
→ H 214 cm	→ H 220 cm	100 x 70	100 x 80	100 x 90
Piatto doccia H 8 cm	Piatto doccia H 14 cm	120 x 70	120 x 80	120 x 90
Shower tray H 8 cm	Shower tray H 14 cm	140 x 70	140 x 80	140 x 90
Receveur de douche H 8 cm	Receveur de douche H 14 cm			

### Installazione

Installation

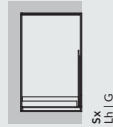
→ **Angolo**

Corner | Angle



→ Nicchia

Niche



### Accessori

Accessories | Accessoires



**Display LCD nella versione Junior**  
per la gestione di tutte le funzionalità.  
LCD display in Junior version to  
manage all the functions.

Ecran LCD dan la version Junior  
pour gérer tous les fonctions.



**Vano tecnico ispezionabile**  
e rimovibile con mensola integrata.  
Easily inspectable technical  
compartment with integrated shelf.

Compartment technique inspectable  
et amovible avec étagère intégrée.



**Soffione 20x20 con luce di serie o**  
accessorio cromoterapia per versione Junior.  
20x20 shower head with standard light or  
chromotherapy as option for the Junior version.

Douche de tête 20x20 avec éclairage  
standard ou accessoire de chromothérapie  
pour la version Junior.

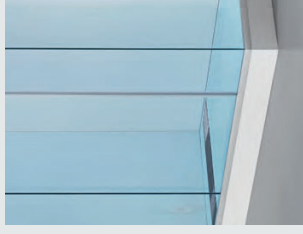
### Piatti doccia

Shower trays | Receveurs de douche

Il box doccia è configurabile  
con due varianti di piatto doccia:  
con altezza 8 cm oppure con  
altezza 14 cm.

The shower cabin can be  
configured with two shower tray  
variants: with a height of 8 cm or  
with a height of 14 cm.

La cabine de douche peut être  
configurée avec deux variants de  
receveur de douche: avec une hauteur  
de 8 cm ou avec une hauteur de 14cm.



H 8 cm



H 14

### Finiture

Finishes | Finitions

Le pareti e il tetto del box sono realizzati  
con un pannello composito formato da: alluminio,  
materiale poliuretano ad alta densità e, nella parte  
esterna, alluminio rivestito con una speciale finitura  
acrilica Bianco Lucido.

Anche il piatto doccia del box è realizzato con un  
pannello composito formato da: alluminio, PVC e  
alluminio rivestito con una speciale finitura acrilica  
Bianco Lucido.

The walls and the roof of the cubicle are made of a  
composite panel consisting of: aluminum, high-density  
polyurethane material and, on the outside, aluminum  
coated with a special Glossy White acrylic finish. The  
shower tray is also made of a composite panel made  
of aluminum, PVC and aluminum, coated with a special  
Glossy White acrylic finish.

Les parois et le toit de la cabine de douche sont  
constitués d'un panneau composite formé d'aluminium,  
de polyuréthane haute densité et, à l'extérieur,  
d'aluminium revêtu d'une finition acrylique spéciale  
blanc brillant.

Le receveur de la cabine de douche est également  
constitué d'un panneau composite formé d'aluminium,  
de PVC et d'aluminium revêtu d'une finition acrylique  
spéciale blanc brillant.



**Acrilico bianco lucido - Copripietra in acciaio - Profilo in acciaio inox**

Glossy white acrylic - Steel drain cover - Stainless steel profile

Acrylique blanc brillant - Bonde de vidage en acier - Profilé en acier inoxydable



BOX DOCCIA MULTIFUNZIONE

HAFRO

# SOUND

Box doccia multifunzione  
Multifunction shower cabins | Cabine de douche multifonctions

BOX DOCCIA MULTIFUNZIONE

## HAFRO



Sound è una cabina doccia multifunzione con cristalli temperati, profili cromati ed è configurata di serie con una colonna ad angolo dotata di 3 jet idromassaggio. Nelle versioni Comfort e Junior è prevista una comoda seduta ribaltabile e l'erogatore di vapore per bagno turco.

Sound is a multifunction shower cabin with tempered crystals, chromed profiles and it is configured as standard with a corner column equipped with 3 whirlpool jets. The Comfort and Junior versions are provided with a comfortable fold-down seat and steam bath generator.

Sound est une cabine de douche multifonctionnelle avec verre trempé, profils chromés et configurée en standard avec une colonne d'angle équipée de 3 jets d'hydromassage. Dans les versions Comfort et Junior, elle est équipée d'une siège pliant confortable et d'une buse de vapeur pour le bain de vapeur.

HAFRO

MULTIFUNCTION SHOWER CABINS | CABINE DE DOUCHE MULTIFONCTIONS

Collection

Wellness

299

**PIATTO DOCCIA H 8 CM**

Shower tray 8 cm H | Récepteur de douche H 8 cm



**PIATTO DOCCIA H 14 CM**

Shower tray 14 cm H | Récepteur de douche H 14 cm



BOX DOCCIA MULTIFUNZIONE



BOX DOCCIA MULTIFUNZIONE

HAFRO

MULTIFUNCTION SHOWER CABINS | CABINE D DOUCHE MULTIFONCTIONS

# SOUND

## Box doccia multifunzione

Multifunction shower cabins | Cabine de douche multifonctions

### Descrizione Sound

Description

→

- **Sound Step:** colonna ad angolo, doccino raining con asta doccia, 3 jets idromassaggio
- **Sound Integra:** colonna ad angolo, doccino raining con asta doccia, 3 jets idromassaggio, tetto con soffione
- **Sound Comfort:** colonna ad angolo, doccino raining con asta doccia, 3 jets idromassaggio, tetto con soffione, sedile reclinabile, erogatore di vapore per bagno turco con aromaterapia
- **Sound Junior:** colonna ad angolo, doccino raining con asta doccia, 3 jets idromassaggio, tetto con soffione, erogatore di vapore per bagno turco con aromaterapia sistema audio Bluetooth

### Systems

- **Sound Step:** corner installation column, rain shower with shower rod, 3 whirlpool jets
- **Sound Integra:** corner installation column, rain shower with shower rod, 3 whirlpool jets, roof with shower head
- **Sound Comfort:** corner installation column, rain shower with shower rod, 3 whirlpool jets, roof with shower head, reclining seat, Turkish Bath steam generator with aromatherapy
- **Sound Junior:** corner installation column, rain shower with shower rod, 3 whirlpool jets, roof with shower head, reclining seat, Turkish Bath steam generator with aromatherapy, Bluetooth audio system

### Systèmes

- **Sound Step:** colonne d'angle, douchette raining avec barre de douche, 3 jets d'hydromassage
- **Sound Integra:** colonne d'angle, douchette raining avec barre de douche, 3 jets d'hydromassage, coiffe avec douche de tête
- **Sound Comfort:** colonne d'angle, douchette raining avec barre de douche, 3 jets d'hydromassage, coiffe avec douche de tête, siège escamotable, générateur de vapeur pour bain turc avec aromathérapie
- **Sound Junior:** colonne d'angle, douchette raining avec barre de douche, 3 jets d'hydromassage, coiffe avec douche de tête, siège escamotable, générateur de vapeur pour bain turc avec aromathérapie, système audio Bluetooth

### Finiture pareti interne - Cristallo temperato

Internal walls finishes - Tempered glass | Finitions parois intérieures - Verre trempé



Bianco  
White | Blanc

### Accessori

Accessories | Accessoires



**Sedile reclinabile**  
Reclining seat  
Siège pliant



**Doccetta con asta doccia**  
Hand shower with shower rod  
douchette avec barre de douche

BOX DOCCIA MULTIFUNZIONE

HAFRO

HAFRO

MULTIFUNCTION SHOWER CABINS | CABINE DE DOUCHE MULTIFONCTIONS

### Dimensioni e Installazioni

Measurement and Installation | Dimensions et Installation

→ **H 211 cm**

**Platto doccia H 8 cm**  
Shower tray H 8 cm  
Receveur de douche H 8 cm

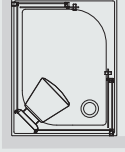
→ **H 217 cm**

**Platto doccia H 14 cm**  
Shower tray H 14 cm  
Receveur de douche H 14 cm

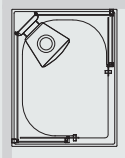
→ **Angolo**  
Corner | Angle

**90 x 70**  
**100 x 70**

Sx Lh | G

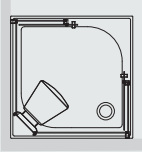


Dx Rh | D

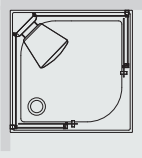


**80 x 80**

Sx Lh | G



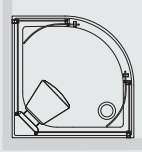
Dx Rh | D



→ **Angolo tondo**  
Round corner |  
Angle rond

**90 x 90**

Sx Lh | G



Dx Rh | D

